



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2012. január 25 1. szám LXVIII. évfolyam	Évi előfizetés 6300 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. YU ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 E-mail: sl.listapv@magyarszo.com
--	---	---

1.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakaszának 11. fordulata és 35. szakaszának 2. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2012. január 24-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET hozott A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZI KÉPVISELŐINEK MEGVÁLASZTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőházi képviselőinek megválasztásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/04., 20/08., 05/09., 18/09. – az aktus címének változása és 23/2010. szám) 21. szakaszának 5. bekezdése a következőképpen módosul:

„Amikor a Nemzetgyűlés népképviselőinek választását vagy a községi, illetve városi képviselő-testületi tagok választását egyidejűleg tartják meg, a képviselőházi képviselők megválasztására alakított választási bizottságok teendőit a Nemzetgyűlés népképviselőinek, vagy a községi illetve városi képviselő-testületi tagok megválasztására alakított bizottságok is elláthatják, ha a Tartományi Választási Bizottság ezt írásban elrendeli.”

2. szakasz

Az 55. szakasz 3. bekezdése a következőképpen módosul:
„A választási listán minden sorrendben egymás után következő három jelölt (az első három helyen, a második három helyen és így a lista végéig) között kell lennie a listán kisebb számban jelentkező nemű jelöltnek.”

3. szakasz

A 76. szakasz a következőképpen módosul:
„A meghatározott választási listának járó mandátumokat a listán szereplő jelölteknek a határozat rendelkezéseivel összhangban kell kiosztani.

A Tartományi Választási Bizottság a választási listán elnyert összes mandátumot a választási eredmények megállapításától számított legkésőbb tíz napon belül a választási listán szereplő jelöltek sorrendjében fogja kiosztani, a listán szereplő első jelölttel kezdve.

A Tartományi Választási Bizottság a megválasztott képviselőnek tanúsítvány ad ki megválasztásáról.

Az a jelölt, aki a 2. bekezdésben foglalt rendelkezésekkel összhangban kapott mandátumot, a mandátum hitelesítése előtt a Tartományi Választási Bizottságnak nyilatkozatot tehet mandátumának visszautasításáról. A mandátum visszautasításáról szóló nyilatkozatot az aláírást hitelesítő szervnél kell hitelesíteni és a hitelesítést követő három napon belül személyesen átadni.

A jelen szakasz 4. bekezdésében fennálló esetben a Tartományi Választási Bizottság a mandátumot a választási listán szereplő következő jelöltnek osztja ki, aki még nem kapott képviselői mandátumot.

A jelen szakasz 4. bekezdésében fennálló esetben, ha a mandátum visszautasításáról szóló nyilatkozatot pártkoalíció listáján szereplő jelölt nyújtotta be, a Tartományi Választási Bizottság a mandátumot

a választási listán szereplő következő jelöltnek osztja ki, aki mandátumot még nem kapott, és aki ugyanazon politikai párt tagja. Ha ilyen nincs, a mandátumot a választási listán szereplő következő jelöltnek osztja ki, aki még nem kapott mandátumot, aki ugyanazon pártkoalíció választási listáján szerepel.”

4. szakasz

A 78. szakasz a következőképpen módosul:

„E határozat rendelkezéseivel összhangban, ha a képviselőnek a megbízási idő lejártá előtt megszűnik a mandátuma, azt a mandátumot az e szakaszban meghatározott módon új képviselő kapja meg.

E határozat rendelkezéseivel összhangban, ha a képviselőnek a megbízási idő lejártá előtt megszűnik a mandátuma, azt a mandátumot a választási listán szereplő következő jelölt kapja, aki még nem kapott képviselői mandátumot.

Ha a pártkoalíciós listáról megválasztott képviselőnek a megbízási idő lejártá előtt megszűnik a mandátuma, a mandátumot a választási listán szereplő következő jelölt kapja, aki még nem kapott mandátumot és aki ugyanazon politikai párt tagja. Ha ilyen nincs, a mandátumot a választási listán szereplő következő jelölt kapja, aki még nem kapott mandátumot és aki ugyanazon pártkoalíció választási listáján szerepel.

Ha képviselői mandátumot kapott jelöltnek a mandátuma azért szűnik meg, mert elvállalta a Tartományi Kormány tagjának tisztségét, a mandátumot a Képviselőház ugyanazon összehívásában újból megkapja, az alábbi feltételekkel:

- ha a jelöltnek a Tartományi Kormányban való tagsági viszonya megszűnik,
- ha van megüresedett képviselői mandátum ugyanazon választási listán,
- ha a jelölt a Tartományi Választási Bizottságnak benyújtotta a képviselői mandátum kiosztására vonatkozó kérelmét.

Ha a jelen szakasz 1. bekezdésében fennálló esetben a képviselőnek a megbízási idő lejártá előtt megszűnik a mandátuma, az öt jelölt választási listán pedig nincs olyan jelölt, akinek a számára a választási lista benyújtója nem kapott mandátumot, a mandátum annak a választási listának a benyújtóját illeti meg, amelynek a következő legnagyobb hányadosa van, és amely nem kapott mandátumot erre a helyre.

Az új képviselő mandátuma addig tart, amíg a mandátumot vesztt képviselő megbízási ideje tartana.

A jelen szakasz 2., 3. és 5. bekezdésében fennálló esetben a jelöltnek a mandátum véglegesítése előtt írásban kell nyilatkoznia, hogy elfogadja-e a mandátumot.”

5. szakasz

A 80. szakasz 1. bekezdése után az alábbi új 2. bekezdés következik:

„A képviselő az aláírást hitelesítő szervnél hitelesített lemondását a Képviselőház elnökének személyesen nyújtja be, a hitelesítést követő három napon belül.”

A jelenlegi 2. és 3. bekezdés 3. és 4. bekezdés lesz.

6. szakasz

A Képviselőház felhatalmazza a Jogszabályügyi Bizottságot, hogy állapítsa meg a Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőházi képviselői

selőjének megválasztásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet egységes szerkezetbe foglalt szövegét.

7. szakasz

A jelen határozat a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. szám: 013-4/04.

Újvidék, 2012. január 24.

Branimir Mitrović s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

2.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakaszának 2. és 17. fordulója és 29. szakasza 9. pontjának 9. fordulója alapján, valamint A sporttörvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. szám) 30. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2012. január 24-én megtartott ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET h o z o t t A TARTOMÁNYI SPORTINTÉZET MEGALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A Tartományi Sportintézet megalapításáról szóló határozat elnevezése „A Tartományi Sportintézet megalapításáról szóló határozat” (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/02. szám) a következőképpen módosul: „A Tartományi Sport- és Sportegészségügyi Intézet megalapításáról szóló tartományi képviselőházi rendelet”.

2. szakasz

Az 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 9., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 18., 19., 20. és 21. szakaszban a „Tartományi Sportintézet” szavak helyébe a „Tartományi Sport- és Sportegészségügyi Intézet” kerül a megfelelő toldalékokkal.

3. szakasz

A 10., 12., 13., 14., 15., 16., 17., 18. és 21. szakaszban a „Vajdaság AT Végrehajtó Tanácsa” szavak helyébe a „Vajdaság AT kormánya” kerül a megfelelő toldalékokkal.

4. szakasz

A 7. szakasz 1. bekezdésének 11. pontjában „a Jugoszláviában és más országokban” szövegrész hatályát veszíti.

5. szakasz

A 7. szakasz 1. bekezdésében a szöveg a 19. pont után a következő 20 - 23. ponttal egészül ki:

- „20) közvetítés különféle termékek forgalmazásában;
- 21) nagykereskedelem és kiskereskedelem;
- 22) elszállásolási és ételmezési szolgáltatások;
- 23) adminisztratív és kiegészítő szolgáltatási tevékenységek;”

6. szakasz

A 8. szakasz a következőképpen módosul:

„A Tartományi Sport- és Sportegészségügyi Intézet cégbíróságitag jegyzett tevékenységei a következők:

- 4619 - közvetítés különféle termékek forgalmazásában;
- 4711 - kiskereskedelmi forgalmazás nem szakosított üzletekben, főként élelmiszer, ital és dohány;
- 4761 - könyvek kiskereskedelmi forgalmazása szakosított üzletek-

ben;

- 4762 - újságok és irodai anyag szakosított üzletekben való kiskereskedelmi forgalmazása;
- 5510 - szállodai és hozzá hasonló elszállásolási szolgáltatások;
- 5520 - üdülők és rövidebb tartózkodásra szolgáló hasonló létesítmények;
- 5530 - kemping, autó-kemping és turista-utánfutó kemping tevékenysége;
- 5610 - éttermek és mozgatható vendéglátóipari létesítmények tevékenysége;
- 5621 - utasellátás;
- 5629 - egyéb élelem-előkészítési és felszolgálási szolgáltatások;
- 5811 - könyvkiadás;
- 5814 - folyóiratok és időszaki kiadványok kiadása;
- 5819 - egyéb kiadói tevékenység;
- 6203 - számítógépes felszerelés kezelése;
- 6311 - adatfeldolgozás, hosting-szolgáltatás és hasonló;
- 6399 - más helyen nem említett információs szolgáltatások;
- 7021 - kommunikációs tevékenység és kapcsolattartás a nyilvánossággal;
- 7022 - a gazdálkodással és egyéb igazgatással kapcsolatos konzultációs tevékenységek;
- 7311 - reklámügynökségek tevékenysége;
- 7312 - médiabemutató;
- 7733 - irodai gépek és irodai felszerelés (ideszámítva a számítógépek) bérbevétele és lízingelése;
- 7739 - egyéb gépek, felszerelés és anyagi javak bérbevétele és lízingelése;
- 8292 - csomagolási szolgáltatások;
- 8551 - sport - és szabadidős képzés;
- 8559 - egyéb képzés;
- 8560 - segéd képzési tevékenység;
- 9313 - fitness klubok tevékenysége;
- 9319 - egyéb sporttevékenység;
- 9329 - egyéb szórakoztató és szabadidős tevékenység.

A Tartományi Sport- és Sportegészségügyi Intézet az alapszabállyal összhangban Vajdaság AT kormányának jóváhagyásával egyéb tevékenységet is folytathat.”

7. szakasz

A jelen rendelet hatályba lépésétől, A 2011. évi költségvetésről szóló tartományi képviselőházi rendeletben (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. szám) a 18 költséghelyrend - Tartományi Ifjúsági és Sporttitkárság 1. fejezet - Tartományi Sportintézet alatt tervezett kiadásokat és költségeket a 18. költséghelyrend - Tartományi Ifjúsági és Sporttitkárság 1. fejezet - Tartományi Sport- és Sportegészségügyi Intézet keretében kell teljesíteni.

8. szakasz

A jelen rendelet a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában való megjelenését követő nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 021-2/02.

Újvidék, 2012. január 24.

Branimir Mitrović s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

3.

A Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőházi képviselőinek megválasztásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/04., 20/08., 5/09., 18/2009.- aktusjavaslat elnevezésének módosulása és 23/2010. szám) 16. szakasza alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2012. január 24-i ülésén

HATÁROZATOT**hozott****A TARTOMÁNYI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG TAGJAINAK
ÉS TITKÁRÁNAK, VALAMINT HELYETTESEIK
KINEVEZÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL****I.**

A Tartományi Választási Bizottság tagjainak és titkárnak, valamint helyetteseik kinevezéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 21/08., 24/08., 3/10. és 23/11. szám) I. része az alábbira módosul:

1. A 4. fordulatban

- Zoran Trbuk újvidéki okleveles jogász, tag Aleksandar Pilja helyett és
- Aleksandra Gojković újvidéki okleveles jogász, taghelyettes Zoran Trbuk helyett;

2. A 10. fordulatban

- Svetlana Đaković péterváradi okleveles jogász, tag Svetlana Selaković helyett és
- Danica Vignjević futaki okleveles jogász, taghelyettes Stevan Radunović helyett.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság AT Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 013–7/08.

Újvidék, 2012. január 24.

Branimir Mitrović s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

4.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. és 34. szakasza alapján, valamint Vajdaság Autonóm Tartománynak a Szerb Köztársaság építőiparának serkentését szolgáló projektumok esetében való adósságvállalásáról (az adósságtörlesztési kötelezettség vállalásáról) szóló tartományi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 19/10. szám) 3., 4., 5. és 6. szakaszaival kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány Kormány 2012. január 25-én megtartott ülésén

TARTOMÁNYI RENDELETET**hozott****A SZERB KÖZTÁRSASÁG FEJLESZTÉSI ALAPJÁNAK A
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÖLTSÉGVETÉSI
TELJESÍTÉSI SZÁMLÁJÁRÓL A SZERB KÖZTÁRSASÁG
ÉPÍTŐIPARÁNAK SERKENTÉSÉT SZOLGÁLÓ
PROJEKTUMOK ESETÉBEN AZ ADÓSSÁGTÖRLESZTÉS
BIZTOSÍTÁSÁNAK ESZKÖZEKÉNT VALÓ KIFIZETÉSRE
VONATKOZÓ KÖZVETLEN ADÓSSÁGVÁLLALÁSI
MEGHATALMAZÁSÁRÓL SZÓLÓ TARTOMÁNYI
RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL****1. szakasz**

A Szerb Köztársaság fejlesztési alapjának a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési teljesítési számlájáról a Szerb Köztársaság építőiparának serkentését szolgáló projektumok esetében az adósságtörlesztés biztosításának eszközeként való kifizetésre vonatkozó közvetlen adósságvállalási meghatalmazásáról szóló tartományi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos lapja, 20/10. szám) 2. szakaszának 2. bekezdése a következőképpen módosul:

„A pénzeszközök idejében történő átutalásán a részleteknek a Szerb Köztársaság Fejlesztési Alapjának számlájára való befizetése értendő, a megállapított esedékességgel összhangban.”.

2. szakasz

A 3. szakasz 2. bekezdése a következőképpen módosul:

„A közvetlen adósságvállalási meghatalmazás többszöri érvényű, és abban az esetben alkalmazható, ha az esedékesség határpapján nem teljesítették a befizetést.”

3. szakasz

Ez a tartományi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 422 – 3/2012.

Újvidék, 2012. január 25.

Mr. Sci. Dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

5.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakasza 1. bekezdésének 19. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 1. bekezdése alapján, valamint A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek a megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 36. szakasza 1. bekezdésének 9. pontjával kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány Kormány 2012. január 25-én megtartott ülésén

HATÁROZATOT**hozott****A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI
KÖZÉPISKOLÁSOK ÉS EGYETEMISTÁK TÁVOLSÁGI
ÉS HELYI KÖZLEKEDÉSBEN VALÓ SZÁLLÍTÁSI DÍJA
MEGTÉRÍTÉSÉNEK FELTÉTELEIRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT
MÓDOSÍTÁSÁRÓL****1. szakasz**

A Vajdaság autonóm tartományi középiskolások és egyetemisták távolsági és helyi közlekedésben való szállítási díja megtérítésének feltételeiről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 2/10. és 14/11. szám) 4. szakaszának 2.) pontjában szereplő „Köztársasági alapítványok” szavak „Köztársasági alap” szavakra változnak.

2. szakasz

Az 5. szakasz 1. bekezdésének 2. pontja a következőképpen módosul: „a Vajdaság autonóm tartományi községnek vagy városnak Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányának aktusában megállapított fejlettségi foka.

Ha az 1. bekezdésben foglalt aktust nem hozták meg, a Szerb Köztársaság Kormányának aktusát kell alkalmazni.”

3. szakasz

Ez a határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 451 – 3/2012.

Újvidék, 2012. január 25.

Mr. Sci. Dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

6.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 7. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. pontja alapján, valamint Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. és 52/11. szám) 29. szakaszának 5. bekezdésével és 166. szakaszának 1. bekezdésével kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2012. január 11-én megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

I.

A Kormány jóváhagyja a Nagybecskerek Város területén működő általános iskolák hálózatról szóló határozatot, amelyet a Nagybecskereki Városi Képviselő-testület 2011. október 27-én megtartott ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-6/2012.
Újvidék, 2012. január 11.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

7.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 11. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. pontja és A palicsi Palics Park turisztikai terület fejlesztését irányító korlátozott felelősségű társaság megalapításáról szóló 2008. április 30-án megkötött szerződés 14. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 16. szakaszának 2. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2012. január 11-én megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

I.

A Kormány jóváhagyja a Palics Park turisztikai terület fejlesztését irányító korlátozott felelősségű társaság 2011. évi gazdálkodási programjának módosításáról és kiegészítéséről szóló programot, amelyet a Kft. Közgyűlése 2011. 12. 2-án megtartott 12. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-51/2011.
Újvidék, 2012. január 11.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

8.

A tartományi köztisztviselőkről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 9/09. – egységes szerkezetben foglalt szöveg, 18/09.- az aktus nevének megváltoztatása és 9/11.

szám) 35. szakaszának 2. bekezdése és 62. szakaszának 1. bekezdése és A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza alapján, valamint A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. és 4/11. szám) 39. szakaszával kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2012. január 11-én megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

**A TARTOMÁNYI TUDOMÁNYÜGYI ÉS TECHNOLÓGIAI
FEJLESZTÉSI SEGÉDTITKÁR KINEVEZÉSÉRŐL**

I.

A Kormány BILJANA JURIBAŠIĆOT négyéves időtartamra kinevezi tartományi tudományügyi és technológiai fejlesztési segédtitkárnak.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-2/2012.
Újvidék, 2012. január 11.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

9.

A Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények alapítói jogainak Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányára való átruházásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/10. szám) 1. szakasza és A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2012. január 11-én megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

**AZ ÚJVIDÉKI SZÉKHELYŰ SZÍNHÁZMÚZEUM
IGAZGATÓJÁNAK
A FELMENTÉSÉRŐL**

I.

A Kormány ZORAN MAKSIMOVIĆOT, az újvidéki székhelyű Színházmúzeum igazgatóját felmenti tisztsége alól.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-7/2012.
Újvidék, 2012. január 11.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

10.

A Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények alapítói jogainak Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányára való átruházásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság

AT Hivatalos Lapja, 18/10. szám) 1. szakasza és A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2012. január 11-én megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
h o z o t t
AZ ÚJVIDEKI SZÉKHELYŰ SZÍNHÁZMÚZEUM
IGAZGATÓJÁNAK
A KINEVEZÉSÉRŐL**

I.

A Kormány ZORAN MAKSIMOVIĆOT k i n e v e z i az újvidéki székhelyű Színházmúzeum igazgatójának.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-8/2012.

Újvidék, 2012. január 11.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

11.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 7. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. pontja alapján, valamint Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. és 52/11. szám) 29. szakaszának 5. bekezdésével és 166. szakaszának 1. bekezdésével kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2012. január 18-án megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
h o z o t t**

I.

A Kormány j ó v á h a g y j a a Zichyfalva község területén működő általános iskolák hálózatáról szóló határozatot, amelyet a Zichyfalvai Községi Képviselő-testület 2011. november 17-én megtartott ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-18/2012.

Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

12.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 7. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. pontja alapján, valamint Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény

(Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. és 52/11. szám) 29. szakaszának 5. bekezdésével és 166. szakaszának 1. bekezdésével kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2012. január 18-án megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
h o z o t t**

I.

A Kormány j ó v á h a g y j a a Ruma község területén működő általános iskolák hálózatáról szóló határozatot, amelyet a Rumai Községi Képviselő-testület 2011. november 25-én megtartott ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-19/2012.

Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

13.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapjának megalakításáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 13/09. és 2/10. szám) 9. szakaszának 2. bekezdése és A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. pontja alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2012. január 18-án megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
h o z o t t**

I.

A Kormány j ó v á h a g y j a a Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapjának 2012. évi éves munkaprogramját, amelyet az igazgatóbizottság 2011. december 28-án megtartott ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 025-4/2012.

Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

14.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapjának megalakításáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 13/09. és 2/10. szám) 9. szakaszának 2. bekezdése és A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. pontja alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2012. január 18-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány jóváhagyja a Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapjának 2012. évi pénzügyi tervét, amelyet az igazgatóbizottság 2011. 12. 28-án megtartott 11. ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-13/2012.

Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

15.

Az újvidéki székhelyű Vajdasági Városépítési Intézet Területi és Városépítési Tervezési Közvállalat megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/02. szám) 13. szakaszának 12. pontja és A Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. pontja alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2012. január 18-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány jóváhagyja az újvidéki székhelyű Vajdasági Városépítési Intézet Területi és Városépítési Tervezési Közvállalat 2012. évi éves gazdálkodási programját, amelyet az újvidéki székhelyű Vajdasági Városépítési Intézet Területi és Városépítési Tervezési Közvállalat igazgatóbizottsága 2011. december 29-én megtartott XVII. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-3/2012.

Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

16.

A vajdasági beruházásokat támogató Vojvodina Investment Promotion – VIP Alap megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/04. szám) 10. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2012. január 18-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány jóváhagyja a vajdasági beruházásokat támogató Vojvodina Investment Promotion – VIP Alap 2012. évi - 2011. 12.

28-án kelt, 2198 iktatószámú - munkaprogramját, amelyet a vajdasági beruházásokat támogató Vojvodina Investment Promotion – VIP Alap igazgatóbizottsága 2011. 12. 28-án megtartott 49. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 025-5/2012.

Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

17.

A Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/02. és 4/08. szám) 14. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2012. január 18-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2012. évi munkaprogramját, amelyet a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottsága 2011. december 28-án megtartott 1. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-1/2012.

Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

18.

A Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/02. és 4/08. szám) 14. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2012. január 18-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2012. évi pénzügyi tervét, amelyet a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottsága 2011. december 28-án megtartott 1. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-1/2012.
Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

19.

A Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/02. és 4/08. szám) 14. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2012. január 18-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2012. évi idegenforgalmi tájékoztató és propaganda tevékenységi programját, amelyet a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottsága 2011. december 28-án megtartott 1. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-2/2012.
Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

20.

A hivatásszerű jártasság és munkajártasság területén képzést végző újvidéki Edukációs Központ megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 13/10. és 5/11. szám) 11. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2012. január 18-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány jóváhagyja a hivatásszerű jártasság és munkajártasság területén képzést végző újvidéki Edukációs Központ 2012. évi – 2012. 01. 09-én kelt 8/2011-02 számú – munkaprogramját, amelyet a hivatásszerű jártasság és munkajártasság területén képzést végző újvidéki Edukációs Központ igazgatóbizottsága 2012. 01. 09-én megtartott ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-6/2012.
Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

21.

A hivatásszerű jártasság és munkajártasság területén képzést végző újvidéki Edukációs Központ megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 13/10. és 5/11. szám) 11. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2012. január 18-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány jóváhagyja a hivatásszerű jártasság és munkajártasság területén képzést végző újvidéki Edukációs Központ 2012. évi – 2012. 01. 09-én kelt 7/2011-02 számú – pénzügyi tervét, amelyet a hivatásszerű jártasság és munkajártasság területén képzést végző újvidéki Edukációs Központ igazgatóbizottsága 2012. 01. 09-én megtartott ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-18/2012.
Újvidék, 2012. január 18.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

22.

Az Üzleti Szabványosítási és Tanúsítványozási Információs Központ megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/09. szám) 5. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2012. január 25-én megtartott ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány jóváhagyja az Üzleti Szabványosítási és Tanúsítványozási Információs Központ 2012. évi – 2012. 01. 13-án kelt I-UO-01/2012 számú - munkaprogramját, amelyet az Üzleti Szabványosítási és Tanúsítványozási Információs Központ igazgatóbizottsága 2012. 01. 13-án megtartott 14. rendes ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-5/2012.
Újvidék, 2012. január 25.

mr. sci. dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

23.

Az Üzleti Szabványosítási és Tanúsítványozási Információs Központ megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/09. szám) 5. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormá-

nyáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormányja 2012. január 25-én megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány j ö v á h a g y j a az Üzleti Szabványosítási és Tanúsítványozási Információs Központ 2012. évi – 2012. 01. 13-án kelt I-UO-01/2012 számú – pénzügyi tervét, amelyet az Üzleti Szabványosítási és Tanúsítványozási Információs Központ igazgatóbizottsága 2012. 01. 13-án megtartott 14. rendes ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-6/2012.

Újvidék, 2012. január 25.

mr. sci. dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

24.

A Tartományi Természetvédelmi Intézet megalapításáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 2/10. szám) 9. szakaszának 3. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormányja 2012. január 25-én megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány j ö v á h a g y j a a Tartományi Természetvédelmi Intézet természeti javainak a 2012. évi védelmére vonatkozó programját, amelyet a Tartományi Természetvédelmi Intézet igazgatóbizottsága 2011. 12. 12-én megtartott ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-13/2012.

Újvidék, 2012. január 25.

mr. sci. dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

25.

Az egészségvédelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 107/05., 72/09. – más törvény, 88/10., 99/10. és 57/11. szám) 130. szakaszának 3. bekezdése alapján, valamint A nagyikindai Kosta Sredojev Šljuka Egészségügyi Központ felosztása következtében a nagyikindai székhelyű Nagyikindai Közkórház megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 2/08., 8/08. és 21/10. szám) 1. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi

rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormányja 2012. január 25-én megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány Dr. Gojko Ljuboja orvost, általános sebészeti szakorvost a nagyikindai székhelyű Nagyikindai Közkórház igazgatóbizottságának tagját személyes kérésére felmenti tisztsége alól, amelyre a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. június 22-én kelt 022-00339/2009 számú határozatával nevezte ki.

II.

A Kormány Dr. BOJAN MARKOVIĆ nagyikindai orvost, orr-fül-gégész szakorvost a munkavállalók közül kinevezi a Nagyikindai Közkórház igazgatóbizottsági tagjának.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-41/2012.

Újvidék, 2012. január 25.

mr. sci. dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

26.

Az egészségvédelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 107/05., 72/09. – más törvény, 88/10., 99/10. és 57/11. szám) 130. szakaszának 3. bekezdése alapján, valamint a zombori Dr. Radivoj Simonović Egészségügyi Központ felosztása következtében a zombori székhelyű Dr. Radivoj Simonović Sombor Közkórház megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 1/09. és 21/10. szám) 1. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormányja 2012. január 25-én megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány VOJKAN ILIĆ cservenkai közigazdászt a zombori székhelyű Dr. Radivoj Simonović Sombor Közkórház felügyelő bizottságának elnökét felmenti tisztsége alól, amelyre a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. június 22-én kelt 022-00342/2009 számú határozatával nevezte ki.

II.

A Kormány Dr. SAŠA VLAHOVIĆ vepródi orvost, a Kúlai Egészségház alkalmazottját kinevezi a zombori székhelyű Dr. Radivoj Simonović Sombor Közkórház felügyelő bizottsági elnökének.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-42/2012.

Újvidék, 2012. január 25.

mr. sci. dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

27.

Az egészségvédelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 107/05., 72/09. – más törvény, 88/10., 99/10. és 57/11. szám) 130. szakaszának 3. bekezdése alapján, valamint a Subotica Közegészségügyi Intézet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 11/06. szám) 1. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban és a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2012. január 25-én megtartott ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

I.

A Kormány MIROSLAV EVETOVIĆ szabadkai vésnököt, a Subotica Közegészségügyi Intézet felügyelő bizottságának tagját felmenti tisztsége alól, amelyre a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. június 22-én kelt 022-00402/2009 számú határozatával nevezte ki.

II.

A Kormány DRAGAN MRDALJ szabadkai okleveles közigazdászt, a Rádió Szabadka alkalmazottját, az alapító képviselőjeként kinevezi a Subotica Közegészségügyi Intézet felügyelő bizottsági tagjának.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-43/2012.
Újvidék, 2012. január 25.

mr. sci. dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

28.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/11. szám) 88. szakaszának 5. bekezdése alapján, 166. szakaszának 1. bekezdésével kapcsolatban, továbbá A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. és 4/11. szám) 21. szakaszának és 36. szakaszának 2. bekezdése alapján, a tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár

**SZABÁLYZATOT
hoz**

**A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI SZÉKHELYŰ
KÖZÉPISKOLÁK 2011/2012. TANÉVRE VONATKOZÓ
ISKOLA NAPTÁRÁRÓL SZÓLÓ SZABÁLYZAT
MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

A Vajdaság autonóm tartományi székhelyű középiskolák 2011/2012. tanévre vonatkozó iskola naptárról szóló szabályzat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 9/11. szám) 2. szakaszában a 3. bekezdés a következőképpen módosul:

„A második félév január 16-án, hétfőn kezdődik és a következőképpen fejeződik be:

- a gimnáziumok IV. osztályos tanulói számára 2012. május 24-én, csütörtökön fejeződik be és a tanítási napok száma 84,

- a négyéves oktatásban a IV. osztályos tanulók és a hároméves szakközépiskolák III. osztályos tanulói számára pedig 2012. május 31-én, csütörtökön fejeződik be és a tanítási napok száma 89,
- a gimnáziumok I., II. és III. osztályos tanulói és a hároméves szakközépiskolák I. és II. osztályos tanulói számára 2012. június 21-én, csütörtökön fejeződik be és a tanítási órák száma 104.

2. szakasz

A 3. szakasz 2. bekezdésében az „53” szám „52” számra változik.

A 3. szakasz 3. bekezdése a következőképpen módosul:

„A gimnáziumok I., II. és III. osztályos tanulói számára és a hároméves szakközépiskolák I. és II. osztályos tanulói számára a negyedik negyedév tanítási napjainak száma 52, a négyéves szakközépiskolák III. és IV. osztályos tanulói számára a negyedik negyedév tanítási napjainak száma 37 és a gimnáziumok IV. osztályos tanulói számára pedig a tanítási napok száma 32.”

3. szakasz

A 6. szakasz 5. bekezdése a következőképpen módosul:

„A gimnáziumok IV. osztályos tanulói számára a nyári szünidő 2012. május 25-én, pénteken kezdődik. A négyéves középiskolák IV. osztályos tanulói és a hároméves szakközépiskolák III. osztályos tanulói számára a nyári szünidő 2012. június 1-én, pénteken kezdődik. A gimnáziumok I., II. és III. osztályos tanulói számára és a hároméves szakközépiskolák I. és II. osztályos tanulói számára a nyári szünidő 2012. június 22-én, pénteken kezdődik és augusztus 31-én, pénteken fejeződik be”.

4. szakasz

A 8. szakasz a következőképpen módosul:

„Az iskolák az állami és a vallási ünnepeket a törvénnyel összhangban ünneplik.

Az iskolák megünneplik:

- a pedagógusok napját, amely 2011. november 8-ára, keddre esik, mint munka- és tanítási nap;
- a Szent Sava napját – a szellemiség napját, amely 2012. január 27-ére, péntekre esik, mint munka- és nem tanítási nap;
- a Gyertyaszentelőt – Szerbia államiségének napját, amely 2012. február 15-ére és 16-ára, szerdára és csütörtökre esik;
- a holokaust, a népiártás és a II. világháborúban a fasizmus egyéb áldozatainak emléknapját, amely 2012. április 22-ére, vasárnapra esik, mint munka- és tanítási nap;
- a munka ünnepét, amely 2012. május 1-re és 2-ára, keddre és szerdára esik, mint munkaszüneti és nem tanítási nap;
- a győzelem napját, amely 2012. május 9-re, szerdára esik, mint munka- és tanítási nap;
- Vid napját, a rigómezei csata emléknapját, amely 2012. június 28-ára, csütörtökre esik.”

5. szakasz

Ez a szabályzat a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában való megjelenését követő napon lép hatályba és Az államigazgatási törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 79/05., 101/07. és 95/10. szám) 53. szakaszának 2. bekezdésével összhangban közzé kell tenni a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyében.

**Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi
Titkárság**

Szám: 106-611-16/2011-01.
Újvidék, 2012. 01. 18.

Deli Andor magiszter s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

MÁSODIK FÉLÉV (104 tanítási nap)

(január 16-tól június 20-ig)

3. NEGYEDÉV
(52 tanítási nap)

2012. január 11							
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
							1**
	2**	3**	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
17	16	17	18	19			
18	23	24	25	26	20 27**	21 28	22 29
19	30	31					

2012. február 20							
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
19			1	2	3	4	5
20	6	7	8	9	10	11	12
21	13 20	14	15**	16**	17	18	19
22	27	21	22	23	24	25	26
23		28	29				

2012. március 22							
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
23	5			1	2	3	4
24	12	6	7	8	9	10	11
25	19	13	14	15	16	17	18
26	26	20	21	22	23	24	25
27		27	28	29	30	31	

4. NEGYEDÉV
(52 tanítási nap)

2012. április 15							
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
27	2						1
28	9 16	3 10 17	4 11 18	5 12	6 13	7 14	8 15
29	23	24		19	20	21	22*
30	30		25	26	27	28	29

2012. május 22							
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
30		1**	2**	3			
31	7	8	9*		4	5	6
32	14	15	16	10	11	12	13
33	21	22	23	17	18	19	20
34	28	29	30	24	25	26	27
35				31			

2012. június 14							
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
35	4	5	6		1	2	3
36	11	12	13	7	8	9	10
37	18	19	20	14 21	15 22	16 23	17 24
	25	26	27	28*	29	30	

NYÁRI SZÜNIDŐ

Július 2012.							
H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.	
							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

Augusztus 2012.							
H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.	
		1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			

Jelmagyarázat:

	Szünidő, munkaszüneti és nem tanítási napok
--	---



A tanítás első és utolsó napja



Tanítási napok

* Ünnepnep – tanítási nap

** Ünnepnep – nem tanítási nap

29.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/11. szám) 88. szakaszának 5. bekezdése alapján, 166. szakaszának 1. bekezdésével kapcsolatban, továbbá A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. és 4/11. szám) 21. szakaszának és 36. szakaszának 2. bekezdése alapján, a tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár

SZABÁLYZATOT
hoz
A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI SZÉKHELYŰ
ÁLTALÁNOS ISKOLÁK 2011/2012. TANÉVRE VONATKOZÓ
ISKOLA NAPTÁRÁRÓL SZÓLÓ SZABÁLYZAT
MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A Vajdaság autonóm tartományi székhelyű általános iskolák 2011/2012. tanévre vonatkozó iskola naptárról szóló szabályzat (Vaj-

daság AT Hivatalos Lapja, 9/11. szám) 2. szakaszában a 3. bekezdés a következőképpen módosul:

„A második félév január 16-án, hétfőn kezdődik és a következőképpen fejeződik be:

- az I – VII. osztályos tanulók számára 2012. június 14-én, csütörtökön fejeződik be és a tanítási napok száma 99,
- a nyolcadik osztályos tanulók számára pedig 2012. május 31-én, csütörtökön fejeződik be és a tanítási napok száma 89.”

2. szakasz

A 3. szakasz 4. bekezdésében az „53” szám „52” számra változik.

A 3. szakasz 5. bekezdésében a „46” szám „47” számra, a „36” szám pedig „37” számra változik.

3. szakasz

A 6. szakasz 5. bekezdése a következőképpen módosul:

„Az I – VII. osztályos tanulók számára a nyári szünidő 2012. június 15-én, pénteken kezdődik és 2012. augusztus 31-én fejeződik be. A nyolcadik osztályos tanulók számára a nyári szünidő 2012. június 1-én, pénteken kezdődik és augusztus 31-én, pénteken fejeződik be.”

4. szakasz

A 8. szakasz a következőképpen módosul:

„Az iskolák az állami és a vallási ünnepeket a törvénnyel összhangban ünneplik.

Az iskolák megünnepelik:

- a pedagógusok napját, amely 2011. november 8-ára, keddre esik, mint munka- és tanítási nap;
- a Szent Sava napját – a szellemiség napját, amely 2012. január 27-ére, péntekre esik, mint munka- és nem tanítási nap;
- a Gyertyaszentelőt – Szerbia államiságának napját, amely 2012. február 15-ére és 16-ára, szerdára és csütörtökre esik;
- a holokauszt, a népiirtás és a II. világháborúban a fasizmus egyéb áldozatainak emléknapját, amely 2012. április 22-ére, vasárnapra esik, mint munka- és tanítási nap;
- a munka ünnepét, amely 2012. május 1-re és 2-ára, keddre és szerdára esik, mint munkaszüneti és nem tanítási nap;
- a győzelem napját, amely 2012. május 9-re, szerdára esik, mint munka- és tanítási nap;
- Vid napját, a rigómezei csata emléknapját, amely 2012. június 28-ára, csütörtökre esik.”

5. szakasz

A 15. szakaszban a szöveg a „péntek” szó után a következő szavakkal egészül ki: „2012. május 24-én, csütörtökön a tanítás a szerdai órarend szerint történik.”

6. szakasz

Ez a szabályzat a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában való megjelenését követő napon lép hatályba és Az államigazgatási törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 79/05., 101/07. és 95/10. szám) 53. szakaszának 2. bekezdésével összhangban közzé kell tenni a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyében.

Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság

Szám: 106-610-5/2011-01.

Újvidék, 2012. 01. 18.

**Deli Andor magiszter s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR**

(január 16-tól június 14-ig)

3. NEGYEDÉV (52 tanítási nap)

2012. január							11
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
							1**
	2**	3**	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
17	16	17	18	19			
18	23	24	25	26	20 27**	21 28	22 29
19	30	31					

2012. február							20
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
19			1	2	3	4	5
20	6	7	8	9	10	11	12
21	13 20	14	15**	16**	17	18	19
22	27	21	22	23	24	25	26
23		28	29				

2012. március							22
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
23	5			1	2	3	4
24	12	6	7	8	9	10	11
25	19	13	14	15	16	17	18
26	26	20	21	22	23	24	25
27		27	28	29	30	31	

4. NEGYEDÉV (47 tanítási nap)

2012. április							15
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
27	2						1
28	9 16	3 10 17	4 11 18	5 12	6 13	7 14	8 15
29	23	24		19	20	21	22*
30	30		25	26	27	28	29

2012. május							22
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
30		1**	2**	3			
31	7	8	9*		4	5	6
32	14	15	16	10	11	12	13
33	21	22	23	17	18	19	20
34	28	29	30	24	25	26	27
35				31			

2012. június							9
T.H.	H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
35	4	5	6		1	2	3
36	11	12	13	7	8	9	10
37	18	19	20	14 21	15 22	16 23	17 24
	25	26	27	28*	29	30	

NYÁRI SZÜNIDŐ

Július 2012.						
H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Augusztus 2012.						
H.	K.	SZ.	CS.	P.	SZ.	V.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Jelmagyarázat:

	Szünidő, munkaszüneti és nem tanítási napok
--	---



A tanítás első és utolsó napja



Tanítási napok

* Ünnepnep – tanítási nap

** Ünnepnep – nem tanítási nap

30.

A Vajdaság AT hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 33. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja, Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. szám) 102. szakaszának 3. bekezdése, A tankönyvekről és más szemléltető és taneszközökről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. szám) 21. és 24. szakasza, A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. szám) 14. szakaszának 1. bekezdése és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendeletet módosító és kiegészítő tartományi képviselőház rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2011. szám) 53. szakaszának 3. bekezdése alapján a tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár

HATÁROZATOT

hozott

a szlovák tannyelvű általános iskola nyolcadik osztálya számára Gabriella Guba magiszter szerző által írt ADALÉK A SZLOVÁK NEMZETI TÖRTÉNELEMHEZ TANKÖNYV JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

JÓVÁHAGYOM a szlovák tannyelvű általános iskola nyolcadik osztálya számára Gabriela Guba magiszter szerzőtől, a dr. Samuel Čelovski, dr. Janko Ramacs és Jaroslav Miklovic recenzensek által véleményezett Adalék a szlovák nemzeti történelemhez a szlovák tannyelvű általános iskola nyolcadik osztálya számára a TÖRTÉNELEM tantárgyhoz TANKÖNYVKÉNT a belgrádi Tankönyvkiadó Közvéltalat kiadójától KIADÁSÁT ÉS a 2012/2013. tanévtől való HASZNÁLATÁT.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság

Szám: 128-61-174/2011-01.

Kelt: 2012. január 11.

Dr. Jeges Zoltán s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁRHELYETTES

31.

A Vajdaság AT vagyoni jogaira és érdekeire vonatkozó jogvédelmi teendők ellátásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/04., 16/05. és 18/09. szám – elnevezés módosulás) 21. szakasza alapján a vajdasági tartományi vagyoni jogi ügyész

HATÁROZATOT

hozott

A VAJDASÁGI TARTOMÁNYI VAGYONJOGI ÜGYÉSZSÉG MŰKÖDÉSÉRŐL SZÓLÓ ÜGYREND MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A Vajdasági Tartományi Vagyonjogi Ügyészség működéséről szóló ügyrend (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/04. szám) 6. szakaszában a „nemzetiségek” szó helyébe a „nemzeti közösségek” szavak kerülnek.

2. szakasz

A 36. szakasz 5. fordulata az alábbira módosul:

„- közigazgatási tárgyak iktatókönyve:

Up – a közigazgatási eljárás tárgyainak iktatókönyve és

Us – közigazgatási perek tárgyainak iktatókönyve.”

3. szakasz

A 41. szakasz az alábbira módosul:

Az Up iktatókönyvbe be kell vezetni a közigazgatási eljárás megindítására irányuló kérelmeket és Az általános közigazgatási eljárásról szóló törvény alkalmazásában jelentkező egyéb kérelmeket.

Az Us iktatókönyvbe be kell vezetni a közigazgatási per megindítására irányuló kereseteket és A közigazgatási perekről szóló törvény alkalmazásában jelentkező egyéb kérelmeket.”

4. szakasz

A jelen határozat a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
VAJDASÁGI TARTOMÁNYI
VAGYONJOGI ÜGYÉSZSÉG**

Szám: Jn. 110/11.
Dátum: 2011. 12. 31.
ÚJVIDÉK

**Zorica Lazić s.k.,
VAJDASÁGI TARTOMÁNYI
VAGYONJOGI ÜGYÉSZ**

32.

A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/10. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 4. pontja és 38. szakaszának 5. bekezdése, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2101. és 4/2011. szám) 47. szakaszának 4. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) (a továbbiakban: Szabályzat) 12. szakasza alapján,

**A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ – ÉS
ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG**

**NYILVÁNOS HIRDETÉNYT
í r k i**

A VADÁSZTERÜLETEK GAZDÁLKODÁSBA ADÁSÁRÓL

A vadászterület feletti gazdálkodási jog 10 éves időszakra vonatkozik, éspedig a következő vadászterületek esetében:

1. Mostonga Halastó vadászterület	Területe 795,37 ha Bács község
2. Kapetanski rit vadászterület	Területe 38.334,36 ha Magyar-kanizsa község
3. Csík vadászterület	Területe 12.146,60 ha Óbecse község
4. Alsó Halastó vadászterület	Területe 673,26 ha Óbecse község
5. Kočovad vadászterület	Területe 9.938,90 ha Törökkani-za község
6. Pintovat vadászterület	Területe 2.734,82 ha Törökkani-za község
7. Vučjak vadászterület	Területe 19.039,20 ha Szécsány község
8. Temes-Brzava vadászterület	Területe 31.648,91 ha Szécsány község
9. Brzava vadászterület	Területe 38.100,88 ha Zichyfal-va község
10. Óbecsei Tanyák vadászterület	Területe 30.324, ha Óbecse község
11. Két kút vadászterület	Területe 41.471,21 ha Anatlafal-va község

12. Nagyrét vadászterület	Területe 23.869,91 ha Csóka község
13. Revenica vadászterület	Területe 5.144,29 ha Törökkani-za község
14. Városi rét vadászterület	Területe 27.881,55 ha Nagyki-inda község
15. Duna vadászterület	Területe 12.456,92 ha Ópazova község
16. Srpski Miletić vadászterület	Területe 432,82 ha Hódság község

A Hirdetésre való jelentkezéshez szükséges mellékelni a Szabályzat 11. szakaszában foglalt feltételek meglétéről szóló következő bizonyítékokat is:

1. A gazdasági alanyok nyilvántartását szabályozó törvénnyel összhangban a gazdasági alanyok nyilvántartásába való bejegyzést,
2. A szakmai és vadórzési szolgálat biztosítását,
3. Az előírt térítési összegben elszámolt a vadászati tilalommal védett vadfajta kiinduló állományának értékében megfelelő garancia biztosítása,
4. A vadászati területben azon időszakra vonatkozó befektetési programot, amelyre a vadászati területet gazdálkodásra bocsátják és amelynek összhangban kell lennie a vadászati terület fejlesztési programjával,
5. A bizonyítékot, hogy a nyilvános hirdetésre való jelentkezés benyújtója a vadászterület eddigi felhasználójának jogutódja, amely a vadászatról szabályozó törvény hatályba lépéséig gazdálkodott a vadászterületen és amely eleget tett a tervdokumentumban előírt valamennyi kötelezettségnek, amelynek alapján ezen a vadászterületen gazdálkodott, amennyiben a vadászterületet a meglévő vadászterület területére alakították ki,
6. A bizonyítékot, hogy a nyilvános hirdetésre való jelentkezés benyújtója ellen nem folytatnak gazdasági bűncselekmény miatt vizsgálati eljárást.

A hirdetésre való jelentkezés benyújtásának módja:

A hirdetésre való jelentkezést azon az űrlapon kell benyújtani, amely átvehető a Tartományi Mezőgazdasági, Víz – és Erdőgazdálkodási Titkárságon, I. emelet, 43. iroda vagy pedig letölthető a Titkárság következő honlapjáról: www.psp.vojvodina.gov.rs. A nyilvános hirdetésre való jelentkezés határideje a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában való megjelenésének napjától számított 30 nap, a többi szükséges dokumentációval együtt a következő címre kell elküldeni: Tartományi Mezőgazdasági, Víz – és Erdőgazdálkodási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., Újvidék, a következő megjelöléssel: „a vadászterület gazdálkodásba adására – nem felnyitni.”

A határidőn túl és a hiányos jelentkezéseket nem bíráljuk el.

Kiegészítő információk kaphatók a következő telefonszámon: 021/487-44-07.

**Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR**

33.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biz-

tosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati kerület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdő-gazdálkodási titkár

HATÁROZATOT h o z o t t A KOZARA VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: DÉL-BÁCSKA.

II.

A vadászterület neve: KOZARA.

III.

A KOZARA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYILTOTT és ELKERÍTETT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet KÜLÖN RENDELTETÉSŰ VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határainak leírása:

Kiinduló pont (Y: 7330857,085 X: 5087256,001)

A Kozara vadászterület határa azon a ponton kezdődik, amely a Duna folyó közepén van a helyen, ahol a Duna folyó a Magyar Köztársaságból a Szerb Köztársaságba lép. A vadászterület határa tovább halad észak-kelet irányba, felöleli a 12. tagozatot, hogy kiegyenesedjen kelet irányba és kíséri a Magyar Köztársaság és a Szerb Köztársaság közötti államhatárt a Bajai csatorna közepén levő pontig, illetve a Karapandža GJ 1. tagozat északi pereméig. Innen folytatódik dél irányba a Bajai csatorna bal partján azon pontig, amely a Karapandža GJ 23. tagozatának délkelet sarkával szemben van. Itt a határ nyugat felé fordul, áttér a Bajai csatornán és a 23. tagozat délkelet szegélyén folytatja, azután pedig a 24., 28., 29. és 33. tagozatok keleti szegélyén a Duna menti fő védelmi gátig, majd a határ tovább halad a fő védelmi gát bal alapzata mentén dél irányban, áthalad a Bezdán – Horvát Köztársaság államhatáron, azután pedig a régi Bácskai csatornán és visszatér a régi Bácskai csatorna déli szegélyén ismét a Bezdán – Horvát Köztársaság államhatár közötti útra és folytatja az említett út jobb oldalán a másodlagos védőgátig és a koronáján folytatja délkelet irányba a Monostori erdő GJ 3. tagozat (Kalandoš medence) északi határáig kelet irányba a régi Bácskai csatorna másodlagos töltéséig, majd a koronája mentén folytatja a Kolut-Kozara GJ (Štrbac medence) 18. tagozatának északnyugati szegélyéig. A határ tovább folytatja kelet felé a 18. és 11. tagozat északi határ mentén azon csomópontig, amely összeköti a 11. és a 10. tagozatot, tovább halad észak felé a 10. és a 9. tagozat nyugati határa mentén a Zombor-Bezdán államhatár útig, ahol kelet felé fordul az említett út irányába a 10. tagozat észak-nyugati határáig. Ezen a ponton a vadászterület határa délre fordul a 10. és a 11. tagozat keleti szegélyén azon csomópontig, amely összeköti a GJ Kolut-Kozara 11. tagozatát (Štrbac medence) és a 30. tagozatát (Kozara medence). A határ tovább folytatja észak-nyugat irányba a 30., 25. és 24. tagozatok külső határa mentén a 19. (Zombor-Bezdán út) tagozat észak-nyugati sarkáig, majd folytatja kelet felé a 19. és a 20. tagozatok külső határa mentén, azután észak-kelet felé a 22. tagozat külső határa mentén. Az útvonalat tovább folytatja délre a 27. tagozat külső szegélye mentén, hogy a délkeleti sarkában nyugatra forduljon és 700 m után ugyanazon tagozat szegélyén délre forduljon. A határ tovább halad a 27., a 28. és részben a 33. tagozat keleti határa mentén, ahol nyugat felé fordul és a 33. és 32. tagozatok külső határát kíséri. A 32., 31. és a 13. tagozatok csomópontján folytatja útvonalát dél felé a 13. tagozat keleti szegélye mentén, hogy a 13. tagozat délkeleti sarkában kiegyenesedjen enyhén északnyugat felé és folytatja a 13. és a 14. tagozatok déli határa mentén a 14. tagozat délnyugati sarkáig, ahol áthalad a régi bácskai csatornán és folytatja északnyugat irányba a

másodlagos töltés koronáján a Duna-Tisza-Duna csatorna másodlagos védelmi töltéséig (Bácsmonostor Hajógyár). A határ tovább folytatja útvonalát dél felé a Duna-Tisza-Duna védelmi töltés koronáján, megkerülve Bácsmonostor falut nyugat irányából, hogy megtartva főként a déli irányt az említett töltés koronáján eljusson a Duna-Tisza-Duna csatorna védelmi zsilipéig Kupuszina falutól északra. A határ tovább halad a Kozara vadászterület határa mentén nyugat felé úgyszintén a másodlagos töltés koronája mentén az első védelmi vonal töltéséig és megtartva irányát kitér a Duna folyó közepére, ahol észak felé fordul és a Duna folyó közepén a kiinduló pontig halad.

V.

A KOZARA vadászterület teljes területe 11.507, 63 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad:

- európai szarvas, közönséges szarvas (*Cervus elaphus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- muflon (*Ovis aries musimon* Pall.),
- dámszarvas (*Dama dama* L.),
- virginiai szarvas (*Odocoileus virginianus*).

2. apróvad:

1) szőrmes vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),
- hermelin (*Mustela ermine*),
- vidra (*Iutra lutra*),
- menyét (*Mustela nivalis*),
- hód (*Castor fiber*).

2) tollas vad:

- vadvakcsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyűlő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- kis kárókatona (*Phalacrocorax pygmeus*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*),
- rétisas (*Haliaeetus albicilla*) és egyéb sasfajták,
- fekete gólya (*Ciconia nigra*),
- fehér gólya (*Ciconia ciconia*),

- valamennyi bagolyfajta,
- valamennyi sólyomfajta,
- valamennyi héjafajta,
- valamennyi gémfajta,
- mindháromfajta héja.

Az alapvető fajták, amelyekkel a KOZARA vadászterületen gazdálkodnak, a következők:

- Európai szarvas (*Cervus elaphus*),
- Vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- Őz (*Capreolus capreolus* L.).

VII.

A KOZARA vadászterület határait a geotopográfiai alaptérkép 1:50.000 arányban jeleníti meg a kérelem mellékletében.

VIII.

A vadászterület védett természeti övezetben van-e: IGEN

A Felső Duna mente speciális természeti rezervátum, a Szerb Köztársaság Kormányának Rendelete, Az SZK Hivatalos Közlönye, 45/01., 81/08. és 107/2009. szám.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-122/2012-05.

Dátum: 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

34.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

AZ APATINI RÉT VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: DÉL-BÁCSKA.

II.

A vadászterület neve: APATINI RÉT.

III.

Az APATINI RÉT vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT és ELKERÍTETT típusú vadászterületként kell megalkotni.

Rendeltetés szerint a vadászterületet KÜLÖN RENDELTETÉSŰ VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határainak leírása:

Kiinduló pont (Y: 7340720,044 X: 5058354,068)

Az Apatini rét vadászterület határa azon a ponton kezdődik, amely a Duna folyó bal partján van 1399 km-en és tovább halad dél felé a Duna mentén levő fő töltésig, áthalad a töltésen a szivattyúállomáson-kollektoron és folytatja az első védelmi vonal töltéslábának bal oldalán a Véderdő GJ 14. tagozat állatkertig és terjed dél irányba, ahol folytatja a drótkerítés mentén a Kandlija homok erdészlakig. Az erdészlaktól délkelet irányba halad a drótkerítés mentén a Halvíz csatornáig, áthalad a csatornán és folytatja ugyanazon irányba a drótkerítés mentén a 31. tagozat g) szelvényéig, ahol az említett szelvény szegélye mentén halad és visszatér a drótkerítésig, ahol folytatja délkelet irányba, ahol a kerítés északkelet irányba fordul és folytatódik a Véderdő GJ 51. tagozatának kerítése mentén, ahol az első védelmi vonal töltéslábáig ér.

Az Apatini rét határa tovább halad a drótkerítés mentén elterülő töltésig a Kőszara medencéig, ahol elhagyja az első védelmi vonal töltését és északkelet irányba fordul, majd folytatja a drótkerítés mentén a dűlőút mellett a Véderdő GJ 40. tagozatának legészakabbi pontjáiig, majd délre fordul és folytatja a drótkerítés mentén az 1. tisztás 41. tagozatáig, itt a határ délkelet irányba fordul a második védelmi vonal töltéséig és folytatja útvonálát a 49. tagozat északkeleti határának mentén a Szonta-Gombos útig. A vadászterület határa tovább halad délnyugat irányba a 49., 48. és 47. tagozat keleti határa mentén eljut az első védelmi vonal töltéséig, majd áthalad a töltésen és folytatja délnyugat irányba az Apatini rét GJ 86. tagozatának határa mentén, a Duna folyó közepéig, ahol nyugatra fordul és a Duna folyó közepén felfelé folytatja az 1399 km-ig, ahol derékszőgben kijut a kiinduló pontig.

V.

AZ APATINI RÉT vadászterület teljes területe 6.335,76 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad:

- európai szarvas, közönséges szarvas (*Cervus elaphus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- muflon (*Ovis aries musimon* Pall.),
- dámszarvas (*Dama dama* L.),
- virginiai szarvas (*Odocoileus virginianus*).

2. apróvad:

1) szőrmes vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),
- hermelin (*Mustela ermine*),
- vidra (*Lutra lutra*),
- menyét (*Mustela nivalis*),
- hód (*Castor fiber*).

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),

- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjti réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- kis kárókatona (*Phalacrocorax pygmeus*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*),
- rétisas (*Heliaetus albicilla*) és egyéb sasfajták,
- fekete gólya (*Ciconia nigra*),
- fehér gólya (*Ciconia ciconia*),
- valamennyi bagolyfajta,
- valamennyi sólyomfajta,
- valamennyi héjafajta,
- valamennyi gémfajta,
- mindháromfajta héja.

Az alapvető fajták, amelyekkel az APATINI RÉT vadászterületen gazdálkodnak, a következők:

- Európai szarvas (*Cervus elaphus*),
- Vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- Őz (*Capreolus capreolus* L.).

VII.

AZ APATINI RÉT vadászterület határait a geotopográfiai alaptérkép 1:50.000 arányban jeleníti meg a kérelem mellékletében.

VIII.

A vadászterület védett természeti övezetben van-e: IGEN

A Felső Duna mente speciális természeti rezervátum, a Szerb Köztársaság Kormányának Rendelete, Az SZK Hivatalos Közlönye, 45/01., 81/08. és 107/2009. szám.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-121/2012-05.

Dátum: 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

35.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a

szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

A SZABADKAI ERDŐK VADÁSZTERÜLET MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁCSKA.

II.

A vadászterület neve: SZABADKAI ERDŐK.

III.

A SZABADKAI ERDŐK vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT és ELKERÍTETT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet KÜLÖN RENDELTETÉSŰ VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határainak leírása:

Kiinduló pont (Y: 7389479,521 X: 5114947,976)

A Szabadkai Erdők vadászterület határa a 309. határkö pontjától kezdődik (Y: 7389479,521 X: 5114947,976), a Kelebia határátkelőhely előtti úton és a bal oldalon az aszfalt úton halad Szabadka felé 6.220 métert, majd 90°-os szögben a határ erdőszlopokra fordul a 24. tagozat déli részén és folytatja az erdő szegélye mentén a Szabadka-Buda-pest vasútig, ahol átkel a vasúton és beleolvad az utolsó házba, illetve a Jovan Mikić utca bal oldalával, majd ugyanezen az utcán folytatja 500 métert délre és balra fordul a Podgorska utcán, illetve a 38., 39. tagozat déli szegélyén, ahol átszeli a Határ utat és tovább folytatja a Bukvić legelőn az 54. tagozat északi részéig, majd folytatja e tagozat szegélyén dél felé és ezen tagozat szegélyén a céllövészet felé indul, ahol megtörik déli irányban az erdő szegélyén a 73. tagozatig a Radanovác erdőszlak alatt, ahol tovább halad az erdő mentén a 73. és a 74. tagozaton a 74. tagozat legdélebbi pontjáig, átvágja a Dzsemba legelőt az erdő irányába a 82. és a 84. tagozat közötti csapásig, jobbra kanyarodik a 84., 86. tagozat szegélyén és folytatja útvonalt a 88., 87., 85., 83., 81., 79., 78. tagozatok erdőszélén, ahol találkozik a 416 határkövel (a Tresetište tó alatt), majd tovább folytatja a Szerb Köztársaság és a Magyar Köztársaság államhatára mentén, a Kelebia határátkelőhely kiinduló pontjáig (a 309 határköig).

V.

A SZABADKAI ERDŐK vadászterület teljes területe 6.137, 03 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad:

- európai szarvas, közönséges szarvas (*Cervus elaphus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- muflon (*Ovis aries musimon* Pall.),

- dámszarvas (*Dama dama* L.),
- virginiai szarvas (*Odocoileus virginianus*).

2. apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),
- hermelin (*Mustela ermine*),
- vidra (*Lutra lutra*),
- menyét (*Mustela nivalis*),
- hód (*Castor fiber*).

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjti réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- kis kárókatona (*Phalacrocorax pygmeus*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*),
- rétisas (*Heliaetus albicilla*) és egyéb sasfajták,
- fekete gólya (*Ciconia nigra*),
- fehér gólya (*Ciconia ciconia*),
- valamennyi bagolyfajta,
- valamennyi sólyomfajta,
- valamennyi héjafajta,
- valamennyi gémfajta,
- mindháromfajta héja.

Az alapvető fajták, amelyekkel a SZABADKAI ERDŐK vadászterületen gazdálkodnak, a következők:

- Dámszarvas (*Dama dama* L.),
- Vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- Őz (*Capreolus capreolus* L.),
- Muflon (*Ovis aries musimon* Pall.),
- Nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- Fácán (*Phasianus* sp. L.).

VII.

A SZABADKAI ERDŐK vadászterület határait a geotopográfiai alaptérkép 1:50.000 arányban jeleníti meg a kérelem mellékletében.

VIII.

A vadászterület védett természeti övezetben van-e: IGEN

A Szabadkai Homokpuszta speciális jellegű táj, a Szerb Köztársaság Kormányának Rendelete, Az SZK Hivatalos Közlönye, 127/03. szám.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-123/2012-05.

Dátum: 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

36.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT hozott

A KÉT KÚT VADÁSZTERÜLET MEGALKAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KÖZÉP-BÁNÁT.

II.

A vadászterület neve: KÉT KÚT.

III.

A KÉT KÚT vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet AZ EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A KÉT KÚT vadászterület ANTALFALVA KÖZSÉG területén terül el és felöleli az ANTALFALVA KK, DEBELYACSA KK, NAGYLAJOSFALVA KK, CSERÉPALJA KK, UDVAR KK, ÚJOZORA KK, SZÁMOS KK területét.

V.

A vadászterület határai: A határ a Temes folyó közepén kezdődik a híd alatt Udvar k.k. és Torontálsziget k.k. határán (Y: 7459787,192, és X: 5004640,900 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet). A határ tovább folytatja útvonaltát északkelet irányba a Temes folyó közepén az Orlovát k.k., Tamáslaka k.k. és Újozora k.k. hármashatáráig, illetve az Újozora Halastó elvezető csatornájaig és délkelet irányba halad az Újozora k.k. és Tamáslaka k.k. közötti határ mentén az Újozora Halastóig, kikerüli a halastavat, azután északra fordul és az Újozora k.k. és Tamáslaka k.k. közötti határ mentén érkezik az Újozora k.k. és a Tamáslaka k.k. főútvonálára. A határ tovább halad a szóban forgó úton Tamáslaka felé kb. 300 m hosszúságban, azután a dűlőúton délkeletre fordul a

baráig, majd délnyugatra fordul a bara közepén kb. 450 m hosszúságban, a dűlőúton délkeletre fordul a csatornáig, áthalad a csatornán és a csatorna után folytatja a dűlőúton kb. 1.300 m hosszúságban. Azután északra fordul az Újözora k.k. és Tamáslaka k.k. határán levő dűlőútig, ahol délkeletre fordul az Árkod k.k. és Tamáslaka k.k., valamint Árkod k.k. és Újözora k.k. közötti dűlőúton. A határ tovább folytatja útvonaltát északra a Számos k.k. és Árkod k.k. közötti dűlőúton a Számos – Árkod regionális útig, azután pedig keletre fordul a Számos k.k. és a Kismargit k.k. közötti dűlőúton (az egyik a Számos település mögött), kb. 1.340 m hosszúságban. Tovább folytatja útvonaltát észak felé a dűlőúton a Számos – Kevedobra regionális útig, kelet felé fordul az említett úton kb. 1.090 m hosszúságban, majd délre fordul a dűlőút mentén és a Számos – Kevedobra régi útig halad és ezen az úton keletre fordul kb. 50 m hosszúságban, majd folytatja délre a Számos k.k. és Kevedobra k.k. közötti dűlőút mentén. A határ folytatja útvonaltát délkelet irányba a Számos k.k. és Kevedobra k.k. közötti dűlőút mentén a Számos k.k., Kevedobra k.k. és Ferdinándfalva k.k. hármassá határáig. A határ tovább halad délkelet irányba Számos k.k. és Ferdinándfalva k.k. közötti dűlőút mentén, majd délre és nyugatra fordul az említett kataszteri községek között a Számos k.k., a Ferdinándfalva k.k. és Nagylajosfalva k.k. hármassá határáig. A határ innen tovább halad délre a Nagylajosfalva k.k. és Ferdinándfalva k.k. közötti dűlőút mentén, majd folytatja délre és nyugatra Nagylajosfalva k.k. és Petre k.k. között, majd a Cserépalja k.k. és Petre k.k. között. A határ innen tovább halad észak felé a dűlőút mentén kb. 1.500 m hosszúságban, majd délnyugat felé halad a Cserépalja k.k. és Ferenchalom k.k. közötti dűlőúton, majd délkelet és délnyugat irányba az említett kataszteri községek között a Pancsova – Nagybecskerek közötti M-24. főútvonalig. A határ innen tovább halad észak felé Nagybecskerek irányába kb. 790 m hosszúságban, majd délnyugatra fordul a Cserépalja k.k. és Torontálalmás k.k. közötti dűlőút mentén (kikerüli a cserépaljai szőlőket) és tovább halad a csatornáig. Innen folytatja útvonaltát északnyugat felé a Cserépalja k.k. és a Galagonyás k.k., valamint a Cserépalja k.k. és a Szekerény k.k. közötti dűlőút mentén a Torontálvásárhely k.k. és a Szekerény k.k. határig, ahol nyugatra fordul és folytatja az említett kataszteri községek közötti dűlőút mentén. A határ tovább halad északnyugat irányba és a Torontálvásárhely k.k. és az Opova k.k. közötti dűlőút mentén halad tovább a Torontálvásárhely k.k. és a Baranda k.k. közötti csatornáig, majd a csatorna közepén halad tovább északkelet felé az említett kataszteri községek között, és tovább folytatja a Torontálvásárhely k.k. és a Baranda k.k. közötti dűlőút mentén. A határ innen tovább halad keletre a Torontálvásárhely k.k. és a Torontálsziget k.k. között, azután északra fordul és az Antalfalva k.k. és a Torontálsziget k.k. közötti dűlőúton halad. A határ tovább folytatja útvonaltát északnyugatra Udvar k.k. és Torontálsziget k.k. között, a dűlőút mentén a Torontálsziget – Udvar regionális útig, ahol délnyugat felé fordul az említett út mentén 300 m hosszúságban, majd északnyugat felé a dűlőút mentén a csatornáig és tovább a Temes folyón levő hídig az Udvar k.k. és a Torontálsziget k.k. határán, illetve a kiinduló pontig.

VI.

A KÉT KÚT vadászterület teljes területe 41.471, 21 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

- a) nem vadászati fajták:
 - vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - menyét (*Mustela nivalis*),
- b) nagyvad:
 - őz (*Capreolus capreolus* L.),
 - vaddisznó (*Sus scrofa* L.).
- c) apróvad:
 - 1) szőrmés vad:
 - sakál (*Canis aureus* L.),
 - róka (*Vulpes vulpes* L.),

- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület védett természeti övezetben van-e: Nem

IX.

A KÉT KÚT vadászterület földrajzi alaptérképe digitális raszter formában 1:50.000 arányban és nyomtatott formában jelenik meg: a mellékletében.

X.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-530/2012-05.

Újvidék, 2012. január 22.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

37.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalkotásának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

AZ ÓBECSEI TANYÁK VADÁSZTERÜLET
MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KELET-BÁCSKA.

II.

A vadászterület neve: ÓBECSEI TANYÁK.

III.

Az ÓBECSEI TANYÁK vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet AZ EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

Az ÓBECSEI TANYÁK vadászterület ÓBECSE KÖZSÉG területén területén van és részben felöleli TÖRÖKBECSE KÖZSÉG területét és az ÓBECSE KK, RADIČEVIĆ KK, MILEŠEVO KK és TÖRÖKBECSE KK egy részének területét.

V.

A vadászterület határai: A határ a Tisza folyó közepén levő pontban kezdődik, illetve az Óbecse k.k. és a Törökbecse k.k. közötti határon, ahol a levezető csatorna a szivattyú állomástól indul, az ún. sárga házánál és beleömlik a Tiszába (Y: 4229953,988, és X: 5054470,028 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), és dél felé halad a Tisza közepén a Holt Tiszáig, illetve az Óbecse k.k. és a Törökbecse k.k. határáig. Tovább folytatja útvonalt a Holt Tisza közepén délnyugatra, majd nyugatra fordul az Óbecse k.k. és a Bácsföldvár k.k. közötti dűlőúton az Alsóhalastó halastóig, kikerüli a halastavat és folytatja nyugat felé az Óbecse k.k. és a Bácsföldvár k.k. közötti dűlőút mentén. Ezután a határ tovább halad a Radičević k.k. és Bácsföldvár k.k. között a Beljanszkai baráig, tovább halad a Beljanszkai bara közepén nyugat felé és délre, illetve a Radičević k.k. és Bácsföldvár k.k. közötti határ mentén, a Pnakva tanyáig, ahol folytatja nyugat felé a dűlőút mentén kb. 270 m hosszúságban. A határ tovább halad észak felé a Radičević k.k. és Szenttamás k.k. közötti aszfalt úton a Szenttamás - Radičević főút vonalig, majd keletre fordul az említett úton 550 m hosszúságban, azután északra fordul a Radičević k.k. és a Szenttamás k.k. közötti dűlőúton, majd Óbecse k.k. és Szenttamás k.k. között. Ezután nyugatra fordul Mileševo k.k. és Szenttamás k.k. között, majd északra Mileševo k.k. és Bácsfeketehegy között, azután Mileševo k.k. és Szeghegy k.k. között addig a pontig, ahol találkozik Mileševo k.k., Szeghegy k.k., Kishegyes k.k. és Njegoševo k.k. A határ folytatja út vonalát keletre a Mileševo k.k. és Njegoševo k.k. közötti dűlőút mentén, majd Mileševo k.k. és Gunaras k.k. között, azután folytatja délkelet irányba a Mileševo k.k. és Péterréve k.k. közötti dűlőút mentén az aszfalt útig, ezután elfordul keletre az aszfalt úton kb. 2.034 m hosszúságban, majd keletre az Óbecse k.k. és Péterréve k.k. közötti dűlőút mentén a Csík folyóig. Tovább halad a Csík folyó közepén keletre, azután folytatja délre a csatorna közepén, illetve Óbecse k.k. és Péterréve k.k. között a Holt Tiszáig, áthalad azon, és folytatja a csatorna mentén a Holt Tisza déli szegélyéig és folytatja a Holt Tisza közepén, illetve az Óbecse k.k. és a Törökbecse k.k. határa mentén a szivattyú állomásig az ún. sárga házánál és a csatornán eljut a Tisza folyó közepéig, illetve a kiinduló pontig.

VI.

Az ÓBECSEI TANYÁK vadászterület teljes területe 30.324, 24 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

a) nem vadászati fajták:

- vidra (*Lutra lutra*),
- hermelin (*Mustela erminea*),
- pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
- menyét (*Mustela nivalis*),

1. nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.).

2. apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület védett természeti övezetben van-e: Nem

IX.

Az ÓBECSEI TANYÁK vadászterület földrajzi alaptérképe digitális raszter formában 1:50.000 arányban és nyomtatott formában jelenik meg: a mellékletében.

X.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-532/2011-05.

Újvidék, 2012. január 20.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

38.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT h o z o t t

A NAGYRÉT VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: NAGYRÉT.

III.

A NAGYRÉT vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet AZ EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A NAGYRÉT vadászterület CSÓKA KÖZSÉG területén van és felöleli a CSÓKA KK, FEKETETŐ KK, EGYHÁZASKÉR KK, HÓDEGYHÁZA KK és TISZASZENTMIKLÓS KK területét.

V.

A vadászterület határa: A határ a Tisza folyó közepén a Törökkanizsa k.k., Szanád k.k. és Adorján k.k. hármaskörében kezdődik (Y: 7427422,601, és X: 5094991,850 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), a határ tovább halad kelet felé a Törökkanizsa k.k. és Szanád k.k. közötti csatorna közepén, azután folytatja kelet felé a Törökkanizsa k.k. és Szanád k.k. közötti dűlőút mentén, majd tovább észak kelet felé a Törökkanizsa k.k. és Feketető k.k. között (egy kis része eltér a k.k. határától és az út mentén halad). A határ folytatja útvonálát északkelet irányába az Oroszlámos k.k. és a Feketető k.k. közötti csatorna közepén, azután a határ folytatja az Oroszlámos k.k. és Egyházaskér k.k. közötti dűlőút mentén, majd tovább északkelet felé az Oroszlámos k.k. és Egyházaskér k.k. közötti csatorna közepén a Román Köztársasággal való államhatárig, ahol délkelet irányba fordul és az államhatár mentén eljut a határárházig («A-50» határosszlop). A tovább elfordul nyugatra és északnyugatra az Egyházaskér k.k. és Mokrin k.k. közötti dűlőút mentén az Aranka folyóig, azután elfordul délre és folytatja az Aranka Folyó közepén, illetve a Feketető k.k. és Mokrin k.k. között. A határ tovább halad délre a dűlőút mentén a Suvajdzin tanyánál a 15669 számú kataszteri parcella déli határáig (a Julić Kosta tanyánál), ahol nyugatra fordul, 350 m hosszúságban és tovább folytatja délkelet irányba a Hódegyháza k.k. és Mokrin k.k. közötti dűlőút mentén a Hódegyháza k.k., a Mokrin k.k. és Szaján k.k. hármaskörében. Innen délnyugat

irányba fordul a Hódegyháza k.k. és Szaján k.k. közötti dűlőút mentén, majd a határ folytatja a Feketeri csatorna közepén az Aranka folyóig, illetve a Jazovo halastóig, megkerülve a halastavat és folytatva nyugatra a Tiszaszentmiklós k.k. és Padé k.k. közötti dűlőút mentén, azután a Tiszaszentmiklós k.k. és Padé k.k. közötti csatornán a Holt Tiszaig. A határ innen folytatja a Holt Tisza közepén a Zenta k.k. és Padé k.k. között a Tisza folyó közepéig, ahol északra fordul és folyás ellen érkezik a kiinduló pontig.

VI.

A NAGYRÉT vadászterület teljes területe 23.869, 91 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

a) nem vadászati fajták:

- vidra (*Lutra lutra*),
- hermelin (*Mustela erminea*),
- pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
- menyét (*Mustela nivalis*),

b) nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.).

c) apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadvakcsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalattyó (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület védett természeti övezetben van-e: Igen

A nagyfűzök legelői STR kibővítésére irányuló eljárás megindításáról szóló értesítés (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 44/2009. szám).

A NAGYTÚZOK LEGELŐI SPECIÁLIS TERMÉSZETI REZERVÁTUM Rendeletben foglalt védett természeti javak teljes területe és elnevezése (6774,71 ha).

IX.

A NAGYRÉT vadászterület földrajzi alaptérképe digitális raszter formában 1:50.000 arányban és nyomtatott formában jelenik meg a mellékletében.

X.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-538/2011-05.

Újvidék, 2012. január 21.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

39.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT
h o z o t t

A MILITICS VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: DÉL-BÁCSKA.

II.

A vadászterület neve: MILITICS.

III.

A MILITICS vadászterületet a felhasználás módja szerint NYILTOTT típusú vadászterület – HALASTÓ-ként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet AZ EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A MILITICS vadászterület HÓDSÁG KÖZSÉG területén van és felöleli a MILITICS KK területét.

V.

A vadászterület határa: a DTD csatorna közepén levő ponton kezdődik (Y: 7359918,793, és X: 5047251,026 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), és a DTD csatorna közepén halad dél felé a halastó végéig, ahonnan a határ északnyugatra fordul, majd északra és a halastó csatorna szegélyén haladva eljut a halastó kapujának bejáratáig. A határ innen elfordul északkeletre fordul a halastó kapuja mentén a kiinduló pontig.

VI.

A MILITICS vadászterület teljes területe 432, 82 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

a) nem vadászati fajták:

- vidra (*Lutra lutra*),
- hermelin (*Mustela erminea*),
- pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
- menyét (*Mustela nivalis*),

b) apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyűlő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület védett természeti övezetben van-e: NEM

IX.

A MILITICS vadászterület földrajzi alaptérképe digitális raszter formában 1:50.000 arányban és nyomtatott formában jelenik meg:

X.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-524/2011-05.

Újvidék, 2012. december 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

40.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról

szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT h o z o t t

A DUNA VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KELET-SZERÉMSÉGI.

II.

A vadászterület neve: DUNA.

III.

A DUNA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet AZ EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A DUNA vadászterület PAZOVA KÖZSÉG területén van és felöleli a SZURDOK KK, BELEGIS KK, ÓPAZOVA KK, ÓBANOVCE KK és ÚJBANOVCE KK területét.

V.

A vadászterület határa: a Duna folyó közepén kezdődik a Szalánkemén KK, a Szurdok KK és Csenta KK hármasság határán kezdődik (Y: 7445316,242, és X: 4995795,486 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és halad folyástól lefelé a Duna folyó közepe mentén az Újbanovce k.k. és Batajnica k.k. határáig, ahol délnyugatra fordul és folytatja a dűlőúton az említett kataszteri községek között kb. 230 m hosszúságban, majd délkeletre fordul az aszfalt úton kb. 260 m hosszúságban, azután elfordul dél-nyugat irányba az Újbanovce k.k. és Batajnica k.k. közötti dűlőúton és eljut a Belgrád – Újvidék autópálya kerítéséig. Innen folytatja tovább az autópálya kerítése mentén északnyugatra, illetve Újvidék felé, az Ópazova k.k. és Újkarlóca k.k. határáig.

Innen tovább halad a határ kelet felé az Újkarlóca k.k. és az Ópazova k.k. közötti dűlőúton az Ópazova k.k., az Óbanovce k.k. és az Újkarlóca k.k. hármasság határáig. A határ tovább halad észak felé az Óbanovce k.k. és az Újkarlóca k.k. közötti, a Belegis k.k. és az Újkarlóca k.k., valamint a Szurdok k.k. és az Újkarlóca k.k. közötti dűlőút mentén a Szurdok k.k., az Újkarlóca k.k. és Szalánkemén k.k. hármasság határáig, ahol a határ északkeletre fordul és a Szurdok k.k. és a Szalánkemén k.k. közötti, valamint a Szurdok k.k. és a Szalánkemén k.k. közötti dűlőút mentén halad, majd folytatja a Duna folyó közepén, illetve a kiinduló pontig.

VI.

A DUNA vadászterület teljes területe 12.456, 92 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következők:

- a) nem vadászati fajták:
- vidra (*I lutra lutra*),

- hermelin (*Mustela erminea*),
- pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
- menyét (*Mustela nivalis*),

b) nagyvad

- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.).

c) apróvad:

1) szőrmes vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület védett természeti övezetben van-e: NEM

IX.

A DUNA vadászterület földrajzi alaptérképe digitális raszter formában 1:50.000 arányban és nyomtatott formában jelenik meg: a mellékletben.

X.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-537/2011-05.

Újvidék, 2012. január 20.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

41.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és

A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT h o z o t t

A REVENICA VADÁSZTERÜLET MEGALKAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: REVENICA.

III.

A REVENICA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet AZ EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A REVENICA vadászterület TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG területén van és felöleli a SZERBKERESZTÚR KK területét.

V.

A vadászterület határa: a Tisza folyó közepén levő ponton kezdődik, illetve a Szerb Köztársaság és a Magyar Köztársaság közötti államhatáron kezdődik (Y: 7428365,797, és X: 5111989,388 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és délkelet irányba halad a Gyála k.k., Szerbkeresztúr k.k. és Majdán k.k. közötti dűlőút mentén. A határ tovább folytatja útvonalát délre a Majdán k.k. és Szerbkeresztúr k.k. között a Duboka dolina csatornáig. A határ tovább halad nyugatra az Oroszlámos k.k. és Szerbkeresztúr k.k. közötti csatorna mentén, majd tovább délre az Oroszlámos k.k. és Szerbkeresztúr k.k. közötti dűlőúton a Szerbkeresztúr k.k., az Oroszlámos k.k. és Törökkanizsa k.k. hármashatáráig. A határ tovább halad északnyugat felé a Szerbkeresztúr k.k. és a Törökkanizsa k.k. közötti csatorna közepén és tovább az említett kataszteri községek közötti dűlőút mentén a Tisza folyó közepéig, illetve a Szerbkeresztúr k.k., a Törökkanizsa k.k. és Martonos k.k. hármashatáráig és tovább észak irányába a Tisza folyó közepén haladva a kiinduló pontig.

VI.

A REVENICA vadászterület teljes területe 5.144, 29 ha.

VII.

A vadászterület felöleli-e a védett természeti övezetet:

Igen
Nem

A vadászterület felöleli a védett természeti javakat: A nagytűzok legelői STR kibővítésére irányuló eljárás megindításáról szóló értesítés (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 44/2009. szám).

A NAGYTŰZOK LEGELŐI SPECIÁLIS TERMÉSZETI REZERVÁTUM Rendeletben foglalt védett természeti javak teljes területe és elnevezése (6.774,71 ha).

VIII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

a) nem vadászati fajták:

- vidra (*Lutra lutra*),
- hermelin (*Mustela erminea*),
- pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
- menyét (*Mustela nivalis*),

b) nagyvad

- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.).

c) apróvad:

1) szörmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadvakcsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

IX.

A vadászterület földrajzi alaptérképe 1:50.000 arányban jelenik meg (a mellékletben).

X.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-529/2011-05.

Újvidék, 2012. január 20.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

42.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról

szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT h o z o t t

A VÁROSI RÉT VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: VÁROSI RÉT.

III.

A VÁROSI RÉT vadászterületet a felhasználás módja szerint NYILTOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet AZ EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A VÁROSI RÉT vadászterület NAGYKIKINDA KÖZSÉG területén van és felöleli a NAGYKIKINDA KK és TÖRÖKTOPLYA KK területét.

V.

A vadászterület határa: a Román Köztársasággal való államhatáron kezdődik, illetve a Nagyikinda k.k. és Mokrin k.k. hármasság határán, A-64/2. határosszlop (Y: 7462323,503, és X: 5084200,804 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és délkelet irányba halad az államhatár mentén a Nagyikinda k.k. és Nákófalva k.k. határáig, majd tovább folytatja délkelet felé a Nagyikinda k.k. és Nákófalva k.k. közötti csatorna mentén és folytatja délkelet felé a Nagyikinda k.k. és Szenthubert k.k. közötti dűlőút mentén a Nagyikinda k.k., a Szenthubert k.k., a Nagytószeg k.k. hármasság határáig, ahol elfordul nyugatra a Nagyikinda k.k. és Nagytószeg k.k. közötti csatorna közepén és folytatja Nagyikinda k.k. és Torontáloroszi k.k. között a Nagyikinda k.k., a Töröktoplya k.k. és Torontáloroszi k.k. hármasság határáig. A határ folytatja útvonálát délre és a csatorna közepén és a Töröktoplya k.k. és a Torontáloroszi k.k. közötti dűlőút mentén halad, majd keletre fordul az említett kataszteri községek közötti dűlőúton, ezután délre fordul a csatorna közepén. Tovább halad nyugat felé a csatorna közepén, azután a határ tovább halad és a Borsos Józsa tanya közelében délre fordul és a dűlőút mentén halad a Töröktoplya k.k. és a Molyfalva k.k. határáig, majd folytatja a Töröktoplya k.k. és a Molyfalva k.k. közötti dűlőúton a Basahídi csatornáig, ahol nyugatra fordul és az említett csatorna közepén halad a Basahíd – Nagyikinda főútvonalon levő hídig, ahol északra fordul és folytatja útvonálát a Basahíd – Nagyikinda főútvonalon a csatorna hídjáig (Galádnál), ahol nyugatra fordul és északra a csatorna mentén, illetve a Töröktoplya k.k. és Karlova k.k. határa mentén, majd tovább a Nagyikinda k.k. és Karlova k.k. határa mentén, tovább Nagyikinda k.k. és Bocsár k.k. között a Veselin tanyaig, ahol nyugatra fordul a dűlőút mentén kb. 1.600 , hosszúságban és folytatja északkeletre a Hegyes k.k. és Nagyikinda k.k. közötti dűlőúton kb. 6.400

m hosszúságban, azután pedig délkelet irányba fordul a dűlőúton kb. 780 m hosszúságban a csatornáig, azután északkelet irányba fordul a csatorna mentén a nagycsatornáig. A határ tovább folytatja útvonálát északnyugat irányba a csatorna közepén kb. 1.200 m hosszúságban, majd északkelet felé fordul a csatorna közepe mentén a Mokrin k.k. és Hegyes k.k. határáig, ahol délkelet irányba fordul a dűlőút mentén a Nagyikinda k.k., a Hegyes k.k. és Mokrin k.k. hármasság határáig. A határ tovább halad északkelet felé a Nagyikinda k.k. és a Mokrin k.k. közötti dűlőút mentén délkeletre fordul, majd északkeletre a Román Köztársasággal való államhatárig, illetve a kiinduló pontig.

VI.

A VÁROSI RÉT vadászterület teljes területe 27.881, 55 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

a) nem vadászati fajták:

- vidra (*Lutra lutra*),
- hermelin (*Mustela erminea*),
- pusztai görény (*Mustela eversmannii*),
- menyét (*Mustela nivalis*),

b) nagyvad

- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.).

c) apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület felöleli-e a védett természeti övezetet: Nem.

X.

A VÁROSI RÉT vadászterület földrajzi alaptérképe digitális raszter formában 1:50.000 arányban jelenik meg: a mellékletben.

X.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-531/2011-05.
Újvidék, 2012. január 20.

**Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR**

43.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT h o z o t t

A KÁTYI ERDŐ VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KELET-BÁCSKAI.

II.

A vadászterület neve: KÁTYI ERDŐ.

III.

A KÁTYI ERDŐ vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT és KÖRÜLKERÍTETT típusú vadászterületként kell megalkotani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet KÜLÖN RENDELTETÉSŰ VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határának leírása:

A kiinduló pont (X: 5018133,965, és Y: 7411403,543 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) a Belgrád – Újvidék autópálya (E-75) csomópontja, illetve a Nagybecskerek felé vezető autópályáról való letérés helye. A vadászterület északi határa a kiinduló ponttól indul a nagybecskereki út (M-7) felett vezető felüljárón keresztül Nagybecskerek irányába a földtöltéssel való átvágásig. A földtöltéssel a határ folytatja dél felé, hogy azután kísérve a töltést, majdnem derékszögben megtörve északkelet irányba. A határ dél felé folytatja a töltés mentén, amelyet egy helyen átvág a régi kátyi aszfalt út, majd folytatja az Újvidék – Belgrád (E-75) autópályáig, ami a vadászterület keleti határát teszi. Az (E-75)

autópálya Újvidékre vezető útvonalán a határ délnyugat irányba halad a közlekedési csomóig, illetve a Nagybecskerek lejárataig, ahol találkozik a kiinduló ponttal.

V.

A KÁTYI ERDŐ vadászterület teljes területe 467, 55 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad

- muffon (*Ovis aries musimon* Pall.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- európai szarvas, közönséges szarvas (*Cervus elaphus* L.),
- dámszarvas (*Dama dama* L.),
- virginiai szarvas (*Odocoileus virginianus*),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.).

c) apróvad:

1) szörms vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadvakcsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyűlő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtű réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatny (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- viziúrkó (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

Az alapvető fajták, amelyekkel a KÁTYI ERDŐ vadászterület gazdálkodik:

- ŐZ (*Capreolus capreolus* L.)
- NYÚL (*Lepus europaeus* Pall.) és
- FÁCÁN (*Phasianus* spp. L.).

II.

A KÁTYI ERDŐ vadászterület földrajzi alaptérképe 1:50.000 arányban jelenik meg kérelem mellékletében.

VIII.

A vadászterület felőleli-e a védett természeti övezetet: NEM.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-513/2011-05.

Újvidék, 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

44.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT
h o z o t t

A KAMARIŠTE VADÁSZTERÜLET MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: DÉL-BÁCSKAI.

II.

A vadászterület neve: KAMARIŠTE.

III.

A KAMARIŠTE vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT és KÖRÜLKERÍTETT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet KÜLÖN RENDELTETÉSŰ VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határának leírása:

A kiinduló pont (X: 5018133,965, és Y: 7411403,543 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) a DTD csatorna és a Duna folyó csatlakozásánál van, azon pont közvetlen közelében, amely a Duna folyó 1.363,50 km-ét jelöli meg. A vadászterület északi határa a kiinduló ponttól a Duna folyó közepéig terjed és lefelé halad a Duna közepén közel az 1.357. km-ig. Ezután folytatja délre a töltésen keresztül és a határig terjed, az erdőszéltől 200 m távolságra (a mezőgazdasági földterületen keresztül). A határ kísérve az erdő szélét (az erdőszéltől számított 200 m távolságra) elfordul délkeletre, majd kelet felé indul, hogy majdnem derékszögben megtörjön és dél felé leereszkedjen a 14. tagozatnál levő nyári dűlőútra való kitérésig. Folytatja útvonálát a dűlőúton kelet felé (a 14. tagozat szegélye mentén) a régi dunai töltésig. A határ folytatja a dűlőút mentén, amely itt majdnem derékszögben megtörik észak irányba a 14. tagozat mentén – (illetve a régi dunai töltés mentén). Tovább halad a dűlőút mentén északkelet felé a határ elér a dunai töltéssel való találkozásig, itt a fő védelmi töltés taraján folytatja a kiinduló pontig.

V.

A KAMARIŠTE vadászterület teljes területe 1.103, 65 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad

- muflon (*Ovis aries musimon* Pall.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- európai szarvas, közönséges szarvas (*Cervus elaphus* L.),
- dámszarvas (*Dama dama* L.),
- virginiai szarvas (*Odocoileus virginianus*),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.).

c) apróvad:

1) szörms vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkuty (Nyctereutes procyonoides),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fécán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

Az alapvető fajták, amelyekkel a KAMARIŠTE vadászterület gazdálkodik:

- ŐZ (*Capreolus capreolus* L.)
- VADDISZNÓ (*Sus scrofa* L.) és
- TÖKÉSRÉCE (*Anas platyrhynchos* L.).

VII.

A KAMARIŠTE vadászterület földrajzi alaptérképe 1:50.000 arányban jelenik meg kérelem mellékletében.

VIII.

A vadászterület felőleli-e a védett természeti övezetet: NEM.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-508/2011-05.

Újvidék, 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

45.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT
h o z o t t

A RISTOVAČA VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: DÉL-BÁCSKAI.

II.

A vadászterület neve: RISTOVAČA.

III.

A RISTOVAČA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYILTOTT és KÖRÜLKERÍTETT típusú vadászterületként kell megalkotni.

Rendeltetés szerint a vadászterületet KÜLÖN RENDELTETÉSŰ VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határának leírása:

A kiinduló pont (X: 5029486,200, és Y: 7363579,595 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) a Hódság – Palánka (M-18) főútvonal és a Bácsújfalak – Bácsújfalak (P-102) regionális aszfalt út kereszteződésén van. A határ a P-102. útvonalon halad Bácsújfalak irányába 452 m hosszúságban a Drža csatornával való átszelésig. A Drža csatorna mentén észak felé halad a Bács k.k. és a Dernye k.k. kataszteri határáig. A kataszteri határ mentén (és a Ristovača erdő határa mentén) nyugat irányba halad a Hódság – Palánka (M-18) főútvonallal való metszésig. Folytatja útvonalát ezen az úton észak felé (Hódság felé) 470 m hosszúságban az oldalsó dűlőúttal való metszésig. A dűlőút mentén halad nyugat felé a DTD csatornával való metszésig Bácsordas-Bács-Petrőc-ig. A DTD csatorna közepén a határ leereszkedik a Mosztonga (M-1) oldalsó csatornával való metszésig, amelyen kelet felé megy 550 m hosszúságban a dűlőúttal való kereszteződésig. A dűlőút mentén észak felé a határ átvágja a vasútvasutat. Áthalad a vasúton és folytatja 562 m hosszúságban délkelet irányba az aszfalt úttal való kereszteződésig (Testvériség-egység út-utca). Ezen az úton folytatja dél felé (Bács irányába) a

vasúttal való kereszteződésig. A vasútvonal mentén halad délkelet felé a Bácsújfalak-Bácsújfalak (P-102) regionális aszfalt úttal való kereszteződésig. A Bácsújfalak-Bácsújfalak (P-102) regionális aszfalt út mentén a határ kelet irányban eléri a kiinduló pontig.

V.

A RISTOVAČA vadászterület teljes területe 1.718, 34 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad

- muflon (*Ovis aries musimon* Pall.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- európai szarvas, közönséges szarvas (*Cervus elaphus* L.),
- dámszarvas (*Dama dama* L.),
- virginiai szarvas (*Odocoileus virginianus*),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.).

c) apróvad:

1) szörms vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* Ehrh.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadvakcsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyűlő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypaloty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus sp.* L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

Az alapvető fajták, amelyekkel a RISTOVAČA vadászterület gazdálkodik.

- ŐZ (*Capreolus capreolus* L.),
- VADDISZNÓ (*Sus scrofa* L.),
- DÁMSZARVAS (*Dama dama* L.),
- NYÚL (*Lepus europaeus* Pall.),
- FÁCÁN (*Phasianus sp.* L.),
- TÖKÉSRÉCE (*Anas platyrhynchos* L.).

VII.

A RISTOVAČA vadászterület földrajzi alaptérképe 1:50.000 arányban jelenik meg kérelem mellékletében.

VIII.

A vadászterület felőleli-e a védett természeti övezetet: NEM.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-510/2011-05.

Újvidék, 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

46.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT
h o z o t t

A KUPINIK SZÁVA MENTI VADÁSZTERÜLET elnevezésű
VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: Dél-Szerémségi.

II.

A vadászterület neve: KUPINIK SZÁVA MENTI VADÁSZTERÜLET.

III.

A vadászterület fajtája és típusa:

- a terület felhasználása tekintetében – nyitott vadászterület.
- a rendeltetés szerint – külön rendeltetésű vadászterület.
- tengerszint feletti magasság tekintetében – síksági vadászterület.

IV.

A Kupinik vadászterület határának leírása:

A kiinduló pont (X: 4950377,793, és Y: 7416900,978 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) a Száva folyó közepén helyezkedik el a Podgoricai Ada és az állami erdő határa között, majd tovább folytatja északnyugat irányba az állami erdő határa mentén, illetve a nyugati oldalon a Čenjin-Obreška širina gazdaegység 6., 5., 3., 2., 1. tagozatok katonai gyakorlóteréig, azután áthalad a Visoka erdő- Lošinci GJ-be, a 17., 18., 19., 20. tagozatok szegélye mentén a katonai gyakorlóteréig, ezután folytatja kelet felé a 20., 11., 10. tagozatok szegélye mentén, majd leereszkedik délkeletre, átvágja a 9., 8. tagozatokat, folytatja a 7. tagozat szegélye mentén az Obrež – Albertfalu útig, átvágja az utat derékszögben és folytatja a Čenjin-Obreška širina gazdaegység 10. tagozatának határáig.

A határ ezután folytatja kelet felé az állami erdő határa mentén, illetve a 10., 11., 15., 16., 30., 31. tagozatok szegélye mentén, ahol elérkezik az Obedi-láp szegélyéhez. Ezután folytatja az Obedi-láp szegélye mentén a Matijevica-Kadionica GJ 14. tagozatáig, ahol megtörik északnyugat irányba a 14., 13., 12., 8- 5. tagozatok szegélye mentén, ahol elérkezik az Obrež felé vezető útig. A határ tovább folytatja útvo-

nalát az út keleti oldalán észak felé ugyanazon gazdaegység 2. tagozatának végéig, ahol megtörik északkelet irányba a 2. tagozat szegélye mentén és eljut a 2. tagozat legészakbibi pontjára, azután szeli a 2. tagozatot kelet irányába és leereszkedik az 1., 4. tagozat déli szegélye mentén kelet felé az állami erdő keleti határa mentén, illetve a 6., 9., 10., 24., 26., 31., 32. tagozat szegélye mentén, majd leereszkedik délkelet irányba a 32., 33. tagozat szegélye mentén, azután megtörik a 33., 30., 29. tagozat délnyugat szegélye mentén, majd folytatja egyenes vonalban a mezőn azon pontig, amely a 26., 27., 29. tagozat nyugati irányában helyezkedik el, innen megtörik az Ašanja – Kupinovo útig. A határ innen tovább folytatja útvonaltól dél felé egészen az Obedi-láp szegélyéig, majd tovább halad az Obedi-láp szegélye mentén egészen a Vok csatornáig és folytatja a Vok csatorna közepén a Száva folyó közepéig. A határ innen tovább halad a Száva folyó közepén felfelé egészen a kiinduló pontig.

V.

A Kupinik vadászterület területe 8.740, 95 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad

- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),

2. apróvad:

A) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),

B) tollas vad:

- vadvakcsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VII.

A Kupinik vadászterület földrajzi alaptérképe 1:50.000 arányban jelenik meg kérelem mellékletében.

VIII.

A védett természeti javak a vadászterület keretében:

A Kupinik vadászterület az Obedi-láp speciális természeti rezervátum részeként van jelen, amely az 5.773,21 ha teljes terület I., II., III. fokú védelmével rendelkezik.

Az Obedi-láp speciális természeti rezervátum védelméről szóló rendelet, az SZK Hivatalos Közlönye, 56/94. szám.

Első – az I. fokozat következő területet foglalja el	315
ha.	
Második – a II. fokozat a következő területet foglalja el	2.568
ha	
Harmadik – a III. fokozat a következő területet foglalja el	6.940
ha.	

Rendeletet 110-3571/30-02. szám alatt 1994. 08. 31-én hozták meg és a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyének 56. számában tették közzé 1994. 09. 09-én.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-517/2011-05.

Újvidék, 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

47.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati kerület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT
h o z o t t

A KUPINIK SZÁVA MENTI VADÁSZTERÜLET elnevezésű
VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: Dél-Szerémségi.

II.

A vadászterület neve: KUPINIK SZÁVA MENTI VADÁSZTERÜLET.

III.

A vadászterület fajtája és típusa:

- a terület felhasználása tekintetében – nyitott vadászterület.
- a rendeltetés szerint – külön rendeltetésű vadászterület.
- tengerszint feletti magasság tekintetében – síksági vadászterület.

IV.

A Kupinik vadászterület határának leírása:

A kiinduló pont (X: 4950377,793, és Y: 7416900,978 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) a Száva folyó közepén van a Podgorička Ada és az állami erdő határa között, majd folytatja útvonalát északnyugat felé az állami erdő határa mentén, illetve a nyugati oldalon a Čenjin-Obreška szélesség Gazdaegység 6., 5., 3., 2., 1. tagozatának katonai gyakorlóteréig, innen pedig áttér a Visoka erdő-Losinci Gazdaegységbe, a 17., 18., 19., 20. tagozat szegélye mentén a katonai gyakorlóteréig, majd folytatja kelet irányba a 20., 11., 10. tagozat szegélye mentén, ezután leereszkedik dél-keletre, átvágja a 9., 8. tagozatokat és folytatja a 7. tagozat szegélye mentén az Obrež-Grabovci útig, itt átvágja az utat derékszőgben és folytatja a Čenjin-Obreška szélesség Gazdaegység 10. tagozatának határáig.

A határ tovább folytatja útvonalát kelet felé az állami erdő határa mentén, illetve a 10., 11., 15., 16., 30., 31. tagozatok szegélye mentén, ahol elérkezik az Obedi-láp szegélyéig. Tovább halad az Obedi-láp szegélye mentén a Matijevica-Kadionica Gazdaegység 14. tagozatáig, ahol megtörik északnyugat irányba a 14., 13., 12., 8., 5. tagozatok szegélye mentén, ahol eljut az Obrež felé vezető útig. A határ tovább

halad az út keleti oldalán észak irányába az ugyanazon gazdaegység 2. tagozat végéig, ahol megtörik észak-kelet irányba a 2. tagozat szegélye mentén, eljut a 2. tagozat legészakabbi pontjára, azután átvágja az 1. tagozatot kelet felé és leereszkedik az 1., 4. tagozatok déli szegélye mentén, megtörik kelet felé az állami erdő határa mentén, illetve a 6., 9., 10., 24., 26., 31., 32. tagozatok dél-kelet irányába, azután pedig leereszkedik dél-kelet irányban a 32., 33. tagozatok szegélye mentén, ezután megtörik dél-nyugatra a 33., 30., 29. tagozatok szegélye mentén, majd egyenes vonalban folytatja a mezőn azon pontig, amely a 26., 27., 29. tagozatok nyugati irányában vannak, innen megtörik az Ašanja-Kupinovo útig. A határ innen folytatja az út mentén dél felé egészen az Obedi-láp szegélyéig, majd tovább halad az Obedi-láp szegélye mentén egészen a Vok csatornáig és folytatja a Vok csatorna közepén a Száva folyó közepéig. A határ innen folytatja ár ellen a Száva folyó közepén egészen a kiinduló pontig.

V.

A Kupinik vadászterület területe 8.740, 95 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad

- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),

2. apróvad:

A) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),

B) tollas vad:

- vadvakcsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VII.

A Kupinik vadászterület földrajzi alaptérképe 1:50.000 arányban jelenik meg kérelem mellékletében.

VIII.

A védett természeti javak a vadászterület keretében:

A Kupinik vadászterület az Obedi-láp speciális természeti rezervátum részeként van jelen, amely az 5.773,21 ha teljes terület I., II., III. fokú védelmével rendelkezik.

Az Obedi-láp speciális természeti rezervátum védelméről szóló rendelet, az SZK Hivatalos Közlönye, 56/94. szám.

Első – az I. fokozat következő területet foglalja el	315
ha.	
Második – a II. fokozat a következő területet foglalja el	2.568
ha	
Harmadik – a III. fokozat a következő területet foglalja el	6.940
ha.	

A Rendeletet 110-3571/30-02. szám alatt 1994. 08. 31-én hozták meg és a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyének 56. számában tették közzé 1994. 09. 09-én.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-517/2011-05.
Újvidék, 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

48.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati kerület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT h o z o t t

A BOSUTI ERDŐK VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: Dél-Szerémségi.

II.

A vadászterület neve: BOSUTI ERDŐK VADÁSZTERÜLET.

III.

A vadászterület fajtája és típusa:

- a terület felhasználása tekintetében – a Bosuti erdő nyitott és körülkerített vadászterület.
- a rendeltetés szerint – külön rendeltetésű vadászterület.
- tengerszint feletti magasság tekintetében – síksági vadászterület.

IV.

A Kupinik vadászterület határának leírása:

A kiinduló pont (X: 4950377,793, és Y: 7416900,978 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) a Száva folyó közepén van, innen halad a határ északra a Száva mentén a Vratična-Cvet-Carevina Gazdaegység 46. tagozatának szegélyéig, ahonnan tovább halad észak felé és az állami erdő határa mentén halad, illetve a 46., 45., 44., 23., 24. és 22. tagozatok szegélye mentén, majd folytatja a Varadin-Županja Gazdaegység 56. tagozatának külső határa mentén, majd folytatja az állami erdő határa mentén kelet felé, illetve az 57. és 58. tagozatok szegélye mentén és leereszkedik délkelet felé az 58., 68., 69., 70., 71., 66., 65. tagozatok szegélye mentén, innen tovább halad kelet felé a 65., 64., 63. tagozatok szegélye mentén, majd felfelé halad észak-nyugat felé a 63., 64., 62. tagozatok szegélye mentén és folytatja a Bosut folyó közepéig, azután pedig folytatja ár ellen a vízfolyás közepén, ahol nyugatra fordul az 59. tagozatig, innen tovább halad a Varadin-Županja Gazdaegység 59., 48., 47., 30., 29., 28. tagozatok szegélye mentén, áttér a Smogva-Grabova greda Gazdaegységbe és halad a 12., 13., 11., 10., 5., 4. tagozatok szegélye mentén, ahol folytatja a Bosut folyó közepéig, majd ár ellen a vízfolyás közepén a 8. tagozatig, a 8. tagozat szegélye mentén halad és áttér a Raškova-Smogva Gazdaegységbe és folytatja az állami erdő határa mentén, illetve az 5., 4., 3., 9., 10., 11. 2. tagozatok szegélye mentén, ahol elér a Szudva folyóig, innen tovább halad a vízfolyás

közepéig, folytatja árral lefelé a vízfolyás közepén, kijut a Blata-Malovanci Gazdaegység 2. tagozatára, innen folytatja a 2. tagozat szegélye mentén, majd áttér a Neprečava-Varos-Lazarica Gazdaegységbe és folytatja a Neprečava-Varos-Lazarica Gazdaegység 53., 52., 51., 50., 56., 57., 40., 39. tagozatainak szegélye mentén, innen folytatja észak felé ugyanazon gazdaegység 27., 23., 9., 8. tagozatainak szegélye mentén, ahol eljut az erdő széléhez és a Belgrád-Zágráb autópályáig, ahonnan nyugatra fordul a 8., 7., 6., 5., 4., 3., 2. tagozatok szegélye mentén, és leereszkedik dél felé az államhatár mentén egészen a Vinična-Žeravinac-Puk Gazdaegység 17. tagozatáig, tovább ereszkedik le dél felé a Száva folyóig, illetve 90°-os szögben átvágja a 17. tagozatot, a 33. tagozat keleti oldalán halad tovább a tagozat szegélye mentén, átvágja egyenes vonalban a 34., 43., 50. tagozatokat a határ folytatásában a 33. tagozattól, majd tovább halad az erdő szegélye mentén a 43., 50. tagozatok mentén és leereszkedik a Száva folyóig az 55. tagozat keleti oldalán és metszi egyenes vonalban a 60. tagozat folytatását. A határ innen tovább halad a Száva folyó közepéig és árral lefelé halad az államhatár mentén egészen a kiinduló pontig.

V.

A Bosuti erdő vadászterület területe 14.912, 18 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad

- európai szarvas, közönséges szarvas (*Cervus elaphus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),

2. apróvad:

A) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),

B) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VII.

A Bosuti erdő vadászterület földrajzi alaptérképe 1:50.000 arányban jelenik meg kérelem mellékletében.

VIII.

A védett természeti javak a vadászterület keretében:

A Vratična-Carevina-Cret Gazdaegység 51. tagozatának «a» szakosztálya:	
Szigorú természeti rezervátum –	10,52 ha
Smogva-Grabova greda Gazdaegység 36. tagozatának «f» szakosztálya:	
Természeti botanikai emlékhely –	4,15 ha
Žeravinac-Puk Gazdaegység 22. tagozatának «g», «f» szakosztálya:	
Mojzec-kertje 23. tagozatának «d», «e», «f», «g» -	16,52 ha
26. tagozatának «k», «l» szakosztálya	
27. tagozatának «c», «n» szakosztálya –	12,30 ha

20. tagozat e, f, i, j, k, l, m szakosztályok - 27,78 ha
ÖSSZESEN: 71,27 ha

A 011-173-1/78-02. szám alatt 1978. 11. 14-én meghozott határozat. Síd község Képviselő-testülete által meghozott határozat – Szerémség Községi Hivatalos Lap 21. szám, Mitrovica község Hivatalos Lapja, 21. szám, 1978.11.28.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-518/2011-05.

Újvidék, 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

49.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati kerület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT h o z o t t

A KARAKUSA VADÁSZTERÜLET MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: Dél-Szerémségi.

II.

A vadászterület neve: Karakusa Száva menti Vadászterület.

III.

A vadászterület fajtája és típusa:

- a terület felhasználása tekintetében – a Karakusa nyitott és körülkerített vadászterület.
- a rendeltetés szerint – külön rendeltetésű vadászterület.
- tengerszint feletti magasság tekintetében – síksági vadászterület.

IV.

A Karakusa vadászterület határának leírása:

A kiinduló pont (X: 4950377,93, és Y: 7416900,978 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) a Drenovica Adánál kezdődik, ahol a Szávica beömlik a Szávába. A határ innen folytatja útvonalt és áthalad a Száva folyón és elérkezik a Senajska bara Krtac gazdaegység 1. tagozatának szegélyéig és kelet felé halad az az 1., 2., 5., 6. tagozatok szegélyén az állami erdő határa mentén, itt áthalad a herköcai úton és folytatja a Senajska bara-Karakusa gazdaegység 4. tagozatának szegélye mentén, majd folytatja az 1. tagozat (1/4 átvágás) szegélyének nyugati oldalán, ahol áthalad az erdei úton, metszi a 3. tagozatot, halad a védőkerítés mentén és elérkezik a platicsevői mezőre, ahonnan folytatja az állami erdő határa mentén, illetve a 3., 7., 8., 11., 13., 14. tagozatok szegélye mentén, áthalad a vasúton és folytatja a Senajska bara-Karakusa gazdaegység

21. tagozata szegélyének mentén, áthalad a Ruma-Šabac úton és folytatja kelet felé a 23., 24., 25., 36., 37., 45., 46., 57., 58., 60., 61., 62., 63., 64. tagozatok szegélye mentén, áthalad a Klenak-Grabovci úton és folytatja a G. V. O. gazdaegység 28., 32., 37., 43., 48., 52., 56., 60., 70. tagozatainak külső határa mentén, majd folytatja a 23., 24., 25., 80., 100., 98., 105., 106. tagozatok szegélye mentén a katonai gyakorlóter mentén és elérkezik a Száva folyóhoz, a Pogorica Ada és az állami erdő szegélye között a közepére. A határ tovább halad a Podgorica Ada szegélye mentén árral szemben a folyó közepéig és folytatja a vízfolyás közepén egészen a G.V.O. gazdaegység 7. tagozatáig, ahol északra megtörik és folytatja az állami erdő határa mentén, illetve a 7., 3., 2., 1. tagozatok szegélye mentén, ahol áttér a Senajska bara – Karakusa gazdaegységbe az 53., 52., 51., 41., 32., 30., 29., 27., 22. tagozatok szegélye mentén, majd átkel a Ruma-Šabac úton és folytatja a 20., 17., 18., 19. tagozatok szegélye mentén, ahol megtörik és folytatja a 19., 18., 17., 16. tagozatok mentén a Klenaki mező mentén, folytatja a 12. tagozat szegélye mentén, áttér a Senajska bara Krtac gazdaegységbe, illetve metszi a herköcai utat és folytatja az állami erdő határa mentén a 21., 24., 31., 30., 29. tagozatok szegélye mentén, ahol elérkezik a Száva folyóra, a vízfolyás közepére, folytatja árral szemben és kíséri a vadászterület határát, ahol elérkezik a kiinduló pontig.

V.

A Karakusa vadászterület területe 8.125, 22 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad

- európai szarvas, közönséges szarvas (*Cervus elaphus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),

2. apróvad:

A) szörmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),

B) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VII.

A Karakusa vadászterület földrajzi alaptérképe 1:50.000 arányban jelenik meg kérelem mellékletében.

VIII.

A védett természeti javak a vadászterület keretében:

Az Obedi-láp speciális természeti rezervátum

A Karakusa vadászterületen helyezkedik el a II. és III. védelmi fokozatú Obedi-láp speciális természeti rezervátum egy része – 955,65 ha.

Az Obedi-láp speciális természeti rezervátum védelméről szóló rendelet, az SZK Hiv. Köz., 56/94. szám.

Az I. fokozat	315 ha területet foglal el.
A II. fokozat	2.568 ha területet foglal el
A III. fokozat	6.940 ha területet foglal el.

A 011-3571/30-02. szám alatt 1994. 08. 31-én meghozott rendelet, amelyet a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyében, 56. szám alatt 1994. 09. 09-én tettek közzé.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-516/2011-05.
Újvidék, 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

50.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT h o z o t t

A KUCÍNE VADÁSZTERÜLET MEGALKAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: Dél-Szerémségi.

II.

A vadászterület neve: KUCÍNE.

III.

A vadászterület fajtája és típusa:

- a terület felhasználása tekintetében – a Kucíne nyitott és körülkerített vadászterület.
- a rendeltetés szerint – külön rendeltetésű vadászterület.
- tengersizint feletti magasság tekintetében – síksági vadászterület.

IV.

A Kucíne vadászterület határának leírása:

A kiinduló pont (X: 4950377,793, és Y: 7416900,978 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) a Šidina csatorna átvágásában van a Kucíne-Naklo-Klještevica gazdagység 4. tagozatának északi pontján van, ahonnan leereszkedik az állami erdő határa mentén a 4., 5., 6. tagozatok szegélye mentén, majd folytatja a Bosut folyó közepéig, folytatja a vízfolyás közepén árral lefelé a 26. tagozatig, ezután folytatja az állami erdő határa mentén a 26., 27., 28., 32., 33., 34., 39., 40., 47., 48., 54., 55.

tagozatok szegélye mentén, majd tovább észak felé az állami erdő határa mentén, illetve az 55., 56., 53., 52. tagozatok szegélye mentén, ezután északnyugatra fordul az 52., 51., 43., 42., 61., 36., 16., 15., 14., 13., 12., 11., 21., 10., 1., 2., 3., 4. tagozatok szegélye mentén, ahol eléri a kiindulópontot.

V.

A Kucíne vadászterület területe 1.986, 48 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad

- európai szarvas, közönséges szarvas (*Cervus elaphus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),

2. apróvad:

A) szőrmes vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),

B) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*).

VII.

A Kucíne vadászterület földrajzi alaptérképe 1:50.000 arányban jelenik meg kérelem mellékletében.

VIII.

A védett természeti javak: nincsenek

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-515/2011-05.
Újvidék, 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

51.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az

SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT h o z o t t

A VRANJAK VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: Dél-Szerémségi.

II.

A vadászterület neve: VRANJAK.

III.

A vadászterület fajtája és típusa:

- a terület felhasználása tekintetében – a Vranjak nyitott és körülkerített vadászterület.
- a rendeltetés szerint – külön rendeltetésű vadászterület.
- tengerszint feletti magasság tekintetében – síksági vadászterület.

IV.

A Vranjak vadászterület határának leírása:

A kiinduló pont (X: 4950377,793, és Y: 7416900,978 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) az autópálya és a Šidina vízfolyás mellett van a Radinska-Vranjak gazdagság 10. tagozatának északnyugati sarkában és az állami erdő határa mentén folytatja, illetve a 10., 9. tagozat szegélye mentén, innen leereszkedik délkelet irányba a Sarkudin csatorna közepén a 20. tagozatig, majd folytatja délnyugat irányba a 20. tagozat szegélye mentén, majd a 20. és 21. tagozatok szegélye mentén délkelet irányba és elérkezik a kavicsos úthoz, ahonnan folytatja északkelet felé a kavicsos út szegélye mentén a 22. tagozatig, innen folytatja útvonalát a 22., 23., 24. tagozatok szegélye mentén és elérkezik a Belgrád – Zágráb autópályáig, innen pedig folytatja nyugat irányába az állami erdő határa mentén, illetve a 24., 17., 16., 11., 10. tagozatok szegélye mentén, ahol eléri a kiinduló pontot.

V.

A Vranjak vadászterület területe 544, 09 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad

- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),
- őz (*Capreolus capreolus* L.),

2. apróvad:

A) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),

B) tollas vad:

- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*).

VII.

A Vranjak vadászterület földrajzi alaptérképe 1:50.000 arányban jelenik meg kérelem mellékletében.

VIII.

A védett természeti javak: nincsenek

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-514/2011-05.

Újvidék, 2012. január 24.

Daniel Petrović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

52.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 62. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 22. szakaszának és 36. szakaszának 2. bekezdése és A Vajdaság Autonóm Tartomány 2012. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. szám) 8. szakasza 07 költséghelyrend és 22. szakaszának 1. bekezdése, valamint A tömegtájékoztatás szakmai szabványainak fejlesztésére szolgáló projektumok társfinanszírozásáról szóló 132 Szám: 642-2/2012. számú szabályzat 7. szakasza alapján a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság

PÁLYÁZATOT

ír ki

A TÖMEGTÁJÉKOZTATÁS SZAKMAI SZABVÁNYAINAK FEJLESZTÉSÉRE SZOLGÁLÓ PROJEKTUMOK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

A felosztandó eszközök összege 1 900 000,00 dinár.

A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság a projektérték legfeljebb 80%-ának társfinanszírozását vállalja.

I. A PÁLYÁZAT TÁRGYA, CÉLJA ÉS KRITÉRIUMAI

A pályázat tárgya:

- az újságírók és más média-szakemberek képzésével foglalkozó szakmai összefüggések,
- média-fesztiválok társfinanszírozása.

A pályázat célja: újságírók és más média-szakemberek képzése, a törvényi szabályozás állandó figyelemmel kísérése, a tömegtájékoztatás területén szerzett tapasztalatcsere, az újságírás érvényesítése és a szakmai közvélemény megismertetése a média termékekkel.

A kritériumok: a szakmai és képzési megközelítés minősége és időszerezése, a projekt jelentősége a tömegtájékoztatás szakmai szabványainak fejlesztésében, a projekt kivitelezhetőségét és fenntarthatóságát szavatoló pénzügyi szerkezet. Előnyben részesülnek nagyobb számú felhasználó számára elérhető projektumok.

II. A FELTÉTELEK ÉS A PÁLYÁZATBAN VALÓ RÉSZVÉTELI JOG

A pályázatra jelentkezhetnek a tömegtájékoztatási eszközök alapítói, szakmai újságírói egyesületek, a média-szakembereket oktató karok média tanszékei, újságírói iskolák, a Vajdaság Autonóm Tartomány területén székhellyel rendelkező tájékoztatással foglalkozó szakmai ügynökségek.

A pályázaton nem vehetnek részt azok a jelentkezők, akik Az állami támogatás odaítélésére vonatkozó szabályokról szóló rendelet (Az SZK Hivatalos Közlönye, 13/10. szám) 81. szakaszának 1. bekezdésével összhangban nehézségekkel küzdenek.

A nehézségekkel küzdő tömegtájékoztatási eszköz alapítója, illetve a gazdasági alany az a gazdasági alany, amely nem képes saját eszközeivel vagy a tulajdonosaitól/résztvényeseitől vagy hitelezőitől vagy egyéb forrásokból kapható eszközökkel megakadályozni a vesztesé-

ségeket, amelyek továbbá az állam beavatkozása nélkül, rövidtávon vagy középtávon veszélyeztetnék a fennmaradását. A gazdasági alany esetében nehézségekkel küzdőnek tekintendő, amennyiben eleget tesz bármelyik következő feltételnek:

- (1) a korlátozott felelősségű gazdasági alany esetében, ha az előző 12 hónapban a bejegyzett tőke összege ezen tőkének több mint 50%-ával csökkent, de nem a törvényben előírt minimális alaptőke alá,
- (2) azon gazdasági alany esetében, amelyben legalább egy személynek a gazdasági alany tartozásai iránt korlátlan felelősséggel rendelkezik, amennyiben az előző 12 hónapban a pénzügyi jelentésekben kimutatott tőke több mint 50%-kal csökkent,
- (3) a gazdasági alany formájától függetlenül, amennyiben eleget tesz a törvény alapján való csődeljárás indításához szükséges kritériumoknak.

Amennyiben nem teljesült a kritériumok egyike sem, amelyek miatt a gazdasági alany nehézségekkel küzdőnek tekintendő, úgy kell tekinteni, hogy a tömegtájékoztatási eszköz alapítója nehézségekkel küzd, amennyiben szemmel látható mutatók rámutatnak arra, hogy nehézségekkel küzdő gazdasági alanyról van szó, mint amilyenek a veszteség növekedése, a teljes bevétel csökkenése, a tartalékok növekedése, a kapacitás többlete, a pénzfolyamatok csökkenése, az adósság növekedése, a kamatköltségek növekedése és a vagyon nettó értékének esése vagy nettó nulla vagyonérték.

Az újonnan megalakult gazdasági alany, amelynek gazdálkodása három évnél rövidebb, nem tekinthető nehézségekkel küzdőnek ebben az időszakban, kivéve, ha kis vagy közepes gazdasági alanyról van szó, amely eleget tesz a törvény alapján való csődeljárás megindítása kritériumainak.

A pályázók csak egy projektjavaslatot nyújthatnak be.

III. A PROJEKTUMOK ÉRTÉKELESE, HATÁROZATHOZATAL ÉS HATÁRIDŐ

A benyújtott projektumokat a tartományi művelődési és tájékoztatósi titkár által kinevezett bizottság bírálja el.

A bizottság nem bírálja el:

- olyan jelentkezők jelentkezéseit, amelyek nem tesznek eleget a pályázati feltételeknek, illetve nincs joguk részt venni a pályázaton,
- a késve érkező jelentkezéseket,
- a tömegtájékoztatás szakmai szabványainak fejlesztésére szolgáló projektumok társfinanszírozásáról szóló szabályzatban foglalt eszközök megállapított rendeltetésétől eltérő projektumokat,
- a hiányos jelentkezéseket,
- azon pályázók jelentkezését, amelyek már kaptak eszközöket a Titkárságtól, de nem nyújtottak be az eszközök rendeltetészerű felhasználásáról szóló jelentést,
- azokat a jelentkezéseket, amelyeket nem a Titkárság megfelelő úrlapján nyújtottak be a csatolt dokumentációval együtt.

Az eszközök felosztásáról a végleges határozatot a tartományi titkár a pályázati bizottság javaslatára hozza meg és e határozat ellen nem alkalmazható jogorvoslat.

Az eszközök felosztásáról szóló határozat olyan rendelkezésre álló aktus, amely ellen nem folytatható közigazgatási per.

A pályázat eredményeit a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság következő honlapján kell közzétenni: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

A jelentkezőket írásos úton kell értesíteni a pályázat eredményéről, miközben a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság nem köteles megindokolni a döntését.

A társfinanszírozást a Vajdaság Autonóm Tartományi Kormányzat költségvetésének lehetőségeivel összhangban kell jóváhagyni.

A pályázat a közzétételétől számított 15 napig, illetve 2012. február 9-ig áll nyitva.

IV. PÁLYÁZATI JELENTKEZÉS ÉS A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

A pályázati jelentkezéseket a csatolt dokumentációval a következő honlapon található űrlapokon kell benyújtani: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

Csatolt dokumentáció:

- a Gazdasági Alanyok Nyilvántartásába való bejegyzésről szóló végzés fénymásolata,
- az adóazonosító számról szóló bizonylat fénymásolata,
- a felelős személy nyilatkozata, hogy a jelentkező nem küzd nehézségekkel Az állami támogatás odaítélésére vonatkozó szabályokról szóló rendelet (Az SZK Hivatalos Közlönye, 13/10. szám) 2. szakaszának 5. pontjának értelmében.

A pályázati jelentkezéseket kötelezően a következő módon kell benyújtani:

1. Két példányt postán a következő címre:

Pokrajinski sekretarijat za kulturu i informisanje, Bulevar Mihajla Pupina 16, fel kell tüntetni: za Konkurs za profesionalne standarde.

(Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., fel kell tüntetni: a szakmai szabványok fejlesztésére vonatkozó pályázat).

2. Egy példányt elektronikus postán a következő címre kell elküldeni:

e-mail: mediji.psinf@gmail.com

és fel kell tüntetni: a tömegtájékoztatás szakmai szabványainak fejlesztésére vonatkozó pályázat.

Az eszközfelhasználó köteles a projektumot 2012. december 31-ig megvalósítani.

Az eszközöket kizárólag az odaítélést szolgáló rendeltetésre kell felhasználni, az eszközfelhasználó pedig köteles a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkársághoz eljuttatni a projektum realizálásáról szóló jelentést és az odaítélte eszközök rendeltetészerű felhasználásáról szóló bizonyítékot.

Kiegészítő tájékoztatás a 021/487-42-74 telefonszámon kapható.

**Milorad Đurić s.k.,
TARTOMÁNYI MŰVELŐDÉSI ÉS
TÁJÉKOZTATÁSI TITKÁR**

53.

A Vajdaság Autonóm Tartományi hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 62. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 22. szakaszának és 36. szakaszának 2. bekezdése, A Vajdaság Autonóm Tartomány 2012. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/11. szám) 8. szakasza 07 költséghelyrend és 22. szakaszának 1. bekezdése, valamint A szövetség tömegtájékoztatásának serkentésére irányuló projektumok társfinanszírozására vonatkozó 132 Szám: 651-1/2012. számú szabályzat 6. szakasza alapján a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság

PÁLYÁZATOT hírdet

A SZÓRVÁNY TÖMEGTÁJÉKOZTATÁSÁRA IRÁNYULÓ PROJEKTUMOK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

Az elosztandó eszközök teljes összege

2 000 000 dinár.

A szövetség tömegtájékoztatására irányuló projektumok társfinanszírozására meghirdetett pályázatban a Titkárság a Vajdaság Autonóm Tartománnyal határos országokban, és pedig: Horvátországban,

Magyarországon és Romániában (a továbbiakban: szórvány) élő szerb nemzethez tartozók anyanyelven történő tájékoztatására irányuló projektumok realizálására hagy jóvá eszközöket.

Az eszközöket a következő célokra kell jóváhagyni: a bejegyzett tömeg-tájékoztató eszközökben szereplő programtartalmak bevezetésére, javítására vagy kibővítésére, a tömeg-tájékoztató eszközök fejlesztésére, a tömeg-tájékoztató eszközök programtartalmainak előmozdítására, a szórványban élő szerb népnek a saját nyelvén való tájékoztatására irányuló jogának érvényesítésében való támogatásra, az oktatás támogatására és a saját kultúra és önazonosság ápolására, a nyelvi kultúra fejlesztésére.

A Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság legfeljebb a projektumok értéke 75%-ának erejéig vesz részt a projektumok társfinanszírozásában.

A PÁLYÁZAT TÁRGYA, CÉLJA ÉS KRITÉRIUMAI

A pályázat tárgya a szórványban élő szerb népnek a tájékoztatás területén való közérdekének érvényesítésére jelentős tömeg-tájékoztató eszközök új vagy felújított tartalmainak társfinanszírozása.

A pályázat célja a szórványban élő szerb néphez tartozók érdekeinek érvényesítésére jelentős szórvány-tömeg-tájékoztató eszközök új vagy felújított programtartalmi gyártásának társfinanszírozása, ami az újságokban vagy az elektronikus tömeg-tájékoztató eszközökben jelentkező programtartalmak bevezetését, javítását vagy kibővítését jelenti, amelyek viszont főként a gazdasági, a társadalmi és a művelődési problematikára, a szociális védelem területének kérdéseire, a gyermekek társadalmi ellátására, a fiatalok vagy az idősebb polgárok helyzetére, a nemek közötti egyenjogúságra, a kisebbségi társadalmi csoportokra, a környezetvédelemre vonatkoznak.

A projektumok elbírálásának kritériumai: a szerb nép tömeg-tájékoztatóra való jogának érvényesítésére vonatkozó projektumok jelentősége, a szerb néphez tartozók tájékoztatásra való jogának és a nyelvi és kulturális önazonosságának előmozdítására irányuló projektumok jelentősége, a minőség, az időszerűség, a kreativitás, a zsánerekben való kísérletezés, a pénzügyi szerkezet, amely szavatolja a projektum kivitelezhetőségét és fenntarthatóságát. Előnyben részesülnek azok a projektumok, amelyek nagyobb számú felhasználó számára hozzáférhetőek.

FELTÉTELEK ÉS A PÁLYÁZATBAN VALÓ RÉSZVÉTELI JOG

Az előterjesztett projektumot azon bejegyzett tömeg-tájékoztató eszközön keresztül kell realizálni, amelynek székhelye azon állam területén van, amelyből a projektum előterjesztője pályázik.

Amennyiben a pályázat résztvevője gyártásra van bejegyezve, de sugárzásra nem, aláírt szerződéssel kell rendelkeznie a médiaterméket sugározó bejegyzett tömeg-tájékoztató eszközkel.

A pályázaton joguk van részt venni a bejegyzett tömeg-tájékoztató eszközök alapítóinak és az említett országokban élő szerb néphez tartozók nyelvén és írásán történő audio és videó produkciókra bejegyzett jogi személyeknek.

A PROJEKTEK ÉRTÉKELÉSE, HATÁROZATHOZATAL ÉS HATÁRIDŐ

A benyújtott pályázati jelentkezéseket a tartományi művelődési és tájékoztató titkár által kinevezett bizottság bírálja el.

A kitöltött pályázati jelentkezés formanyomtatványán kívül a tömeg-tájékoztató eszköz alapítójának a következőket is meg kell küldenie:

- a tömeg-tájékoztató eszköz alapítójának bejegyzéséről szóló bizonyítványt,

- a tömeg-tájékoztató eszköz bejegyzéséről szóló bizonyítványt,
- a bejegyzett tömeg-tájékoztató eszközzel a sugárzásra szolgáló médiatermék átengedéséről kötött szerződést (amennyiben a résztvevő gyártásra van bejegyezve, de sugárzásra nem),
- a zsrószámáról szóló bizonylatot,
- a törzsnyilvántartási számról szóló bizonylatot,
- az adóazonosító számról szóló bizonylatot.

A pályázati bizottság nem bírálja el:

- olyan jelentkezők jelentkezéseit, amelyek nem tesznek eleget a pályázati feltételeknek, illetve nincs joguk részt venni a pályázaton,
- a késve érkező jelentkezéseket,
- a pályázat megállapított tárgyával nem összhangban levő projektumokat,
- a hiányos jelentkezéseket,
- azon tömeg-tájékoztató eszközök alapítóinak jelentkezését, amelyek már kaptak eszközöket a Titkárságtól, de nem nyújtottak be teljes jelentést,
- A nem a Titkárság formanyomtatványán benyújtott jelentkezéseket.

Az eszközök felosztásáról való végleges határozatot a tartományi titkár a pályázati bizottság javaslatára hozza meg és e határozat ellen nem alkalmazható jogorvoslat. Az eszközök felosztásáról szóló határozat olyan rendelkezésre álló aktus, amely ellen nem folytatható közigazgatási per.

A pályázat eredményeit a Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság következő internetes honlapján kell közzé tenni: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

A pályázokat írásos úton kell értesíteni a pályázat eredményéről, miközben a Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság nem köteles megindokolni a döntését.

A társfinanszírozást a Vajdaság Autonóm Tartományi Kormányának költségvetésének lehetőségeivel összhangban kell jóváhagyni.

Az eszközöket kizárólag azokra a rendeltetésekre kell felhasználni, amelyekre odaítélték, az eszközök felhasználója pedig köteles a projektumot 2012. december 31-ig realizálni és a Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárságnak legkésőbb a projektum realizálását követő 15 napon belül megküldeni a projektum realizálásáról szóló jelentést és az odaítélt eszközök rendeltetésszerű felhasználásáról szóló bizonyítékot, és pedig a Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság következő honlapjáról letölthető formanyomtatványon: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

A pályázat a közzététel napjától számított 15 napig, illetve 2012. február 9-ig áll nyitva.

PÁLYÁZATI JELENTKEZÉSEK ÉS A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

A pályázati jelentkezéseket a csatolt dokumentációval a következő: www.kultura.vojvodina.gov.rs. honlapon található űrlapokon kell benyújtani.

A pályázati jelentkezéseket kötelezően a következő módon kell benyújtani:

1. Két példányt postán a következő címre:

Pokrajinski sekretarijat za kulturu i javno informisanje, Bulevar Mihajla Pupina 16, fel kell tüntetni: za Konkurs za sufinansiranje projekata javnog informisanja u dijasporni. (Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság,

Mihajlo Pupin sugárút 16., fel kell tüntetni: a szórvány tömegtájékoztatásának társfinanszírozására vonatkozó pályázat).

2. Egy példányt elektronikus postán a következő címre kell elküldeni:

e-mail: mediji.psinf@gmail.com

és fel kell tüntetni: a szórvány tömegtájékoztatásának társfinanszírozására vonatkozó pályázat.

Kiegészítő tájékoztatás a 021/487-42-74 telefonszámon kapható.

Milorad Đurić s.k.,
TARTOMÁNYI MŰVELŐDÉSI ÉS
TÁJÉKOZTATÁSI TITKÁR

54.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 62. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 22. szakaszának és 36. szakaszának 2. bekezdése, A Vajdaság Autonóm Tartomány 2012. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/11. szám) 8. szakasza 07 költséghelyrend és 22. szakaszának 1. bekezdése, valamint A tömegtájékoztatás serkentésére irányuló projektek társfinanszírozására vonatkozó 132 Szám: 642-1/2012. számú szabályzat 5. szakasza alapján a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság

PÁLYÁZATOT író ki A TÖMEGTÁJÉKOZTATÁSI PROJEKTUMOK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

A felosztandó eszközök teljes összege

45 125 000 dinár

A tömegtájékoztatási projektek társfinanszírozására kiírt pályázatok az írásos vagy elektronikus tömegtájékoztatási eszközök programtartalmainak bevezetésére, javítására vagy bővítésére irányuló projektek megvalósítására hagynak jóvá eszközöket, amelyeket Vajdaság Autonóm Tartományban terjesztenek vagy sugároznak, a Vajdaság Autonóm Tartomány polgárainak tömegtájékoztatása tekintetében kiemelt jelentőségűek, ideszámítva a tömegtájékoztatási eszközök nyilvántartásába bejegyzett internetes oldalakat is.

Az eszközöket a következő rendeltetésekre kell jóváhagyni: új és felújított programtartalmak gyártásának társfinanszírozására, a multikulturalitás érvényesítésére, a vajdasági polgárok számára a közérdek megvalósítására jelentős tömegtájékoztatási eszközökben a többnyelvűség és az interkulturalizmus fejlesztésére, ami a szerb nyelvű és a nemzeti közösségek nyelvén megjelenő újságokban vagy az elektronikus közlönyökben a programtartalmak javítását vagy kibővítését jelenti, és ami főként a gazdasági, a társadalmi és a művelődési problematikára, a kisebbségi társadalmi csoportokra, a szociális védelem területéről való kérdésekre, a társadalmi gyermekellátásra, a fiatalok vagy az idős polgárok helyzetére, a nemi egyenrangúságra, a környezetvédelemre vonatkoznak.

A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság a projektérték legfeljebb 75%-ának társfinanszírozását vállalja.

I. A PÁLYÁZAT TÁRGYA, CÉLJA ÉS KRITÉRIUMAI

A pályázat tárgya: a vajdasági polgárok tájékoztatás területén jelentkező közérdekű érvényesítésére jelentős tömegtájékoztatási eszközök új vagy felújított tartalmainak társfinanszírozása.

A pályázat célja: a tömegtájékoztatás minőségének és sokszínűségének növelése, a multikulturális jelleg érvényesítése, az interkulturalizmus fejlesztése, a többnyelvű programok serkentése, a tömegtá-

jékoztatási eszközök programtartalmainak előmozdítása, a Vajdaság Autonóm Tartomány területén az oktatás és a nyelv, valamint a művelődés fejlesztése, az európai értékekről való tájékoztatás és a polgári tudat fejlesztése az új tartalmak kialakítása és új tartalmak gyártása útján vagy pedig a meglévő tartalmak javítása és felújítása útján, amelyek főként az időszzerű gazdasági és a teljes társadalmi problematikára, a szociális védelem területéről való kérdésekre, a társadalmi gyermekellátásra, azután a fiatalok és az idősebb polgárok helyzetére, a nemi egyenjogúságra, a kisebbségi társadalmi csoportokra, a környezetvédelemre és a fenntartható fejlődésre, a demokratikus elvek érvényesítésére és egyéb időszzerű témákra vonatkoznak.

A projektumok elbírálásának kritériumai: a vajdasági polgárok tömegtájékoztatásra való jogának érvényesítésére vonatkozó projektumok jelentősége a Tartomány, a régió, a város vagy a község szintjén, a Vajdaság autonóm tartományi nemzeti közösségekhez tartozók tájékoztatására és a nyelvi és művelődési önazonosságára való jogának fejlesztésére vonatkozó projektumok minősége, kreativitása, időszűrsége és jelentősége, a projektum kivitelezhetőségét és fenntarthatóságát szavatoló pénzügyi szerkezet. Előnybe részesülnek a nagyobb számú felhasználó számára elérhető projektumok és a többnyelvű, multikulturális és interkulturális tartalmú programok.

II. A FELTÉTELEK ÉS A PÁLYÁZATBAN VALÓ RÉSZVÉTELI JOG

Az előterjesztett projektumot azon tömegtájékoztatási eszköz által kell realizálni, amely kiemelt jelentőségű a Vajdaság Autonóm Tartomány polgárainak tömegtájékoztatása tekintetében.

A pályázatra jelentkezhetnek a Gazdasági Nyilvántartási Ügynökségnél működő Tömegtájékoztatási Eszközök Nyilvántartásába bejegyzett tömegtájékoztatási eszközök alapítói, valamint azok az audio és video produkciók, amelyek sugárzásról aláírt szerződéssel rendelkeznek a rádiós és televíziós programoknak a Tömegtájékoztatási Eszközök Nyilvántartásába bejegyzett sugárzóival.

A pályázaton nem vehetnek részt:

- azoknak a tömegtájékoztatási eszközöknek az alapítói, amelyek bevételeik nagyobb részét előfizetésekből vagy egyéb havi térítésekből termelik meg a nyújtott szolgáltatásaikért,
- azok a médiatermékek, amelyeket a tömegtájékoztatási eszközök által továbbítják/sugározzák, amelyek bevételeik nagyobb részét előfizetésekből vagy egyéb havi térítésekből termelik meg a nyújtott szolgáltatásaikért,
- azoknak a tömegtájékoztatási eszközöknek az alapítói, amelyek a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséből egyéb alapon kapnak szubvenciót.

A pályázók csak egy projektjavaslatot nyújthatnak be tömegtájékoztatási eszközöknél.

III. A PROJEKTUMOK ÉRTÉKELÉSE, HATÁROZATHOZATAL ÉS HATÁRIDŐ

A benyújtott pályázati jelentkezéseket a tartományi művelődési és tájékoztatási titkár által kinevezett bizottság bírálja el.

A pályázati bizottság nem bírálja el:

- olyan jelentkezők jelentkezéseit, amelyek nem tesznek eleget a pályázati feltételeknek, illetve nincs joguk részt venni a pályázaton,
- a késve érkező jelentkezéseket,
- a tömegtájékoztatás serkentésére irányuló projektumok társfinanszírozásáról szóló szabályzatban foglalt eszközök megállapított rendeltetésétől eltérő projektumokat,
- a hiányos jelentkezéseket,
- olyan jelentkezők jelentkezését, amelyek már korábban kaptak eszközöket, de nem nyújtottak be az eszközök rendeltetészerű felhasználásáról szóló jelentést,

- a hiányos dokumentációt tartalmazó jelentkezéseket,
- a nem a Titkárság megfelelő űrlapján benyújtott jelentkezéseket.

Az eszközök felosztásáról való végleges határozatot a tartományi titkár a pályázati bizottság javaslatára hozza meg és e határozat ellen nem alkalmazható jogorvoslat. Az eszközök felosztásáról szóló határozat olyan rendelkezésre álló aktus, amely ellen nem folytatható közigazgatási per. A pályázat eredményeit a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság következő internetes honlapján tesszük közzé: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

A pályázokat írásos úton kell értesíteni a pályázat eredményeiről, miközben a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság nem köteles megindokolni a döntését.

A társfinanszírozást a Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya költségvetésének lehetőségeivel összhangban kell jóváhagyni.

A pályázat a közzététel napjától számított 15 napig, illetve 2012. február 9-ig áll nyitva.

IV. PÁLYÁZATI JELENTKEZÉSEK ÉS A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

A pályázati jelentkezéseket a csatolt dokumentációval a következő: www.kultura.vojvodina.gov.rs. honlapon található űrlapokon kell benyújtani.

Csatolt dokumentáció:

- az alapítónak a Gazdasági Alanyok Nyilvántartásába való bejegyzéséről szóló végzés fénymásolata,
- a Tömegtájékoztatási Eszközök Nyilvántartásába való bejegyzéséről szóló végzés fénymásolata,
- az adóazonosító számról szóló bizonylat fénymásolata,
- a Tömegtájékoztatási Eszközök Nyilvántartásába bejegyzett rádiós és televíziós programok sugárzóival a sugárzásról aláírt szerződés (az audio és video produkciók számára).

A pályázati jelentkezéseket kötelezően a következő módon kell benyújtani:

1. Két példányt postán a következő címre:

Pokrajinski sekretarijat za kulturu i javno informisanje, Bulevar Mihajla Pupina 16, fel kell tüntetni: za Konkurs za podsticanje javnog informisanja. (Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., fel kell tüntetni: a tömeg-tájékoztatás serkentésére vonatkozó pályázat).

2. Egy példányt elektronikus postán a következő címre kell elküldeni:

e-mail: mediji.psinf@gmail.com

és fel kell tüntetni: a tömegtájékoztatás serkentésére vonatkozó pályázat.

Az eszközfelhasználó köteles a projektumot 2012. december 31-ig megvalósítani és a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkársághoz eljuttatni a projektum realizálásáról és az odaitélt eszközök rendeltetésszerű felhasználásáról szóló jelentést, éspedig legkésőbb a projektum realizálását követő 15 napon belül, a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság következő honlapjáról letölthető űrlapon: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

Kiegészítő tájékoztatás a 021/487-42-74 telefonszámon kapható.

Milorad Đurić s.k.,
TARTOMÁNYI MŰVELŐDÉSI ÉS
TÁJÉKOZTATÁSI TITKÁR

55.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. és 4/11. szám) 36. szakasza, A Vajdaság Autonóm Tartomány hatáskörének meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 41. szakasza 1. bekezdésének 1., 2. és 10. pontja, valamint A Vajdaság Autonóm Tartomány 2012. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/2011. szám) 8., 19., 20., 23. és 24. szakasza alapján a tartományi művelődési és tájékoztatási titkár:

HATÁROZATOT hozott

a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési eszközeinek a kultúra területén kiírt pályázatok útján való 2012. évi odaitélésére irányuló eljárás végrehajtásáról

1. szakasz

A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) ebben a határozatban eljárást indít a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési eszközeinek a kultúra területén kiírt pályázatok útján való 2012. évi odaitélésére azon művelődési alanyok programjainak és projektumainak finanszírozására és társfinanszírozására, amelyeknek A művelődési törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. szám) értelmében nem a Vajdaság Autonóm Tartomány az alapítója.

2. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2012. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendeletben és a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság 2012. évi pénzügyi tervében az 1. szakaszban foglalt rendeltetésre tervezett eszközök teljes összege 206 400 000,00 dinár (betűvel: kétszázhat-millió-négyszáz-ezer és 00/100 dinár).

3. szakasz

A 2. szakaszban foglalt eszközöket pályázat útján valamennyi terület esetében külön-külön azon művelődési intézményeknek és szervezeteknek kell odaitélni, amelyeknek nem a Vajdaság Autonóm Tartomány az alapítója.

4. szakasz

A Titkárság a Vajdaság autonóm tartományi kiadói tevékenységet összesen 15 500 000,00 dinár összegben társfinanszírozza (a felhasználói osztályozás szerint: 7 100 000,00 dinár – 4541 – A magánvállalatok folyó szubvencionálására, 1 300 000,00 dinár – 4631 Az egyéb hatalmi szintekre való folyó átutalások 4 600 000,00 dinár – 4651 Egyéb folyó pótlékok és átutalások és 2 500 000,00 dinár - 4819 Egyéb nonprofit szervezeteknek való pótlékok).

5. szakasz

A Titkárság a Vajdaság AT korszerű művészeti alkotómunka területéről való programokat és projektumokat összesen 125 580 000,00 dinár összegben társfinanszírozza (a felhasználói osztályozás szerint: 19 100 000,00 dinár – 4541 – A magánvállalatok folyó szubvencionálására, 30 480 000,00 dinár – 4631 Az egyéb hatalmi szintekre való folyó átutalások és 76 000,00 dinár – 4819 Egyéb nonprofit szervezeteknek való pótlékok).

6. szakasz

A Titkárság a művelődés és művészet területéről való filmgyártást és televíziós műsorokat összesen 19 400 000,00 dinár összegben társfinanszírozza (a felhasználói osztályozás szerint: 16 200 000,00 dinár – 4541 – A magánvállalatok folyó szubvencionálására és 3 200 000,00 dinár – 4819 Egyéb nonprofit szervezeteknek való pótlékok).

7. szakasz

A Titkárság a Vajdaság autonóm tartományi kulturális örökség védelmének területéről való projektumokat és programokat összesen 37 120 000,00 dinár összegben társfinanszírozza (a felhasználói osztályozás szerint: 17 920 000,00 dinár – 4631 – Az egyéb hatalmi szintekre való folyó átutalások és 19 200 000,00 dinár – 4819 Egyéb nonprofit szervezeteknek való pótlékok).

8. szakasz

A Titkárság a művelődési intézmények folyó karbantartását és javítását, a felszerelés beszerzését és a könyvtárak számára könyvek beszerzését összesen 8 800 000,00 dinár összegben finanszírozza vagy társfinanszírozza (a felhasználói osztályozás szerint: 3 200 000,00 dinár – 4631 – Az egyéb hatalmi szintekre való folyó átutalások és 5 600 000,00 dinár – 4632 Az egyéb hatalmi szintekre való nagy átutalások).

9. szakasz

Az eszközök odaítélésének általános feltételeit, kritériumait, a pályázati jelentkezés benyújtásának határidejét és a pályázat végrehajtásához fontos egyéb adatokat valamennyi terület esetében a pályázatokban külön-külön kell megállapítani.

A pályázatokat a Titkárság internetes oldalán, Vajdaság AT Hivatalos Lapjában és a Vajdaság AT egész területét befedő valamelyik nyilvános közlönyben kell közzé tenni.

A kiírt pályázatokról és a nyilvános hirdményeikről szóló értesítést a Vajdaság AT területén nemzeti kisebbségek nyelvén megjelenő lapokban is közzé lehet tenni.

10. szakasz

A 4 – 8. szakaszban foglalt pályázati jelentkezéseket írásos formában a pályázat szerves részét képező formanyomtatványon kell benyújtani, amelyek megkaphatóak a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárságon, Mihajlo Pupin sugárút 16. alatt vagy pedig letölthető a Titkárság következő internetes oldaláról: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

11. szakasz

A tartományi művelődési és tájékoztatási titkár az eszközöknek pályázat útján való odaítélésére valamennyi terület esetébe, amelyre az eszközöket oda kell itélni, külön bizottságot (a továbbiakban: Bizottság) alakít, amely elbírálja a benyújtott pályázati jelentkezéseket.

A benyújtott jelentkezések megvitatása után a Bizottság a tartományi titkárnak javaslatot tesz az eszközöknek pályázat szerinti odaítélésére.

A 7. szakaszban foglalt pályázati eszközök odaítélésére vonatkozó pályázati jelentkezéseket, amelyek a Vajdaság autonóm tartományi nemzeti közösségek nem anyagi kulturális javai védelmének tematikai területét érintő projektumokra és programokra vonatkoznak, a nemzeti közösségek nemzeti tanácsa bírálja el és a tartományi titkárnak javaslatot tesz a pályázati eszközök odaítélésére.

A tartományi titkár elbírálja a 2. és 3. bekezdésben foglalt javaslatokat és határozatban dönt az eszközök odaítéléséről.

A 4. bekezdésben foglalt határozat végleges.

A tartományi titkár a pályázat eredményéről a pályázót írásban értesíti.

12. szakasz

Ez a határozat a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában való megjelenését követő napon lép hatályba.

Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság

Szám: 132-451-39/2012-04.

Újvidék, 2012. január 23.

Milorad Đurić s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

56.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 41. szakasza 1. bekezdésének 1) pontja, A Vajdaság Autonóm Tartomány 2012. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/11. szám) 8., 19., 20., 23. és 24. szakasza, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. és 4/11. szám) 36. szakaszának, valamint A Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési eszközeinek a művelődés területére 2012. évben kiírt pályázatok szerinti odaítélésére vonatkozó eljárás végrehajtásáról szóló határozat (amelyet a tartományi művelődési és tájékoztatási titkár 2012. január 23-án 132-451-39/2012-04. szám alatt hozott meg) alapján a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság

PÁLYÁZATOT í r k i

A Vajdaság autonóm tartományi kiadói tevékenység 2012. évi társfinanszírozásáról

I. AZ ESZKÖZÖK FELOSZTÁSA

A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság vállalja a Vajdaság autonóm tartományi kiadói tevékenység 2012. évi társfinanszírozását összesen 15 500 000,00 dinár összegben (a felhasználók klasszifikációja szerint: 4541 – Folyó szubvenció magánvállalatoknak 7 100 000,00 dinár, 4631 – Folyó átutalások egyéb hatalmi szintekre 1 300 000,00 dinár, 4651 Egyéb folyó pótlékok és átutalások 4 600 000,00 dinár és 4819 – Pótlékok egyéb nonprofit szervezeteknek 2 500 000,00 dinár), és pedig a következő területek szerint:

1. A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI MŰVELŐDÉSRE ÉS MŰVÉSZETRE JELENTŐS KÖNYVEK ELSŐ KIADÁSÁNAK KÖZZÉTÉTELE (szerb nyelven, a nemzeti közösségek nyelvén, a jelentős könyvek idegen nyelvről szerb nyelvre és a nemzeti közösségek nyelvére való fordítása, a jelentős alkotások szerb nyelvről vagy a nemzeti közösségek nyelvére fordítása, szerb nyelvről a nemzeti közösségek nyelvére, a nemzeti közösségek nyelvére fordítása, szerb nyelvről a nemzeti közösségek nyelvére, a nemzeti közösségek nyelvére fordítása), és pedig a következő területeken: regény, elbeszélő próza, költészet, gyermekirodalom (kivéve a képeskönyveket és tankönyveket), esszéirodalom, művészeti kritika, dráma, művészeti monográfia, művészettörténeti alkotások és a human és társadalomtudományok területéről való alkotások.
2. A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI MŰVELŐDÉS ÉS MŰVÉSZET FEJLESZTÉSE TEKINTETÉBEN KIEMELT JELENTŐSÉGŰ FOLYÓIRATOK KIADÁSA (a művelődési, irodalmi és művészeti folyóiratok, ifjúsági folyóiratok és gyermek folyóiratok), amelyek nyomtatott és elektronikus formában jelennek meg szerb nyelven és/vagy nemzeti közösségi nyelveken.

II. A PÁLYÁZAT ÁLTALÁNOS FELTÉTELEI

1. A könyvek első kiadásának közzétételére kiírt pályázaton joga van részt venni kizárólag azoknak a jogi személyeknek, amelyeknek székhelye Vajdaság Autonóm Tartomány területén van, amelyek kiadói tevékenység végzésére vannak bejegyezve, a művelődés és művészet fejlesztésére kiemelt jelentőséggel bíró folyóiratok közzétételére kiírt pályázaton pedig részt vehetnek a kiadók és más jogi személyek, amelyeknek székhelye Vajdaság AT területén van és amelyeknek túlnyomó tevékenysége a művelődés, és amelyek tevékenységükkel jelentős mértékben hozzájárulnak a Vajdaság autonóm tartományi művelődés, irodalom és művészet fejlesztéséhez és bemutatásához (a továbbiakban: a pályázati jelentkező).

2. A Vajdaság autonóm tartományi művelődés és művészet tekintetében jelentős könyvek első kiadása közzétételének társfinanszírozására a pályázó legfeljebb öt (5) jelentkezést nyújthat be, a Vajdaság

autonóm tartományi művelődés és művészet tekintetében kiemelt jelentőségű folyóiratok közzétételének társfinanszírozására pedig a pályázó legfeljebb három (3) jelentkezést nyújthat be.

3. A pályázati jelentkezést kizárólag a Vajdaság autonóm tartományi művelődés és művészet tekintetében jelentős könyvek közzétételének társfinanszírozására vonatkozó Kérdőív formanyomtatványán és a Vajdaság autonóm tartományi művelődés és művészet tekintetében kiemelt jelentőségű folyóiratok közzétételének társfinanszírozására vonatkozó Kérdőív formanyomtatványán kell benyújtani, amely átvehető a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság helyiségeiben, Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16. szám alatt vagy pedig letölthető a következő honlapról: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

A pályázati jelentkezéshez kötelezően mellékelni kell:

- a pályázó meghatalmazott személye által hitelesített és aláírt kijelentést,
- a pályázó illetékes szervnél való bejegyzéséről szóló bizonyítvány fénymásolatát,
- az adóazonosító számról szóló bizonyítvány fénymásolatát,
- a Kérdőívben feltüntetett valamennyi mellékletet.

A Kérdőívbe bejegyzett adatok pontosságáért a pályázó felel.

4. A pályázati jelentkezés benyújtásának határideje 2012. január 25-től február 8-ig tart.

5. A jelentkezéseket személyesen, a tartományi közigazgatási szervek iktatójában való átadással Újvidéken (Vajdaság AT kormányának épülete) kell átadni vagy pedig postán a következő címre kell küldeni:

Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság
21000 Újvidék
Mihajlo Pupin sugárút 16.
A kiadói tevékenység 2012. évi
TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA VONATKOZÓ
PÁLYÁZATRA.
A pályázat eredményét a Titkárság hivatalos honlapján kell közzé tenni.

6. A Titkárság nem veszi figyelembe azokat a jelentkezéseket, amelyeket a feltüntetett határidőn túl és hiányos dokumentációval kézbesítenek, fax útján vagy elektronikus postán küldött jelentkezéseket, valamint az alá nem írt és nem hitelesített jelentkezéseket, továbbá amelyeknek a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság a 2011. év folyamán a művelődés területén projektumok és programok társfinanszírozásának címén eszközöket ítél oda és amelyek nem nyújtották be a realizálásukról szóló jelentést.

7. A Titkárság fenntartja jogát, hogy a jelentkezőktől, akik határidőben benyújtották a jelentkezésüket, szükség esetén kiegészítő dokumentációt és információt kérjen.

8. A Titkárság a pályázat eredményéről írásban értesíti a jelentkezőket.

9. Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot, az eszközöket odaítélő Bizottság előzőleg megszerzett véleménye alapján a tartományi művelődési és tájékoztatási titkár hozza meg.

10. A Titkárság nem köteles megindokolni a határozatait.

11. A titkár határozata végleges és ellene nincs helye jogorvoslatnak.

12. A pályázati jelentkezéseket és a mellékelt dokumentációt nem küldjük vissza.

III. A PÉNZESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK KRITÉRIUMAI

A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság vállalja azon VAT-beli művelődésre és művészetre jelentős könyvek közzétételének társfinanszírozását figyelembe véve a következő kritériumokat:

1. hogy a pályázati jelentkezés tartalmilag megfelel-e a fenn említett területeknek és eleget tesz-e a pályázat valamennyi általános feltételének,
2. a könyv irodalmi, művészeti és tudományos minőségét,
3. a könyv közzétételének művelődési és közéleti jelentőségét,
4. hogy a könyv hozzájáruljon a Vajdaság autonóm tartományi kultúra és a kulturális örökség bemutatásához,
5. a más kultúrák iránti felelősség és az egymás közötti megismerés és megértés fejlesztését.

A Tartományi Oktatási és Tájékoztatási Titkárság vállalja a folyóiratok közzétételének társfinanszírozását figyelembe véve a következőket:

1. a folyóirat a művelődés, az irodalom és a művészet területéről legyen,
2. a folyóirat hatása a Vajdaság AT területén,
3. a folyóirat jelentősége a nemzet, a nemzeti kisebbség és az etnikai közösség kultúrájának, irodalmának és művészetének fejlesztésére,
4. hogy a folyóirat tartalma szerint eleget tegyen az érték- és esztétikai kritériumoknak,
5. a folyóirat megjelenésének folyamatossága,
6. hogy a folyóirat eleget tegyen a pályázat feltételeinek.

V. A PÁLYÁZAT KÜLÖN FELTÉTELEI

A könyvek közzétételének társfinanszírozására vonatkozó pályázati jelentkezéshez a pályázó köteles mellékelni az alkotás aláírt szakmai recenzióját és a szerzői jogok szabályozásáról szóló bizonyítékot, a folyóiratok közzétételének társfinanszírozására vonatkozó pályázati jelentkezéshez a pályázónak kötelezően meg kell küldenie a folyóirat utolsó megjelentetett számát vagy pedig a honlap címét, ha a folyóirat elektronikus formában van vagy a kéziratot, amennyiben a folyóirat első számáról van szó, valamint a folyóiratról a tömegtájékoztatási eszközökben közzétett kritikai mellékleteket.

Milorad Đurić s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

57.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 41. szakasza 1. bekezdésének 1) és 2) pontja, A Vajdaság Autonóm Tartomány 2012. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/11. szám) 8., 19., 20., 23. és 24. szakaszai, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. és 4/11. szám) 36. szakaszának és A Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési eszközeinek a kultúra területén a 2012. évben meghirdetett pályázatok szerinti odaítélése eljárásának végrehajtásáról szóló határozat (amelyet a tartományi művelődési és tájékoztatási titkár 2012. január 23-án 132-451-39/2012-04. szám alatt hozott meg) alapján a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság

P Á L Y Á Z A T O T

h i r d e t

a Vajdaság autonóm tartományi kulturális örökség védelmének területéről való projektumok és programok 2012. évi társfinanszírozására

I. AZ ESZKÖZÖK FELOSZTÁSA

A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) vállalja a Vajdaság autonóm tartományi kulturális örökség védelmének területéről való projektumok és programok 2012. évi társfinanszírozását összesen 37 120 000,00 dinár összegben (az igénybevevők osztályozása szerint: 17 920 000,00 dinárt – 4631

egyéb hatalmi szintekre való átutalások és 19 200 000,00 dinár – 4819 egyéb nonprofit szervezeteknek nyújtott támogatás), és pedig a következő tématerületekre:

Tématerület	Tervezett eszközök
1. Az ingatlan és ingó kulturális örökség védelme	16 440 000,00 dinár
2. A szerbek nem anyagi kulturális örökségének védelme	11 000 000,00 dinár
3. A Romániában, Horvátországban és Magyarországon élő szerbek nem anyagi kulturális örökségének védelme	1 000 000,00 dinár
4. A nemzeti közösségek nem anyagi kulturális örökségének védelme	5 600 000,00 dinár
5. A hagyományos rendezvények programjai	3 080 000,00 dinár
Ö s s z e s e n	37 120 000,00 dinár

1. AZ INGATLAN ÉS INGÓ KULTURÁLIS ÖRÖKSÉG VÉDELMEK területéről a következőket kell társfinanszírozni:

- az ingatlan kulturális örökség (kategorizált kulturális javak – építészeti örökség és archeológiai helyek) védelmi, konzerválási, restaurálási, revitalizálási, felújítási és bemutatási projektumokat/programokat,
- az ingó kulturális javak – múzeumi anyag és levéltári anyag védelmi, kutatási, megőrzési és bemutatási projektumait/programjait,
- a kulturális örökség digitális formában és az új médiákban való korszerű feldolgozási módok, nyilvántartások és bemutatások projektumait/programjait,
- olyan projektumokat/programokat, amelyek bemutatják a kulturális örökség védelmét, őrzését és ismertetését a gyermekeknél és az ifjúságnál,
- olyan projektumokat/programokat, amelyek korszerű módszereket és nemzetközi szabványokat vezetnek be a kulturális örökség védelmének területére, előmozdítják a szakmát és képzést végeznek,
- a Vajdaság autonóm tartományi kulturális örökségvédelmi intézmények együttműködési projektumait/programjait közös programok szervezése céljából és
- olyan projektumokat/programokat, amelyek a kulturális örökség védelme által előmozdítják a multikulturalitás elveit, továbbá egyéb projektumokat/programokat a Tartománynak ezen a kiemelt érdekű területén.

2. A VAJDASÁG AT TERÜLETÉN ÉLŐ SZERBEK NEM ANYAGI KULTURÁLIS ÖRÖKSÉGE VÉDELMEK, A VAJDASÁG AT TERÜLETÉN ÉLŐ NEMZETI KÖZÖSSÉGEK NEM ANYAGI KULTURÁLIS ÖRÖKSÉGE VÉDELMEK ÉS A ROMÁNIÁBAN, HORVÁTORSZÁGBAN ÉS MAGYARORSZÁGON ÉLŐ SZERBEK NEM ANYAGI KULTURÁLIS ÖRÖKSÉGE VÉDELMEK területén a következőket kell társfinanszírozni:

- a nem anyagi kulturális örökség kutatására, összegyűjtésére, feldolgozására, dokumentálására és bemutatására, a hagyományos népi alkotómunka ápolására és megőrzésére irányuló projektumokat/programokat (forrás néptáncok, dalok és zene, népi szokások, rituálék és hiedelmek, népi szájhagyomány, népköltészet, rendezvények, szakmai és tudományos összejövetelek szervezése, koncertek, kiállítások és hasonló programok, adatok összegyűjtése, feldolgozása, feljegyzése és őrzése, nyomtatott kiadványok, katalógusok, brosrák és különféle hanghordozókon való multimediális jegyzetek, képek és egyéb közzététele),
- a hagyományos néptáncok, dalok és zene ápolásával és bemutatásával foglalkozó egyesületek és társaságok alapvető munkaeszközökének beszerzését és javítását (alapvető munkaeszközön a népviseleteket és egyéb hagyományos ruházati tárgyakat, a kidolgozásukhoz szükséges anyagot, valamint a népzenei alkotómunka bemutatására szolgáló hagyományos hangszerek beszerzését és javítását kell érteni), és

a nem anyagi kulturális örökség területén képzést, a hagyományos népi alkotómunka megőrzését és bemutatását végző projektumokat/programokat, főként a gyermekeknél és a fiataloknál, továbbá egyéb projektumokat, amelyek bemutatják a hagyományos népi alkotómunka megőrzésének jelentőségét.

3. A HAGYOMÁNYOS RENDEZVÉNYEK PROGRAMJAINAK területén társfinanszírozni kell a hagyományos, éves rendezvények megtartását, amelyeken bemutatják Vajdaság multikulturalitását a vajdasági szerbek és nemzeti közösségek népi alkotómunkájának közös bemutatásával vagy pedig egyenként bemutatják a népi alkotómunkát, amelyeken összegyűlnek a résztvevők a Tartományból, a Köztársaságból és a régiókból (hagyományos zenei és folklór fesztiválok, szemlék).

II. ÁLTALÁNOS PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

1. A pályázaton részt vehetnek:

- a) az ingatlan és ingó kulturális örökség védelmének területén: a helyi önkormányzati szervek, intézmények és a kulturális örökség védelmének teendőire bejegyzett más jogi személyek, akik ezeket a teendőket azon jogszabályok alapján főtevékenységként végzik, amelyek szabályozzák a kulturális örökség védelmét, valamint más jogi személyek a kulturális örökség védelmének tevékenységére bejegyzett intézményekkel együttműködésben, amiről, a pályázati dokumentációhoz csatolni kell az illetékes védelmi intézmény véleményét,
- b) a szerbek nem anyagi kulturális öröksége védelmének, a nemzeti közösségek nem anyagi kulturális öröksége védelmének, valamint a hagyományos rendezvényi programok területén kizárólag azok a jogi személyek, amelyeknek székhelye Vajdaság AT területén van, a bejegyzett foglalkozási és műkedvelő intézmények, nem kormányzati szervezetek és egyesületek, amelyek saját tudományos, kutatási és kulturális-művészeti munkájával hozzájárulnak a Vajdaság autonóm tartományi szerbek és nemzeti közösségek hagyományos népi alkotómunkájának kutatásához, megőrzéséhez, ápolásához, bemutatásához és ezzel hozzájárulnak a nemzeti önazonosságuk megőrzéséhez,
- c) a Romániában, Horvátországban és Magyarországon élő szerbek nem anyagi kulturális javai megőrzésének területén kizárólag a romániai, horvátországi és magyarországi szerb önkormányzatok testületei és egyesületei, valamint a szóban forgó országokban bejegyzett szerb művelődési-oktatási egyesületek, amelyeknek főtevékenysége a kultúra és amelyek a szerbek kulturális alkotótevékenységének védelmével, ápolásával és bemutatásával foglalkoznak.

2. Az ingatlan kulturális örökség védelmének területéről való projektumokra kiírt pályázaton kizárólag a helyi önkormányzati szervek

vagy a kulturális javak védelmével foglalkozó területileg illetékes intézmények vehetnek részt, és pedig a kategorizált műemlékek védelmi projektumaival, amelyeknek esetében: kidolgozták a tervezési és műszaki dokumentációt (amelyről bizonyítékként meg kell küldeni a projektum másolatát), meghatározták a rendeltetést és a felhasználót, kiadták az illetékes szerv végleges határozatát a műszaki védelmi intézkedések, valamint egyéb munkálatok kivitelezésére vonatkozó feltételeket, kiadták az illetékes szerv végleges határozatát a projektum jóváhagyásáról, és kiadták a konzerválási felügyelet gyakorlását végző személy meghatározásáról szóló határozatot. Az említett feltételek meglétéről szóló dokumentációt KÖTELEZŐEN csatolni kell a pályázati jelentkezéshez.

A pályázaton NEM VEHETNEK RÉSZT magánvállalatok.

3. A pályázó a pályázaton legfeljebb 3 projektummal vehet részt.

4. A pályázati jelentkezést a Titkárság: www.kultura.vojvodina.gov.rs. internetes oldaláról letölthető aláírt formanyomtatványon kell beadni, és pedig KIZÁRÓLAG:

- a Vajdaság autonóm tartományi szerbek ingatlan és ingó kulturális öröksége védelmének, nem anyagi kulturális öröksége védelmének, a Romániában, Horvátországban és Magyarországon élő szerbek nem anyagi kulturális öröksége védelmének területére és a hagyományos rendezvények programjaira vonatkozóan A Vajdaság autonóm tartományi kulturális örökség védelmének területéről való projektumok/programok 2012. évi társfinanszírozására vonatkozó pályázati jelentkezés formanyomtatványán,
- a Vajdaság autonóm tartományi nemzeti közösségek nem anyagi kulturális öröksége védelmének területéről pedig A Vajdaság autonóm tartományi nemzeti közösségek nem anyagi kulturális öröksége védelmének területéről való projektumok és programok 2012. évi társfinanszírozására vonatkozó pályázati jelentkezés formanyomtatványán.
- az ingatlan és ingó kulturális javak védelmének területére vonatkozó telefonszám: 021/487-45-34 és 456-016, e-mail: dusica.juribasic@vojvodina.gov.rs,
- a szerbek nem anyagi kulturális öröksége védelmének és a Vajdaság autonóm tartományi szerbek hagyományos rendezvényei programjainak területére vonatkozó telefonszám: 021/487-45-34 és 456-016, e-mail: natalija.josipovic@vojvodina.gov.rs,
- a Vajdaság autonóm tartományi nemzeti közösségek nem anyagi kulturális öröksége védelmének és hagyományos rendezvényei programjainak területére vonatkozó telefonszám: 021/487-47-14, e-mail: natasa.matijevic@vojvodina.gov.rs, valamint
- a Romániában, Horvátországban és Magyarországon élő szerbek nem anyagi kulturális öröksége védelmének területére vonatkozó telefonszám: 021/487-46-42, e-mail: slavko.matic@vojvodina.gov.rs.

5. A pályázati jelentkezést 1 (egy) aláírt és hitelesített példányban kell benyújtani, KIVÉVE a Vajdaság autonóm tartományi nem anyagi kulturális örökség védelmének és a nemzeti közösségek hagyományos rendezvényeinek területéről való jelentkezéseket, amelyeket 2 (két) hitelesített és aláírt példányban kell benyújtani.

6. A pályázati jelentkezéshez kötelezően csatolni kell:

- a jelentkező meghatalmazott személye által aláírt és hitelesített kijelentést,
- a jelentkező illetékes szervnél való bejegyzéséről szóló bizonyítvány fénymásolatát,
- az adóazonosító számról szóló bizonyítvány fénymásolatát és
- a jelentkezésben feltüntetett valamennyi mellékletet.

A jelentkezésbe bejegyzett adatok pontosságáért a jelentkezés benyújtója felel.

7. A pályázati jelentkezés benyújtásának határideje 2012. január 25-től február 8-ig tart.

8. A pályázati jelentkezést személyesen, a tartományi közigazgatási szervek iktatójában (Vajdaság AT kormányának épülete) Újvidéken

lehet átadni, vagy pedig postán a következő címre:

Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság.

PÁLYÁZAT A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI KULTURÁLIS ÖRÖKSÉG VÉDELMEK TERÜLETÉRŐL VALÓ PROJEKTUMOK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA, megjelöléssel.

21000 Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16.

A pályázat eredményét a Titkárság internetes oldalán kell közzé tenni.

9. A kijelölt határidőn kívül megküldött jelentkezéseket, a hiányos dokumentációt tartalmazó jelentkezéseket, fax vagy elektronikus postán küldött, aláírás nélküli és nem hitelesített jelentkezéseket, valamint azon jelentkezők jelentkezéseit, amelyeknek a Titkárság a 2011. év folyamán a kultúra területéről való programok és projektumok társfinanszírozására eszközöket ítélt oda, de nem nyújtották be a realizálásukról szóló jelentést, a Titkárság nem veszi figyelembe.

10. A Titkárság fenntartja azt a jogát, hogy a jelentkezésüket időben benyújtó pályázóktól, szükség esetén, kiegészítő dokumentációt és információkat kérjen.

11. A Titkárság a pályázat eredményéről írásban értesíti a jelentkezőket.

12. Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot az eszközöket odaítélő Bizottság előzőleg megkapott véleménye alapján a tartományi titkár hozza meg.

A titkár határozata végleges és ellene nem alkalmazható jogorvoslat.

13. A titkár nem köteles megindokolni a döntéseit.

14. A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 74. szakasza 1. bekezdésének 5) pontja alapján a Titkárság a Vajdaság autonóm tartományi nemzeti közösségek nem anyagi kulturális öröksége védelmének területéről bejelentett projektumokat és programokat továbbítja a nemzeti közösségek nemzeti tanácsaihoz véleményezésre, tekintettel arra, hogy a nemzeti tanácsok gondoskodnak a nemzeti közösségek kulturális politikájának végrehajtásáról és a törvénnyel összhangban részt vesznek a kultúrájukhoz fűződő egyes kérdésekről való döntéshozatal folyamatában.

Azon nemzeti közösségek nem anyagi kulturális öröksége védelmének területéről való projektumokat és programokat, amelyek nem alakítottak nemzeti tanácsot, a Titkárság által alakított szakbizottság fogja elbírálni.

A nemzeti tanácsoktól és szakbizottságtól beszerzett vélemény után a pályázat szerinti eszközök odaítéléséről való végleges döntést a tartományi titkár hozza meg.

15. A pályázati jelentkezéseket és a csatolt dokumentációt NEM KÜLDJÜK VISSZA.

III. AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK KRITÉRIUMAI

A pályázaton joguk van részt venni azoknak a projektumoknak és programoknak, amelyek tartalmilag megfelelnek a felsorolt területeknek, amelyek eleget tesznek valamennyi formális követelménynek és amelyek eleget tesznek a következő egy vagy több kritériumnak:

1. hozzájárulnak a Vajdaság autonóm tartományi a legértékesebb ingatlan, ingó és nem anyagi kulturális örökség védelméhez, megőrzéséhez, bemutatásához, újjáalakításához, népszerűsítéséhez és felhasználásához,
2. hozzájárulnak a kulturális örökség integrális védelméhez és fenntartható fejlődéséhez,
3. biztosítják a kulturális örökség tartalmának, anyagának hozzáférhetőségét vagy a védelmük minőségének és a nyilvánosságnak való bemutatásának javítását és előmozdítását,
4. biztosítják a Romániában, Horvátországban és

Magyarországon élő szerbek nem anyagi kulturális örökségének védelmét, ápolását és dokumentálását,

5. hozzájárulnak a hasonló intézmények együttműködéséhez és hálózatuk kiépítéséhez a közös projektumok realizálása céljából, vagy hozzájárulnak a kulturális örökség védelmével foglalkozó intézményeknek a nem kormányzati és magánszektorral való együttműködéshez a kulturális örökség védelmének, bemutatásának és felhasználásának céljából,

6. hozzájárulnak a szakma fejlődéséhez és előmozdításához, a korszerű módszerek és szabványok alkalmazásához a kulturális örökség védelmének területén, fejlesztik az innovációt a projektum realizálására vonatkozó hozzáállásban és módszerekben, valamint a kulturális örökség védelmének területén a kulturális örökség bemutatását, tapasztalatcserét, a programokat és szaktekintélyeket, valamint a képzést,

7. hozzájárulnak a kulturális örökség védelmén alapuló új tartalmak létrehozásához, bemutatásához és előmozdításához, és

8. hozzájárulnak a kulturális örökség védelméhez fűződő tartalmak népszerűsítéséhez a gyermekeknek és az ifjúságnak, az ezen csoportok képzéséhez a kulturális örökség értékéről és őrzésének és tanulmányozásának jelentőségéről való képzéséhez, valamint az ezen területéről való projektumokba való bekapcsolódásukhoz.

Milorad Đurić s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

58.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 41. szakasza 1. bekezdésének 1) pontja, A Vajdaság Autonóm Tartomány 2012. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/11. szám) 8., 19., 20., 23. és 24. szakasza, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. és 4/11. szám) 36. szakaszának, valamint A Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési eszközeinek a művelődés területére 2012. évben kiírt pályázatok szerinti odaítélésére vonatkozó eljárás végrehajtásáról szóló határozat (amelyet a tartományi művelődési és tájékoztatási titkár 2012. január 23-án 132-451-39/2012-04. szám alatt hozott meg) alapján a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság

PÁLYÁZATOT í r k i

A művelődési intézmények folyó javításának és karbantartásának, felszerelés beszerzésének és a könyvtárak számára könyvek beszerzésének finanszírozására vagy társfinanszírozására

III. AZ ESZKÖZÖK FELOSZTÁSA

A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság a 2012. évben vállalja a művelődési intézmények folyó javításának és karbantartásának, felszerelés beszerzésének, valamint a könyvtárak számára könyvek beszerzésének finanszírozását vagy társfinanszírozását összesen 8 800 000,00 dinár összegben (a gazdasági klasszifikációk szerint: 3 200 000,00 dinár – 4631 Folyó átutalások az egyéb hatalmi szintekre és 5 600 000,00 dinár – 4632 Kapitális átutalások az egyéb hatalmi szintekre).

A pályázat a művelődési intézmények folyó javítására és karbantartására, valamint a könyvtárak számára könyvek beszerzésére vonatkozik és a következők a céljai: a művelődés területéről való projektumok realizálása, fejlesztése, érvényesítése, bemutatása, a művelődési intézmények munkafeltételeinek javítása, a Vajdaság Autonóm Tartomány községi közkönyvtárai könyvvállományának feltöltése és felújítása.

IV. A PÁLYÁZAT ÁLTALÁNOS FELTÉTELEI

Tematikus területek:

- 1) a művelődési intézmények folyó javítása és karbantartása, valamint felszerelés beszerzése és
- 2) a könyvtárak számára könyvek beszerzése.

A pályázó legfeljebb egy projektummal pályázhat a következőkre:

- folyó javításokra és karbantartásra
- felszerelés beszerzésére és
- könyvtárak számára könyvek beszerzésére.

A pályázati jelentkezést kizárólag a következőkre kell benyújtani:

- 1) a művelődési intézmények folyó javításának és karbantartásának, valamint felszerelés beszerzésének tematikus területre A Vajdaság Autonóm Tartomány területén levő művelődési intézmények épületei folyó javításának és karbantartásának, valamint új felszerelés beszerzésének 2012. évi finanszírozására vagy társfinanszírozására kiírt pályázatra vonatkozó Jelentkezési Kérdőív formanyomtatványán és a könyvtárak számára könyvek beszerzésének tematikus területre A Vajdaság AT területén levő községi közkönyvtárak számára könyvek beszerzésének 2012. évi társfinanszírozására kiírt pályázat Jelentkezésének formanyomtatványán.

A pályázati jelentkezéshez kötelező mellékelni a következőket:

- a pályázó meghatalmazott személye által hitelesített és aláírt kijelentést,
- a pályázónak az illetékes szervnél való nyilvántartásáról szóló bizonyítvány fénymásolatát,
- az adóazonosító számról szóló bizonyítvány fénymásolatát és
- A Vajdaság Autonóm Tartomány területén levő művelődési intézmények épületei folyó javításának és karbantartásának, valamint új felszerelés beszerzésének 2012. évi finanszírozására vagy társfinanszírozására kiírt pályázatra vonatkozó pályázati jelentkezés Kérdőívén, illetve A Vajdaság AT területén levő községi közkönyvtárak számára könyvek beszerzésének 2012. évi társfinanszírozására kiírt pályázatra vonatkozó pályázati jelentkezés Kérdőívén feltüntetett valamennyi mellékletet.

A Vajdaság Autonóm Tartomány területén levő művelődési intézmények épületei folyó javításának és karbantartásának, valamint új felszerelés beszerzésének 2012. évi finanszírozására vagy társfinanszírozására kiírt pályázatra vonatkozó pályázati jelentkezés Kérdőívén, illetve A Vajdaság AT területén levő községi közkönyvtárak számára könyvek beszerzésének 2012. évi társfinanszírozására kiírt pályázatra vonatkozó pályázati jelentkezés Kérdőívén feltüntetett valamennyi adat pontosságáért a pályázó felel.

A pályázati jelentkezés benyújtásának határideje 2012. január 25-től február 8-ig tart.

A jelentkezéseket személyesen, a tartományi közigazgatási szervek iktatójában való átadással Újvidéken (Vajdaság AT kormányának épülete) kell átadni vagy pedig postán a következő címre kell küldeni:

Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság
21000 Újvidék
Mihajlo Pupin sugárút 16.

A következő tematikus területre:

- 1) a művelődési intézmények folyó javítása és karbantartása, valamint felszerelés beszerzése
- A VAT TERÜLETÉN LEVŐ MŰVELŐDÉSI INTÉZ-**

MÉNYEK FOLYÓ JAVÍTÁSÁNAK, KARBANTARTÁSÁNAK ÉS FELSZERELÉS BESZERZÉSÉNEK FINANSZÍROZÁSÁRA VAGY TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA KIÍRT PÁLYÁZATRA

2) a könyvtárak számára könyvek beszerzése

A VAJDASÁG AT TERÜLETÉN LEVŐ KÖZSÉGI KÖZKÖNYVTÁRAK SZÁMÁRA KÖNYVEK BESZERZÉSÉNEK 2012. ÉVI TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA KIÍRT PÁLYÁZAT.

A pályázat eredményét a Titkárság hivatalos honlapján kell közzé tenni.

1. A Titkárság nem veszi figyelembe azokat a jelentkezéseket, amelyeket a feltüntetett határidőn túl és hiányos dokumentációval kézbesítenek, fax útján vagy elektronikus postán küldött jelentkezéseket, valamint az alá nem írt és nem hitelesített jelentkezéseket, továbbá amelyeknek a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság a 2011. év folyamán a folyó javítás és karbantartás, felszerelés beszerzés és könyvbeszerzés társfinanszírozásának címen eszközöket ítélt oda és amelyek nem nyújtották be a realizálásukról szóló jelentést.

2. A Titkárság fenntartja jogát, hogy a jelentkezőktől, akik határidőben benyújtották a jelentkezésüket, szükség esetén kiegészítő dokumentációt és információt kérjen.

3. A Titkárság a pályázat eredményéről írásban értesíti a jelentkezőket.

4. Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot, az eszközöket odaítélő Bizottság előzőleg megszerzett véleménye alapján a tartományi művelődési és tájékoztatási titkár hozza meg.

5. A Titkárság nem köteles megindokolni a határozatait.

6. A titkár határozata végleges és ellene nem alkalmazható jogorvoslat.

7. A pályázati jelentkezéseket és a mellékelt dokumentációt nem küldjük vissza.

II. A PÁLYÁZAT KÜLÖN FELTÉTELEI

1. A pályázaton részt vehetnek:

- a művelődési intézmények folyó javításának és karbantartásának, valamint új felszerelés beszerzésének finanszírozására vagy társfinanszírozására – a Vajdaság Autonóm Tartomány területén levő városok és községek költségvetési eszközeinek közvetlen és közvetett felhasználói (a közszolgálati eszközök felhasználói, amelyek be vannak kapcsolódva a kincstár konszolidált számlarendszerébe) és
- a Vajdaság autonóm tartományi könyvtárak számára könyvek beszerzésének társfinanszírozására – a Vajdaság AT területén bejegyzett községi könyvtárak.

2. Kiegészítő információk kaphatók a Titkárságon, éspedig:

- a folyó javításokkal és karbantartással, valamint a felszerelés beszerzésével kapcsolatban a következő telefonszámon: 021/487-4264, e-mail: nada.radenkovic@vojvodina.gov.rs.
- a könyvtárak számára könyvek beszerzésével kapcsolatban: 021/487-4872, e-mail: tamara.benc@vojvodina.gov.rs.

3. A pályázati jelentkezést egy példányban kell benyújtani.

III. AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK KRITÉRIUMAI

- a folyó javításhoz és karbantartáshoz, valamint a felszerelés beszerzéséhez szükséges eszközöket a következő kritériumok alapján kell megállapítani:

1. hogy teljesültek-e a pályázat feltételei,
2. hogy feltüntették-e a projektum realizálásához szükséges teljes költségeket,
3. hogy megvannak-e a projektum finanszírozásához szükséges egyéb források és
4. hogy az eszközök odaítélésére vonatkozó kérelmet olyan művelődési intézmény nyújtotta be, amely a Vajdaság Autonóm Tartomány területéről való fejletlen és elégtelenül fejlett községek helyi önkormányzatai költségvetési eszközeinek közvetlen felhasználója.

- a könyvek beszerzéséhez szükséges eszközök felosztását a községi könyvtár aktív tagjainak a szóban forgó község lakossága teljes számához viszonyított arányban kell végezni.

Milorad Đurić s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

59.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 41. szakasza 1. bekezdésének 1) pontja, A Vajdaság Autonóm Tartomány 2012. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/11. szám) 8., 19., 20., 23. és 24. szakasza, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. és 4/11. szám) 36. szakaszának, valamint A Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési eszközeinek a művelődés területére 2012. évben kiírt pályázatok szerinti odaítélésére vonatkozó eljárás végrehajtásáról szóló határozat (amelyet a tartományi művelődési és tájékoztatási titkár 2012. január 23-án 132-451-39/2012-04. szám alatt hozott meg) alapján a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság

PÁLYÁZATOT í r k i

A Vajdaság autonóm tartományi korszerű művészeti alkotótevékenység területéről való művelődési programok és projektumok 2012. évi társfinanszírozására

I. AZ ESZKÖZÖK FELOSZTÁSA

A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság a 2012. évben vállalja a Vajdaság autonóm tartományi korszerű művészeti alkotótevékenység területéről való művelődési programok és projektumok társfinanszírozását, amelyek a következőkre vonatkoznak:

1. fesztiválokra (a 2 – 7. pont keretében),
2. zenei és zenei-színvonalú alkotótevékenységre, (szerzői anyag felvétele, koncertek, műhelymunka, tánc),
3. képzőművészeti és iparművészeti alkotótevékenységre (kiállítások, táborok, műhelymunka),
4. irodalmi alkotótevékenységre (rendezvények, díjak, táborok),
5. színházi alkotótevékenységre (színházi előadások, műhelymunka, díjak),
6. filmbemutatókra és filmművészeti műhelyekre,
7. video és multimedialis alkotótevékenységre,
8. régióközi együttműködésre (az 1 – 7. pont keretében), éspedig összesen 125 580 000,00 dinár összegben.

a felhasználó klasszifikációja szerint	
19 100 000,00 dinár	- 4541 Folyó szubvenciók a magánvállalatoknak
30 480 000,00 dinár	- 4631 Folyó átutalások az egyéb hatalmi szintekre
76 000 000,00 dinár	- 4819 Pénzbeli támogatás az egyéb nonprofit szervezeteknek

II. A PÁLYÁZAT ÁLTALÁNOS FELTÉTELEI

1. A pályázaton joga van részt venni kizárólag azoknak a jogi személyeknek, amelyeknek székhelye Vajdaság Autonóm Tartomány területén van és amelyeknek túlnyomó tevékenysége a kultúra, mint amilyenek: a Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények, a művészeti egyesületek, a kultúra és a művészet területét szabályozó törvény és egyéb jogszabály alapján alaptevékenységként vagy túlnyomó tevékenységként művelődési tevékenység végzésére bejegyzett nemkormányzati szervezetek és jogi személyek, amelyek saját alkotótevékenységükkel jelentős mértékben hozzájárulnak a Szerb Köztársaságban és külföldön a Vajdaság autonóm tartományi korszerű művészeti alkotótevékenység fejlesztéséhez és bemutatásához (a továbbiakban: pályázó).

2. A pályázó a pályázaton legfeljebb négy projektummal vagy programmal vehet részt. A pályázati jelentkezést és a mellékelt dokumentációt egy példányban kell benyújtani.

3. A pályázati jelentkezést kizárólag a korszerű művészeti alkotómunka területére vonatkozó művelődési programok és projektumok Kérdőívének formanyomtatványán kell benyújtani, amely átvehető a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság helyiségeiben, Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16. szám alatt vagy pedig letölthető a következő honlapról: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

A pályázati jelentkezéshez kötelezően mellékelni kell:

- a pályázó meghatalmazott személye által hitelesített és aláírt kijelentést,
- a pályázó illetékes szervnél való bejegyzéséről szóló bizonyítvány fénymásolatát,
- az adóazonosító számról szóló bizonyítvány fénymásolatát,
- a bankszámláról szóló hivatalos bizonyítékot és
- a Kérdőívben feltüntetett valamennyi mellékletet.

A Kérdőívbe bejegyzett adatok pontosságáért a pályázó felel.

4. A pályázati jelentkezés benyújtásának határideje 2012. január 25-től február 8-ig tart.

5. A jelentkezéseket személyesen, a tartományi közigazgatási szervek iktatójában való átadással Újvidéken (Vajdaság AT kormányának

épülete – iktató, 9 és 14 óra közötti időszakban) kell átadni vagy pedig postán a következő címre kell küldeni:

Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság
- a pályázatra -
21000 Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16.

A pályázat eredményét a Titkárság hivatalos honlapján kell közzé tenni.

6. A Titkárság nem veszi figyelembe azokat a jelentkezéseket, amelyeket a feltüntetett határidőn túl és hiányos dokumentációval kézbesítenek, a fax útján vagy elektronikus postán küldött jelentkezéseket, valamint az alá nem írt és nem hitelesített jelentkezéseket, továbbá amelyeknek a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság a 2011. év folyamán a művelődés területén projektumok és programok társfinanszírozásának címén eszközöket ítelt oda és amelyek nem nyújtották be a realizálásukról szóló jelentést.

7. A Titkárság fenntartja jogát, hogy a jelentkezőktől, akik határidőben benyújtották a jelentkezésüket, szükség esetén kiegészítő dokumentációt és információt kérjen.

8. A Titkárság a pályázat eredményéről írásban értesíti a jelentkezőket.

9. Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot, az eszközöket odaítélő Bizottság előzőleg megszerzett véleménye alapján a tartományi művelődési és tájékoztatási titkár hozza meg.

10. A Titkárság nem köteles megindokolni a határozatait.

11. A titkár határozata végleges és ellene nem alkalmazható jogorvoslat.

12. A pályázati jelentkezéseket és a mellékelt dokumentációt nem küldjük vissza.

13. Valamennyi információ megkapható a következő telefonszámokon is:

021/487 5460	- zenei, zenei-színpadai alkotómunka és színházi alkotómunka
021/487 4507	- képzőművészeti és iparművészeti alkotómunka, irodalmi alkotómunka
021/487 4534	- fesztiválok, video és multimédiális alkotómunka
021/487 4642	- régióközi együttműködés

III. A PÉNZESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK KRITÉRIUMAI

A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság vállalja azon programok és projektumok társfinanszírozását, amelyek

- eleget tesznek a pályázat feltételeinek,
- tartalmukkal és művészeti jelentőségükkel hozzájárulnak a kultúra és a művészet fejlesztéséhez az országban és külföldön, bemutatják a világnak az országunk kultúráját vagy pedig bekapcsolódnak a régióközi hálózatokba és projektumokba,
- többéves megtartásukkal azon környezet és Vajdaság AT kulturális önazonosságát képviselik, amelyben azokat tartják,
- színvonalasan hozzájárulnak a régióközi művelődési együttműködés érvényesítéséhez,
- bemutatják a Vajdaság autonóm tartományi interkulturalitás, valamint multikulturalitás és a többnemzetiségű társadalom elveit, és pedig a korszerű művészeti alkotómunka fejlesztésén és bemutatása révén,
- hozzájárulnak a Vajdaság autonóm tartományi kultúra ápolásához, a korszerű művészeti alkotómunka előmozdításához és bemutatásához,
- hozzájárulnak a kultúra decentralizálásához és Vajdaság AT arányos kulturális fejlődéséhez,
- hozzájárulnak a korszerű művészeti alkotómunka területén más művészeti intézményekkel való együttműködés létrehozásához az országban és külföldön, a művelődési intézmények, szervezetek és polgárok egyesületei hálózatának létrehozásához és professzionalizációjához,
- hozzájárulnak a hazai és a régióközi kulturális nyilvánosságban

a jelentős jubileumok megtartásához és díjak kiosztásához,
- a programok és a projektumok a gyermekekhez és a fiatalokhoz, valamint a fogyatékkal élőkhez szóljanak és hozzájáruljanak azoknak a korszerű művészeti alkotómunka területén jelentkező regionális programokba és projektumokba való bekapcsolódásukhoz.

IV. A PÁLYÁZAT KÜLÖN FELTÉTELEI

A korszerű művészeti alkotómunka területéről való művelődési projektumok társfinanszírozására vonatkozó Kérdőív formanyomtatványán benyújtott pályázati jelentkezéshez mellékelni kell a Kérdőívben felsorolt valamennyi mellékletet is.

Milorad Đurić s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

60.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 41. szakasza 1. bekezdésének 1) pontja, A Vajdaság Autonóm Tartomány 2012. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/11. szám) 8., 19., 20., 23. és 24. szakaszai, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. és 4/11. szám) 36. szakasza és A művelődés területén pályázat szerint a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési eszközeinek 2012. évi odaítélésére irányuló eljárás végrehajtásáról határozat alapján (amelyet a tartományi művelődési és tájékoztatási titkár 2012. január 23-án 132-

451-39/2012-04. szám alatt hozott meg), a Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság

PÁLYÁZATOT h i r d e t

a művelődés és a művészet területéről való filmek és televíziós programok gyártásának és sugárzásának serkentésére

A Titkárság vállalja a kultúra és a művészet területén egész estét betöltő játékfilmek, rövidfilmek, dokumentum filmek, dokumentum-játékfilmek és animációs filmek gyártásának, valamint televíziós programok sugárzásának 2012. évben történő társfinanszírozását összesen 19 400 000,00 dinár összegben.

I. AZ ESZKÖZÖK FELOSZTÁSA

A Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság a 2012. évben vállalja a kultúra és a művészet területén egész estét betöltő játékfilmek, rövidfilmek, dokumentum filmek, dokumentum-játékfilmek és animációs filmek gyártásának, valamint televíziós programok sugárzásának társfinanszírozását összesen 19 400 000,00 dinár összegben (a felhasználó osztályozása szerint: 16 200 000,00 dinár összegben – 4541 Folyó szubvenciók magánvállalatoknak és 3 200 000,00 dinár összegben – 4819 Pótlékok egyéb nonprofit szervezeteknek).

II. ÁLTALÁNOS PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

A pályázati jelentkezés általános feltételeit a pályázat tematikus egészei szerint kell megállapítani:

1. A pályázatra az egész estét betöltő filmek gyártásának társfinanszírozására kizárólag a filmgyártásra bejegyzett magánvállalatok jelentkezhetnek.
2. A pályázatra rövidfilmek, dokumentum filmek, dokumentum-játékfilmek és animációs filmek gyártásának társfinanszírozására a magánvállalatokon kívül jelentkezhetnek a kulturális tevékenységre bejegyzett nem kormányzati szervezetek is.
3. A pályázatra a kultúra és művészetek területén tv-műsorok gyártásának serkentésére a kizárólag televíziós műsorszórók jelentkezhetnek, akik program-szórásai engedéllyel rendelkeznek – magánvállalatok és nem kormányzati szervezetek, amelyeknek székhelye Vajdaság Autonóm Tartomány területén van.

2. A pályázati jelentkezést az egész estét betöltő játékfilmek, rövidfilmek, dokumentum filmek, dokumentum-játékfilmek és animációs filmek gyártására kizárólag a Kérdőív formanyomtatványokon kell benyújtani és a Vajdaság autonóm tartományi kultúra és művészetek területéről való televíziós programok gyártásának serkentésére vonatkozó pályázatra pedig a Pályázati jelentkezés formanyomtatványán, amelyek átvehetők a Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság helyiségeiben, Mihajlo Pupin sugárút 16. alatt, Újvidék, vagy pedig letölthetők a következő honlapról: www.kultura.vojvodina.gov.rs

A pályázati jelentkezéshez kötelező csatolni a következő dokumentációt:

- a pályázó meghatalmazott személye által hitelesített és aláírt kijelentést,
- a pályázó illetékes szervnél való bejegyzéséről szóló bizonyítvány fénymásolatát,
- az adóazonosító számról szóló bizonyítvány fénymásolatát,
- a Kérdőívben feltüntetett valamennyi mellékletet.

A Kérdőívbe bejegyzett adatok pontosságáért a pályázó felel.

3. A pályázati jelentkezés benyújtásának határideje 2012. január 25-től február 8-ig tart.

4. A jelentkezéseket személyesen, a tartományi közigazgatási szervek iktatójában, Újvidéken (Vajdaság AT kormányépülete) kell átadni vagy pedig postán a következő címre kell küldeni:

Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság
21000 Újvidék
Mihajlo Pupin sugárút 16.

A művelődés és művészet területén filmek és tv-műsorok 2012. évi gyártására kiírt PÁLYÁZATRA.

A pályázat eredményeit a Titkárság hivatalos honlapján kell közzé tenni.

5. A Titkárság nem veszi figyelembe azokat a jelentkezéseket, amelyeket a feltüntetett határidőn túl és hiányos dokumentációval kézbesítenek, a fax útján vagy elektronikus postán küldött jelentkezéseket, valamint az alá nem írt és nem hitelesített jelentkezéseket, továbbá amelyeknek a Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság a 2011. év folyamán a művelődés területén filmprojektumok és televíziós műsorok társfinanszírozásának címén eszközöket ítélt oda és amelyek nem nyújtották be a realizálásukról szóló jelentést.

6. A Titkárság fenntartja jogát, hogy a jelentkezőktől, akik határidőben benyújtották a jelentkezésüket, szükség esetén kiegészítő dokumentációt és információt kérjen.

7. A Titkárság a pályázat eredményeiről írásban értesíti a jelentkezőket.

8. Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot, az eszközöket odaítélő Bizottság előzőleg megszerzett véleménye alapján a tartományi művelődési és tájékoztató titkár hozza meg.

9. A Titkárság nem köteles megindokolni a határozatát.

10. A titkár határozata végleges és ellene nem alkalmazható jogorvoslat.

11. A pályázati jelentkezéseket és a mellékelt dokumentációt nem küldjük vissza.

A Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság a produkciókat a költségvetés 50%-ának erejéig társfinanszírozza, kivéve ha nem és összetett tartalmú filmekről és alacsony költségvetésű filmekről van szó, amelyek a produkció költségvetésének 90%-áig társfinanszírozható.

Az eszközöket azokra a költségekre kell odaítélni, amelyek a fő tevékenységek végzéséhez, illetve a film fejlesztéséhez és produkciójához fűződnek, míg az egyes tevékenységekhez, mint amilyen a posztprodukciónak, eszközöket nem lehet odaítélni.

A gyártónak megengedhető, hogy a Szerb Köztársaság területén kívül a filmgyártás költségvetésének 20 %-át költse el.

III. A FILMGYÁRTÁSHOZ SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK KRITÉRIUMAI

A Tartományi Művelődési és Tájékoztató Titkárság a következő filmeket társfinanszírozza:

1. amelyek a Vajdaság Autonóm Tartományban a filmfejlesztés tekintetében kiemelt művelődési jelentőséggel bíró alkotásokat képviselnek,
2. amelyek a művészi alkotómunka területén a legmagasabb szintű tartalmi művészeti hozzájárulást képeznek,
3. amelyek hirdetik Vajdaság Autonóm Tartomány és a Szerb Köztársaság általános művelődési örökségét,
4. amelyek hozzájárulnak a fiatal alkotók érvényesüléséhez és a Szerb Köztársaságból vagy az európai gazdasági területéről való tehetségek vonzásához,
5. a film korszerű kifejezőeszközével hozzájárulnak a művelődési élet előmozdításához és a kinematográfia területén az alkotótevékenységhez,
6. amelyek kreatív módon alkalmazzák az új technológiákat, az alternatív irányzatokat és kutatásokat a filmművészet területén.

A filmet 2014. március 31-ig be kell fejezni, ellenkezőleg a felhasználónak késedelmi kamattal együtt vissza kell fizetnie az eszközöket a Titkárságnak.

IV. TELEVÍZIÓS MŰSOROK GYÁRTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK KRITÉRIUMAI

A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság a következő kritériumok szerint serkenti a televíziós műsorok gyártását:

1. televíziós műsorok, amelyek a művelődés és művészet területén azokról az eseményekről és információk közléséről, jelenségekről és személyiségekről való véleményekre és eszmékre irányulnak, amelyekről a nyilvánosság indokoltan kíván informálódni. A televíziós állomásoknak a saját program struktúrájuk keretében az említett területen 20 külön műsort kell alkotniuk, műsoronként legalább 25 perces tartamban,
2. az eszközöket közvetlenül művelődési jelentőségű TV műsorok alkotására kell fordítani, amelyeknek a következő feltételeket kell teljesíteniük:
 - a) a Szerb Köztársaság művelődésének támogatására irányul,
 - b) bemutatja a Szerb Köztársaság vagy az európai gazdasági terület művelődési örökségét,
 - c) a tehetségek idevonzására irányul.
3. a művelődés és művészet területéről való programtartalmaidat – műsorokat a televíziós állomás megállapított programsémájában kell sugározni (hetente egyszer) 2012. december 31-ig.
4. a rendezőnek megengedett, hogy a Szerb Köztársaság területén kívül a TV program gyártási költségvetésének 20 %-át költse el.
5. az odaítélt eszközök összege nem haladhatja meg a produkció költségvetésének 50 %-át.

6. az eszközök csak a TV program fejlesztéséhez és produkciójához fűződő költségekre ítéltetők oda, nem pedig a külön tevékenységekre, mint amilyenek a poszt-produkció.

V. A FILMPÁLYÁZAT KÜLÖN FELTÉTELEI

A Kérdőív formanyomtatványán benyújtott jelentkezésen kívül, a filmhez szükséges benyújtani a következőket is:

1. a szövegkönyv két példányát,
2. két recenziót,
3. a szerzők jegyzékét rövid életrajzzal,
4. a film előkészületeinek és realizálásának részletes pénzügyi tervét,
5. a pénzügyi eszközök önrészeinek összegét,
6. a hazai vagy külföldi partnerekkel, adományozókkal és hasonlókkal való eszköztársítás alapján biztosított eszközök adatait (a film finanszírozásában való részvételük bizonyítékaival, teljes felelősséggel).

VI. A TELEVÍZIÓS PROGRAMOK PÁLYÁZATÁNAK KÜLÖN FELTÉTELEI

A pályázati jelentkezéshez a pályázónak mellékelnie kell a tevékenység bejegyzéséről szóló bizonyítványt, a tv-program sugárzásának engedélyét, amelyet a PPA adott ki és az adóazonosító számról szóló bizonylat fénymásolatát.

Milorad Đurić s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA					
1.	Tartományi képviselőházi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőházi képviselőinek megválasztásáról szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről	1	18.	2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	6
2.	Tartományi képviselőházi rendelet a Tartományi Sportintézet megalapításáról szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről	2	19.	Határozat a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2012. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	6
3.	Határozat a Tartományi Választási Bizottság tagjainak és titkárának, valamint helyetteseik kinevezéséről szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről	2	20.	Határozat a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet 2012. évi idegenforgalmi tájékoztató és propaganda tevékenységi programjának jóváhagyásáról	7
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA			21.	Határozat a hivatásszerű jártasság és munkajártasság területén képzést végző újvidéki Edukációs Központ 2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	7
4.	Tartományi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési teljesítési számlájáról a Szerb Köztársaság építőiparának serkentését szolgáló projektek esetében az adósságtörlesztés biztosításának eszközeként való kifizetésre vonatkozó közvetlen adósságvállalási meghatalmazásáról szóló tartományi rendelet módosításáról	3	22.	Határozat a hivatásszerű jártasság és munkajártasság területén képzést végző újvidéki Edukációs Központ 2012. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	7
5.	Határozat a Vajdaság autonóm tartományi középiskolások és egyetemisták távolsági és helyi közlekedésben való szállítási díja megtérítésének feltételeiről szóló határozat módosításáról	3	23.	Határozat az Üzleti Szabványosítási és Tanúsítványozási Információs Központ 2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	7
6.	Határozat a Nagybecskerek Város területén működő általános iskolák hálózatáról szóló határozat jóváhagyásáról	4	24.	Határozat az Üzleti Szabványosítási és Tanúsítványozási Információs Központ 2012. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	7
7.	Határozat a Palics Park turisztikai terület fejlesztését irányító korlátolt felelősségű társaság 2011. évi gazdálkodási programjának módosításáról és kiegészítéséről szóló program jóváhagyásáról	4	25.	Határozat a Tartományi Természetvédelmi Intézetnek a természeti javak 2012. évi védelmére vonatkozó programjának jóváhagyásáról	8
8.	Határozat a tartományi tudományügyi és technológiai fejlesztési segédtitkár kinevezéséről	4	26.	Határozat a nagyikindai székhelyű Nagyikindai Közkórház igazgatóbizottsága tagjának felmentéséről és kinevezéséről	8
9.	Határozat az újvidéki székhelyű Színházmúzeum igazgatójának felmentéséről	4	27.	Határozat a zombori székhelyű Dr. Radivoj Simović Közkórház felügyelő bizottsága elnökének felmentéséről és kinevezéséről	8
10.	Határozat az újvidéki székhelyű Színházmúzeum igazgatójának kinevezéséről	4	28.	Határozat a Szabadkai Közegészségügyi Intézet felügyelő bizottsága tagjának felmentéséről és kinevezéséről	9
11.	Határozat a Zichyfalva község területén működő általános iskolák hálózatáról szóló határozat jóváhagyásáról	5	TARTOMÁNYI OKTATÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG		
12.	Határozat a Ruma község területén működő általános iskolák hálózatáról szóló határozat jóváhagyásáról	5	29.	Szabályzat a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű középiskolák 2011/2012. tanévre vonatkozó iskola naptáráról	9
13.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapja 2012. évi éves munkaprogramjának jóváhagyásáról	5	30.	Szabályzat a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű általános iskolák 2011/2012. tanévre vonatkozó iskola naptáráról	10
14.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapja 2012. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	5	31.	Határozat a szlovák tannyelvű általános iskola nyolcadik osztálya számára Gabriella Guba magiszter szerző által írt Adalék a szlovák nemzeti történelemhez tankönyv jóváhagyásáról	12
15.	Határozat az újvidéki székhelyű Vajdasági Városerőssítési Intézet Területi és Városerőssítési Tervezési Közvállalat 2012. évi éves gazdálkodási programjának jóváhagyásáról	6	TARTOMÁNYI VAGYONJOGI ÜGYÉSZ		
16.	Határozat a vajdasági beruházásokat támogató Vojvodina Investment Promotion – VIP Alap 2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	6	32.	Határozat a Vajdasági Tartományi Vagyonjogi Ügyészség ügyrendjének módosításáról és kiegészítéséről	12
17.	Határozat a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet		TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG		
			33.	Nyilvános hirdetmény a vadászterületek gazdálkodásba adásáról	13
			34.	Határozat a Kozara vadászterület megalakításáról	13
				Határozat az Apatini rét vadászterület megalakításáról	15

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
35.	Határozat a Szabadkai erdők vadászterület megalakításáról	16		zására	32
36.	Határozat a Két kút vadászterület megalakításáról	17	52.	Pályázat a szórvány tömegtájékoztatására irányuló projektumok társfinanszírozására	33
37.	Határozat az Óbecsei tanyák vadászterület megalakításáról	18	53.	Pályázat a tömegtájékoztatási projektumok társfinanszírozására	34
38.	Határozat a Nagyrét vadászterület megalakításáról	20	54.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési eszközeinek a kultúra területén kiírt pályázatok útján való 2012. évi odaítélésére irányuló eljárás végrehajtásáról	35
39.	Határozat a Militics vadászterület megalakításáról	21	55.	Pályázat a Vajdaság autonóm tartományi kiadói tevékenység 2012. évi társfinanszírozására	36
40.	Határozat a Duna vadászterület megalakításáról	21	56.	Pályázat a Vajdaság autonóm tartományi kulturális örökség védelmének területéről való projektumok és programok 2012. évi társfinanszírozására	38
41.	Határozat a Revenica vadászterület megalakításáról	22	57.	Pályázat a művelődési intézmények folyó javításának és karbantartásának, felszerelés beszerzésének és a könyvtárak számára könyvek beszerzésének finanszírozására vagy társfinanszírozására	39
42.	Határozat Városi rét vadászterület megalakításáról	23	58.	Pályázat a Vajdaság autonóm tartományi korszerű művészeti alkotótevékenység területéről való művelődési programok és projektumok 2012. évi társfinanszírozására	42
43.	Határozat a Kátyi erdő vadászterület megalakításáról	25	59.	Pályázat a művelődés és a művészet területéről való filmek és televíziós programok gyártásának és sugárzásának serkentésére	43
44.	Határozat a Kamarás vadászterület megalakításáról	26			
45.	Határozat a Ristovača vadászterület megalakításáról	27			
46.	Határozat a Kupinik Száva menti vadászterület megalakításáról	28			
47.	Határozat a Bosuti erdő vadászterület megalakításáról	29			
48.	Határozat a Karakuša vadászterület megalakításáról	30			
49.	Határozat a Kućine vadászterület megalakításáról	31			
50.	Határozat a Vranjak vadászterület megalakításáról	32			
TARTOMÁNYI MŰVELŐDÉSI ÉS TÁJÉKOZTATÁSI TITKÁRSÁG					
51.	Pályázat a tömegtájékoztatás szakmai szabványainak fejlesztésére szolgáló projektumok társfinanszírozására				

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószám: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:
Službeni list APV, Magyar Szó Kft., Vojvode Mišića 1., Novi Sad,